

# اولین قربانی اتمی ایران

استاد شاخص دانشکده فیزیک دانشگاه تهران، صبح روز سه شنبه در یک حمله تروریستی در منطقه قیطریه تهران شهید شد. آن طور که منابع رسمی گزارش داده اند دکتر مسعود علی محمدی در حالی که به قصد سوار شدن بر خودروی شخصی خود از منزلش در قیطریه تهران خارج شده بود بر اثر انفجار یک بمب قوی که در یک موتورسیکلت جاسازی شده بود به شهادت رسید؛ بمبی که بر اساس اعلام پلیس، از نوع کنترل از راه دور بوده است.

پس از این اقدام بلافاصله دستگاه های امنیتی مسوول و پلیس در منطقه حاضر شده و با کنترل مسیرهای منتهی به منزل وی به تحقیق پیرامون این حادثه پرداختند. مقامات قضایی نیز به اطلاع رسانی در این باره پرداختند. جعفری دولت آبادی دادستان تهران با تایید وقوع انفجار در منطقه قیطریه و کشته شدن یک استاد دانشگاه بر اثر این انفجار گفت؛ مسعود علی محمدی استاد در زمینه انرژی هسته ای است و تاکنون عوامل این انفجار یا مظنونی در این رابطه دستگیر نشده اند. این مقام قضایی که با ایسنا گفت و گو می کرد، افزود: «بازپرس از محل بازدید کرده و دستور انتقال جسد به پزشکی قانونی را صادر کرده است و تحقیقات به منظور دستگیری عامل این انفجار و علت و انگیزه آن در دادرسی جنایی آغاز شده است.» معاون دادستان و سرپرست دادرسی امور جنایی تهران نیز با اعلام اینکه «بررسی های قضایی برای پیگیری کشته شدن استاد دانشگاه تهران آغاز شده است» در گفت و گو با ایرنا در شرح اقدامات صورت گرفته ...

صفحه ۴



علیزاده و کلهر در اروپا و آمریکا

## مهاجرانی؛ پناهنده نیستیم؛

صفحه ۷



صفحه ۲۸

دانش

صفحه ۲۱

اجتماعی

صفحه ۹

سیاست

### یک ویتترین پرمحصول

نمایشگاه لوازم مصرفی الکترونیکی CES که همه ساله در لاس وگاس آمریکا برگزار می شود، امسال نیز از تاریخ ۷ ژانویه به مدت چهار روز برپا شد. این نمایشگاه از جمله مهم ترین رویدادهای الکترونیکی و آی تی در جهان به شمار می آید ...

### فرصتی برای صلح

من در زمانی جایزه صلح نوبل را دریافت می کنم که ۲۲ میلیون سیاه در ایالات متحده، درگیر نبردی خلاق برای پایان بخشیدن به شب طولانی نابرابری نژادی هستند. من این جایزه را از طرف جنبش مدنی می پذیرم که با اراده و کوچک شماری تحسین....

### مردانی که می میرند اما به مهمان خیانت نمی کنند

اگر رئیس جمهوری ایالات متحده باراک اوباما جوان از اشتباهات بریتانیا در آلبانی در سال ۱۹۴۳ درس بگیرد و البته افغانها را با توجه به فرهنگ و مذهبشان به قضاوت بنشیند، ایالات متحده می تواند این جنگ را به نفع خود به پایان ...



متخصص در خدمات جدی بنی ناشی از سوانح : اتومبیل موتور سیکلت دوچرخه  
متخصص در خدمات جدی بنی در: محل کار زمین خوردگی آتش سوزی

## دفاتر حقوقی Levenes و همکاران

نامی آشنا با سالها تجربه در امور

### تصادفات

مستقیماً با وکلای ایرانی خود تماس حاصل فرمائید

ممکن است هزاران پوند در انتظار شما باشد شما ملزم به پرداخت هیچ مبلغی نیستید

LEVENES SOLICITORS  
Ashley House, 235-239 High Road,  
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES

020 8826 1379 - 07501647246

ISSN 2042-213X



www.callmeuk.com

مکالمات نامحدود و رایگان بین المللی با

020 7099 0375



آیا دچار حادثه شده اید؟



# Ersan & Co

## SOLICITORS

می توانید خسارت دریافت کنید.

دچار حادثه شده اید؟ می توانید خسارت دریافت کنید.

پس از سال ها خدمات به هموطنان اکنون در شرکت خود آماده همکاری شما عزیزان می باشد. Serpil Ersan تنها یک تماس با شما فاصله داریم.



0781 664 6345

اگر دچار تصادف شده اید، خودروی شما را به نزدیکترین تعمیرگاه منتقل کرده و خودروی جایگزین در اختیار شما قرار می دهیم.

تصادفات رانندگی

● محل کار

● سانحه در کشتی

● سانحه در اماکن عمومی

● سانحه در هواپیما

● سانحه در مراکز خرید و فروشگاهها

● تصادفات رانندگی در خارج از انگلیس

همکاران ما می توانند مدارک مورد نیاز را از منزل یا محل کار شما دریافت کرده یا تحویل دهند.

مشاورین فارسی زبان: علی زنجانی  
Ali Ebrahim Zanjani on 07816646345  
or 01707827990



مدارک شما به طور کاملا محرمانه در نزد ما به امانت خواهد ماند.

7 Willoughby Road, Turnpike Lane, London, N8 0HR  
Email: info@ersans.co.uk

متخصص در کلیه امور صانحه و تصادفات  
Tel: 0208 342 7070 Fax: 0208 342 7071



## آیا بیزینس شما به اندازه کافی در اینترنت حضور دارد؟ جایگاه شما هنگام جستجو در اینترنت کجاست؟

# Google

## Optimization

Free advice, Just call

### 020 7078 7525

web@webyaab.com

www.webyaab.com

آیا میدانید این روزها هر شخصی قبل از هر اقدامی جهت جستجو از طریق اینترنت دنبال شما میگردد؟



## تخصص ما مطرح کردن شما در اینترنت است



## یاد داشت هفته

### آیا با حل مشکلات سیاسی درست خواهد شد؟

هر روز صبح که سری به سایتهای خبری بزنید، با سیلابی از عنوانها و سرخطهای خبری مواجه می شوید که همگی اخبار ناگواری را گزارش می کنند. از حوادث طبیعی که هزاران بی خانمان و زیر آوارمانده برجای می گذارد، گرفته تا اعتراضات مردمی و واکنشهای سیاستمداران که گویی به دنبال همه چیز هستند جز منافع ملتشان و بالاخره تا اخبار قتل و ترور و توحشهای بدوی که به منظور خط و نشان کشیدن در عرصه سیاست مدرن جهان صورت می گیرد! یکی از مضمرات تکنولوژی این است که فکر و ذهن شما را از درون یک پنجره الکترونیکی متوجه دورترین نقاط دنیا می کند اما از وقایعی که در همسایگی تان رخ می دهد غافل می کند.

در هفته گذشته، از سوی هموطنان تماسهای مکرری با دفتر نشریه داشته ایم؛ آقایی به دلایل نامعلوم با اسم و آدرس خانمی حقیقی، از طریق ایمیل و پیامک برای مردم ایجاد مزاحمت می کند! بعضی از کسانی که دریافت این پیامها، زندگی مشترکشان را به مخاطره انداخته و نیز خانمی که این مزاحمتها به نام او و برای هتک آبرویش صورت گرفته، با هفته نامه تماس گرفته اند و خواستار انعکاس این مسئله در نشریه شده اند!

قطعاً بدانید اگر آن فرد موردنظر را پیدا کنید، می بینید یک فروهر درشت به گردن انداخته و ادعای فرهنگ و تمدن هزاران ساله اش، گوش فلک را کر می کند و زمین را به لرزه می اندازد؛ اگر یک اروپایی از او بپرسد که شما ایرانیها با اعراب چه فرقی دارید، رگ غیرتش ورم می کند و جوش می آورد و گوشه‌هایش سوت می کشد که: «ما(با عظمت یک سلطان)، خدا سال(!) فرهنگ و تمدن داشتیم!» و راست هم می گوید: «داشته» است؛ البته به استناد کتیبه های باستانی که اروپاییها کشف کرده اند و در دانشگاههای آمریکا تحت تحقیق و تفحص است و الا کسی چنین فرهنگ و تمدنی از وی ندیده و به یاد هم نمی آورد! اکنون سوال اینجاست که چگونه می توان فرهنگ و تمدن از دست رفته این جوان حقیقتاً بیمار را به او باز گرداند؟ با برقراری رابطه با آمریکا؟ با براندازی رژیم؟ یا با اصلاحات؟ آیا واقعاً بر این باورید که مشکلات جامعه ما، ملت ما و اصلاً چرا راه دور برویم، مشکلات خود فرد فرد ما که ممکن است در هر گوشه از دنیا باشیم، فقط سیاست است، یا با حل مشکلات سیاسی درست خواهد شد؟

هفته نامه پرشین



در تصاویر حکاکی شده بر سنگهای تخت جمشید هیچکس عصبانی نیست. هیچکس سوار بر اسب نیست. هیچکس را در حال تعظیم نمی بینید. هیچکس سرافکنده و شکست خورده نیست هیچ قومی بر قوم دیگر برتر نیست و هیچ تصویر خشنی در آن وجود ندارد. از افتخارهای ایرانیان این است که هیچگاه برده داری در ایران مرسوم نبوده است در بین صدها پیکره تراشیده شده بر سنگهای تخت جمشید حتی یک تصویر برهنه و عریان وجود ندارد. بخاطر بسپاریم که از چه نژادی هستیم و دارای چه اصالتی می باشیم.

نشریه ارسال نمائید:

۱- هفته نامه پرشین، پیرامون پناهندگان، مهاجرین، دانشجویان و مسائل فرهنگی، هنری، اجتماعی و اخبار ایرانیان منتشر می شود و طبعاً آثار باید مستقیم یا غیر مستقیم به این موضوع مرتبط باشند. با توجه به این مورد، هیچ گونه محدودیت دیگری در تعداد آثار ارسالی و عناوین آنها وجود ندارد.

۲- مطالب خود را با زبان و قلم (font) فارسی ارسال کرده و از فرستادن مطالب پینگلیش و فینگلیش جدا خودداری نمائید!

۳- آثار ارسالی باید ویرایش شده و عاری از اغلاط املائی و آماده برای انتشار باشند.

۴- هر مطلب ارسالی باید دارای عنوان (تیتر)، و توضیح کوتاه یک جمله ای (سوتیتر) برگرفته از خود متن باشد. ضمناً با توجه به قالب صفحات نشریه، مشخص کنید که مطلب خود را برای انتشار در کدام صفحه نشریه ارسال می کنید. در صورت عالی بودن مطلب و دنباله دار بودن آن، صفحه جدیدی مخصوص آن ایجاد خواهد شد و نویسنده از همکاری جدید و ثابت پرشین خواهد بود.

۵- به لحاظ زیبا شدن و تاثیرگذاری بیشتر مطلب، یک یا چند عکس مربوط به آن را همراه مطلب خود ارسال نمائید. در صورت عدم دسترسی به عکس مورد نظر تان می توانید مشخصات آن را شرح دهید تا ما خود اقدام به تهیه آن نمائیم.

۶- مطالب باید حداقل یک هفته قبل از انتشار نشریه ارسال گردند. با این حال ممکن است به علت زیادبودن تعداد مطالب رسیده، و یا مناسبتی بودن آن، برخی از مطالب در شماره های بعدی منتشر شوند.

۷- عکاسان، طراحان و کاریکاتوریست ها می توانند آثار خود را با توضیحات مربوطه و با کیفیت خوب، برای نشریه ارسال نمایند.

۸- در صورت علاقه: نام و نام خانوادگی، مشخصات شخصی، آدرس و بلاگ و تجربیات قبلی احتمالی خود را ذکر کنید.

۹- مطالب خود را ترجیحاً در فایل word و یا notepad ذخیره کرده و یا با فرمت Unicode یا Arabic تایپ کرده و ارسال نمائید.

۱۰- هفته نامه پرشین در گزینش و ویرایش آثار آزاد است. هرگونه تغییر محتوایی قبل از انتشار به اطلاع نویسنده خواهد رسید.

۱۱- آثار خود را به آدرس اینترنتی زیر info@persianweekly.co.uk ارسال نمائید.

Persian Weekly  
P.O. BOX 57783, London, NW11 1GX  
Tel/Fax: 020 8455 4203  
www.persianweekly.co.uk  
info@persianweekly.co.uk

## هفته نامه پرشین



هفته نامه اجتماعی، فرهنگی، هنری چاپ لندن

هفته نامه پرشین به هیچ گروه و ارگان سیاسی و غیر سیاسی وابسته نمی باشد و صرفاً در جهت اطلاع رسانی صحیح گام بر می دارد. تمامی مطالب از سایت های معتبر، مقالات رسیده و خبرگزاریهای رسمی با ذکر نام نویسنده انتخاب و به چاپ می رسد.

صاحب امتیاز و مدیرمسئول  
ع. نجفی

صفحه آرای: عارف - علیرضا ریاحی  
همکاران: دکتر آرا - دکتر بیژن کیمیچی - احسان صادقیان - سبا ایرانی - آدوم صابونچیان

امور بازاریابی: خانم هاله  
امور پخش و توزیع: فریدون

چاپ: Web Print UK Ltd

هفته نامه پرشین از نوشته های نویسندگان و خوانندگان استقبال کرده ولی در ویرایش آنها آزاد است. مسئولیت آگهی ها و صحت آنها بعهده صاحبان آن میباشد هفته نامه پرشین در قبول یا رد آگهی ها صاحب اختیار میباشد

### نحوه همکاری با هفته نامه پرشین

هفته نامه پرشین از همه هموطنان ایرانی و همه نویسندگان اینترنتی و غیر اینترنتی! در هرکجای دنیا که باشند دعوت به همکاری می نماید. دوستان می توانند مطلب، مقاله، داستان، شعر، عکس، کاریکاتور و دیگر آثار خود را با رعایت نکات زیر، برای انتشار در این

**Ali Pakpour G.U.T LTD**  
FOREIGN EXCHANGE ESTABLISHED IN 1953  
Tel: 02088 688 788 / 07979 61 61 61  
Fax: 0208 866 5517 / 020 8866 7373  
نشانی پستی: P.O.Box 534, Pinner HA5 9EL  
نشانی اینترنتی: www.alipakpour.com - نشانی ایمیل: info@alipakpour.com

مبادلات انجام شده ارز برای مبالغ بالای ده هزار پوند یا معادل آن

ایام هفته	پنجشنبه	جمعه	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه
دلار آمریکا	از: ۱۰۰۳۰ تا: ۱۰۰۸۰	از: ۱۰۰۲۰ تا: ۱۰۰۷۰	از: ۱۰۰۰۰ تا: ۱۰۰۵۰	از: ۱۰۰۰۰ تا: ۱۰۰۵۰	از: ۱۰۰۲۰ تا: ۱۰۰۷۰	از: ۹۹۸۰ تا: ۱۰۰۳۰	از: ۹۹۴۰ تا: ۹۹۹۰	از: ۹۹۷۰ تا: ۱۰۰۲۰
پوند انگلیس	از: ۱۵۹۵۰ تا: ۱۶۱۵۰	از: ۱۵۹۰۰ تا: ۱۶۱۰۰	از: ۱۵۹۵۰ تا: ۱۶۱۵۰	از: ۱۶۰۰۰ تا: ۱۶۲۰۰	از: ۱۵۹۵۰ تا: ۱۶۱۵۰	از: ۱۶۰۰۰ تا: ۱۶۲۰۰	از: ۱۶۰۵۰ تا: ۱۶۲۰۰	از: ۱۶۱۵۰ تا: ۱۶۳۵۰
یورو	از: ۱۴۳۸۰ تا: ۱۴۴۵۰	از: ۱۴۳۶۰ تا: ۱۴۴۲۰	از: ۱۴۳۸۰ تا: ۱۴۴۵۰	از: ۱۴۴۶۰ تا: ۱۴۵۲۰	از: ۱۴۳۸۰ تا: ۱۴۴۵۰	از: ۱۴۴۴۰ تا: ۱۴۵۰۰	از: ۱۴۴۶۰ تا: ۱۴۵۲۰	از: ۱۴۵۰۰ تا: ۱۴۵۶۰

## اشتراک هفته نامه

علاقتمندان به اشتراک و دریافت هفته نامه پرشیننامه زیر را تکمیل نموده و برای ما ارسال نمایند

نام: ..... نام خانوادگی: .....

آدرس: .....

کدپستی: ..... تلفن: .....

آدرس ایمیل: .....

موبایل: ..... شماره شروع اشتراک از شماره: .....

مدت اشتراک: سه ماه ۲۴ £ ششماه ۴۲ £ یکسال ۶۰ £

لطفاً فرم زیر را به همراه مبلغ مورد نظر به دفتر هفته نامه ارسال نمایند و به تمامی سوالات دقیق پاسخ دهید

Persian Weekly P.O. BOX 57783, London, NW11 1GX Tel/Fax: 020 8455 4203

امور آگهی ها و تبلیغات  
۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵ - ۰۲۰۸۴۵۵ ۴۲۰۳

info@persianweekly.co.uk

استفاده از هرگونه طرح های تبلیغاتی  
هفته نامه پرشین منوط به اجازه کتبی می باشد.



# گزارش

با یک بمب کنترل از راه دور

## استاد برجسته فیزیک ترور شد

این خبر بلافاصله به یکی از اخبار مهم رسانه های بین المللی بدل شد

برخی سایت ها از عضویت دکتر علی محمدی در سازمان انرژی اتمی خبر دادند که با تکذیب این سازمان مواجه شد



استاد شاخص دانشکده فیزیک دانشگاه تهران، صبح روز سه شنبه در یک حمله تروریستی در منطقه قیطریه تهران شهید شد. آن طور که منابع رسمی گزارش داده اند دکتر مسعود علی محمدی در حالی که به قصد سوار شدن بر خودروی شخصی خود از منزلش در قیطریه تهران خارج شده بود بر اثر انفجار یک بمب قوی که در یک موتورسیکلت جاسازی شده بود به شهادت رسید؛ بمبی که بر اساس اعلام پلیس، از نوع کنترل از راه دور بوده است.

پس از این اقدام بلافاصله دستگاه های امنیتی مسوول و پلیس در منطقه حاضر شده و با کنترل مسیرهای منتهی به منزل وی به تحقیق پیرامون این حادثه پرداختند. مقامات قضایی نیز به اطلاع رسانی در این باره پرداختند. جعفری دولت آبادی دادستان تهران با تایید وقوع انفجار در منطقه قیطریه و کشته شدن یک استاد دانشگاه بر اثر این انفجار گفت؛ مسعود علی محمدی استاد در زمینه انرژی هسته ای است و تاکنون عوامل این انفجار یا مظنونین در این رابطه دستگیر نشده اند. این مقام قضایی که با ایسنا گفت و گو می کرد، افزود؛ «بازپرس از محل بازدید کرده و دستور انتقال جسد به پزشکی قانونی را صادر کرده است و تحقیقات به منظور دستگیری عامل این انفجار و علت و انگیزه آن در داسرای جنایی آغاز شده است.» معاون دادستان و سرپرست داسرای امور جنایی تهران نیز با اعلام اینکه «بررسی های قضایی برای پیگیری کشته شدن استاد دانشگاه تهران آغاز شده است» در گفت و گو با ایرنا در شرح اقدامات صورت گرفته گفت؛ ساعت ۱۰/۸ صبح امروز - سه شنبه - خبر انفجار بمبی که منجر به کشته شدن «مسعود علی محمدی» استاد دانشگاه تهران شده است، به بازپرس کشیک قتل اطلاع داده شد که بلافاصله بازپرس جنایی با حضور در صحنه تحقیقات خود را آغاز کرد. خبرنگاران خبرگزاری ها و شبکه های برون مرزی بلافاصله در محل انفجار حاضر شده و به پخش تصاویر زنده پرداختند. این خبر بلافاصله به یکی از اخبار مهم رسانه های بین المللی بدل شد و پرس تی وی هم تصاویر این حادثه را روی سایت خود قرار داد.

علی محمدی کیست

اگرچه وی در حوزه ذرات بنیادی به تحقیق اشتغال داشت اما برخی شایعات پس از انتشار خبر ترور وی نهادهای مرتبط را واداشت تا در این باره توضیحاتی را منتشر کنند. برخی از سایت

## کاوشی دیگر بر زخمی از بدنه جامعه ایرانی

نوشته: سبا ایرانی

هیاهو، شلوغی، آمد و شد مردمان، ترافیک، صف های طولانی انتظار و ... همه و همه برای ما از روزمرگی های شهر زنده ای به نام لندن شده است. در کنار آن شاهد ظهور و پیدایش انواع و اقسام موقعیت های کاری، تجاری و اقتصادی ایرانیان نیز در این آشفته بازار هستیم. گویی سهم ما در این گوشه دنیا در قبال کسب تجربه ای تجارت و سرمایه گذاری های بزرگ اقتصادی و حرفه ای چیزی نیست به جز یک کشیدن نام آن با خود و انجام برخی رفتارها و عملکردهای غیر منصفانه و ناعادلانه در حق یکدیگر.

شنیدن اخبار ناراحت کننده و برقراری تماس های مکرر با روزنامه و بیان شکوه و گله گی از سوء استفاده ها و سوء رفتارهای بعضی صاحبان و مدیران مشاغل ایرانی، از قبیل رستوران ها، پیتزا شاپ ها، سوپرمارکت ها و ... نه فقط ناخوشایند؛ بلکه باری از دلخوری و تالم را بر دوش ما نیز می گذارد. چرا باید در اینجا چنین رفتارها و برخوردهایی را نظاره گر باشیم که به هیچ عنوان در شان یک ایرانی نمی باشد. بد رستی که جای پرسش دارد که چرا برخی از این مدیران به خود اجازه می دهند که پس از استخدام یا بکارگیری افراد؛ نخواهند حقوق قانونی و یا حتی توافقی خود را به فرد مزبور پرداخت نمایند.

در واقع روی سخن ما برخی از دارندگان کار و سرمایه در این شهر یا کشور است. مگر جز این نیست که در ازای انجام کار، شما خریدار ساعات کاری افراد هستید؛ آیا برآستی رواست که نخواهید حقوق آنها را پرداخت نمائید و با بیان اظهاراتی از قبیل:

«حالا باشه خودم پولتو بهت می دم.»

«خودم تماس می گیرم.»

«هفته دیگه زنگ می زنم بیا به چک بنویسم برات.»

« دو هفته دیگه بیا به سری بزن.»

«مگه پول نیاز داری؟»

و ...

که در واقع با استفاده از جملاتی مشابه به آنها وعده سرخرمن بدهید. این امر خصوصا در ماه های اخیر بسیار باب شده است و بارها و بارها شکایاتی از جانب هموطنان در این باره ( اجازه بدهید برای حفظ حرمت و آبرو از ذکر اسامی مطرح شده؛ پرهیز شود ) با ما مطرح شده که خواستار مطالبه حقوقشان هستند و هریک به شدت از اینگونه رفتارهای تبعیضی که به شیوه های مختلفی ( عدم پرداخت به موقع حقوق، عدم پرداخت دستمزد توافقی، عدم صدور فیش های حقوقی، پرداخت دستمزدهای بسیار ناچیز خصوصا در مورد ایرانیانی که فاقد اقامت در این کشور هستند و یا حتی برای افرادی که پاره وقت کار می کنند، عدم بازگرداندن انعام های دریافتی توسط مشتریان به آنها و ... ) بر سر آنها پیاده شده است؛ رنج می برند.

از طرفی گویا این مساله عموما در مورد دانشجویانی صدق می کند (مجاز به کار سفید و قانونی) که برای تامین هزینه های زندگی خود نیاز به کار دارند و پس از ورود به این کشور و عدم آشنایی با محیط؛ در ابتدا در موقعیت های مختلف شغلی مانند کار در آشپزخانه رستوران ها، پیش خدمتی، پخش لیفلت و کارهایی از این دست؛ نزد ایرانیان مشغول می شوند. اما با گذشت زمان متوجه می شوند یا باید آن کار را رها نمایند و یا باید برای مطالبه حقوق خود، کفش آهنی به پا نموده و ماه ها به دنبال دریافت آن بدونند.

علاوه بر دانشجویان، طیف دیگری که مورد تظلم قرار گرفته اند؛ می توان از ایرانیانی نام برد که به هر دلیلی وضعیت اقامتی ثابت و مشخصی ندارند؛ صاحبان برخی مشاغل نیز با بکارگیری مخفیانه و پرداختی های بسیار کم (کار سیاه)؛ عمدتا آنها را بکار گرفته و در نهایت از پرداخت به آنها ظفره رفته و از آنجایی که این قشر از افراد به لحاظ قانونی دستشان به جایی بند نیست؛ نمی توانند اقدامی حقوقی برای احقاق حقشان به عمل آورند و ناگزیر مجبور به ترک آن کار می شوند و یا شرایط کاری را به همان شیوه تحمل می نمایند.

اگر بخواهیم کلاه خود را قاضی کنیم و از سر عدل و انصاف به این قضیه بنگریم؛ خواهیم دید که آنها در شرایط و موقعیت های گوناگون با چه مشکلاتی دست و پنجه نرم می کنند. ای کاش صاحبان تجارت، سرمایه و کار، کمی با درک متقابل و روحیه ای مسالمت آمیز به هموطنان دیگر خود بنگرند. به هر حال این نوشته شاید مجالی باشد برای آنها که خود بهتر می دانند همیشه با کارمندان یا کارگران خود چه منش یا رفتاری داشته اند؛ شاید اینطور به خود آمده و در مشکلات و شرایط سخت زندگی سایر هموطنان؛ خود را نیز سهیم دانسته و آن اتحاد و یکدلی که همواره برای تشبیه ایرانیان بکار رفته را در عمل نیز شاهد باشیم. باشد که این گونه نگرش و عملکرد، فتح بابی، برای رونق و برکت صدچندان تجارت و سرمایه خود آنها نیز باشد.

ها از عضویت دکتر علی محمدی در سازمان انرژی اتمی خبر دادند که با تکذیب این سازمان مواجه شد. در اطلاعیه سازمان مذکور در خصوص ترور مسعود علی محمدی استاد دانشگاه تهران آمده است؛ سازمان انرژی اتمی ایران در پی حادثه تاسف برانگیز ترور کور استاد محترم دانشگاه تهران دکتر مسعود علی محمدی ضمن عرض تسلیت به خانواده محترم ایشان و جامعه علمی کشور به نوبه خود از مقامات امنیتی و قضایی تقاضا دارد در اسرع وقت عوامل این حادثه را شناسایی نمایند. این اطلاعیه می افزاید؛ برخی شایعات مربوط به رابطه استخدامی ایشان با سازمان انرژی اتمی ایران قویا تکذیب می شود. اما نیم نگاهی به سوابق علمی وی نیز از توانایی های او در برخی حوزه های با اهمیت فیزیک گواهی می دهد. علی محمدی استاد تمام دانشکده فیزیک دانشگاه تهران و از اعضای هیات امنای دانشکده فیزیک این دانشگاه بوده و در مقاطع مختلف تحصیلی در دانشگاه های تهران و تربیت معلم به تدریس اشتغال داشت. او در سال ۸۶ در جشنواره بین المللی خوارزمی رتبه دوم پژوهش های بنیادی را کسب کرده و در حوزه مطالعات ذرات بنیادی به عنوان یک پژوهشگر شناخته می شود. صفحه شخصی وی در سایت دانشکده فیزیک دانشگاه تهران به آدرس

http://physics.ut.ir\_alim/ohmdi با درج فهرستی از مقالات و پایان نامه هایی که وی راهنمایی و مشاوره آنها را بر عهده داشته، بخشی از سوابق علمی این استاد برجسته را منتشر کرد. درس اصلی تدریس شده از سوی او فیزیک کوانتومی و ذرات بنیادی بود که به همکاری او با موسسه تحقیقات ذرات بنیادی در دوران اصلاحات طی سال های ۷۶ تا ۸۰ منجر شد.

وی اخیراً در زمینه مدل های کیهان شناسی برای توصیف انرژی تاریک نیز فعال شده بود. آخرین مقاله او با نام Remarks on generalized Gauss-Bonnet dark energy در ژورنال فیزیک ریویو دی چاپ شده که مربوط است به مدلی گرانشی برای توصیف انرژی تاریک که کیهان شناسان بر این باورند که این انرژی تشکیل دهنده ۷۰ درصد ماده- انرژی کیهان است. او در حوزه فیزیک هسته ای فاقد مقاله است. با این حال مهمانپرست سخنگوی وزارت خارجه از مرحوم علی محمدی با عنوان «اندیشمند هسته ای» یاد کرده و آن را به عوامل صهیونیستی و مزدوران امریکا نسبت داد. هرچند این موضوع روز گذشته با واکنش وزارت خارجه امریکا رویه رو شد و دست داشتن در این ماجرا را رد کردند. بسیج دانشجویی دانشگاه تهران و علوم پزشکی نیز با صدور بیانیه ای ضمن محکوم کردن ترور دکتر مسعود علی محمدی خبر از آن داد که نام وی در لیست افراد تحریم شده توسط مجامع بین المللی



قرار داشت و اعلام کرد؛ دشمنان با ترور دانشمندان هسته ای نمی توانند جلوی پیشرفت ملت ایران را بگیرند. به گزارش ایرنا در بخشی از این بیانیه آمده است؛ دکتر مسعود علی محمدی که نامش در لیست افراد تحریم شده توسط مجامع بین المللی قرار داشت، از جمله استادان برجسته دانشکده فیزیک دانشگاه تهران بوده و شأن و رتبه علمی ایشان مورد تایید تمامی دانشگاهیان است. این دانشمند هسته ای خدمات شایان توجهی را به پیشرفت های بومی کشور در موضوع هسته ای و تربیت فرزندان این ملت انجام داده است. ساعاتی پس از این واقعه تروریستی برخی از سایت ها با استناد به خبر یک سایت، این اقدام را متوجه «انجمن پادشاهی» دانستند. انجمنی که برای نخستین بار نام آن پس از انتخابات ریاست جمهوری دهم در رسانه های رسمی مطرح شده و یک گروه اپوزیسیون نظام معرفی شد. ماجرا از آنجا آغاز شد که اطلاعیه ای در سایتی اینترنتی با عنوان «تکاوران تاندر» منتشر شده که مدعی است به «انجمن پادشاهی ایران» تعلق داشته و مسوولیت این ترور را برعهده گرفته است.



## EU Accident Management

چنانچه قبلا تصادف کرده اید و هنوز مشکلاتان حل نشده است با ما مشورت نمائید

Replacement Vehicle, Repair, Loss of Earnings, Injury Compensation

**P.C.O REGISTERED MINI CAB DRIVERS**

دریافت خسارت بیمه شخصی  
جایگزینی اتومبیل تصادفی با اتومبیل جدید (تاکسی - مینی کب)  
جایگزینی مینی کب تصادفی با مینی کب جدید  
دریافت درآمد شما در مدت بیکاری و تصادف  
حمایت کردن از بالا نرفتن بیمه

**Car Hire**

[www.euaccident.co.uk](http://www.euaccident.co.uk)

**020 8201 8681**

SUIT K, TUDOR HOUSE, LANVANOR RD, NW2 2AR

**0845 430 0347**

BT Local Rate





## جامعه شناسی خودمانی

■ نوشته حسن نراقی - بخش سیزدهم

فکر می کنم مربوط به سال های دهه سوم قرن خورشیدی حاضر باشد.

انسان واقعا حیرت زده می شود وقتی می بیند این مرد بزرگ حدود شصت سال پیش درد را چگونه تشخیص داد و اعلام هم کرد اما بحث را کسی جدی نگرفت. با هم از صفحه ۲۷۸ این کتاب می خوانیم:

ضمنا نباید فراموش کرد که روح ایرانی چندان خالص الهی و استوار بر پایه های محکم تقوی و حق پرستی نبوده است. در اشعار فارسی اسم خدا را زیاد می بینیم و همین طور در همان ابیات اسم می و معشوق را... در شدیدترین دورانهای تقدس و در تشیع و در دربارهای صفویه و قاجاریه به حداکثر شرابخوری و زن بازی و عیاشی بر می خوریم. سفاکی ای که صفویه به مردم و حتی به افراد خاندان خود می کردند بی سابقه بوده است... و البته خود را مروج تشیع و مخلص آستان ولایت می دانستند پیاده از اصفهان تا مشهد می رفتند گنبد و پارگه تعمیر می کردند مرحوم مجلسی را وسیله دادند که آن دریای عظیم مجموعه روایات و اخبار را جمع کند... ولی در مجلسشان به نوشته مورخین و به شهادتگچبری ها و نقاشی های موجود به جای گلیاس قدح شراب خورنده می شد و شبهای جشن یک بازار قیصریه را با چراغانی و شراب و شیرینی پر از زندهای مطرب و غیر مطرب طناز اختصاصا برای شاه قرق می کردند این دو گانگی روح ایرانی یا جمع بین دیانت و معصیت را شاید هیچ... و اضافه می کند دروغ و تقلب نیز شاید در میان هیچ ملتی این چنین رایج نبوده باشد...

وقتی صحبت از سر بقای سه ساله ایران می شود می گوید: وقتی بنا باشد ملتی به طور جدی با دشمن روبرو نشود تا آخرین نفس نجنگد و بعد از مغلوب شدن سر سختی و مخالفت نکند بلکه تسلیم اسکندر شود و آداب یونانی را بپذیرد اعراب که می آیند در زبان عربی کاسه گرمتر از آش شده صرف و نحو بنویسد یا کمر خدمت برای خلفای عباسی بسته دستگاشان را به جلال و جبروت ساسانی برساند در مدح سلاطین ترک چون سلطان محمود غزنوی آبدارترین قصائد را بگوید غلام حلقه بگوش چنگیز و تیمور و خدمتگزار و وزیر فرزندانش گردد یعنی هر زمان به رنگ تازه وارد در آمده به هر کس و ناکس تعظیم و خدمت کند دلیل ندارد که نقش و نام چنین مردم از صفحه روزگار برداشته شود. سرسخت های یک دنده و اصولی ها هستند که در برابر مخالف و متجاوز می ایستند و به جنگش می روند یا پیروز می شوند و یا احیانا شکست می خورند و وقتی شکست خوردند حریف چون زمینه ی سازگاری نمی بیند و با مزاحمت و عدم اطاعت روبرو می شود از پا درشان می آورد و نابودشان می کند.

در حمله مغول دیدم که شرق و شمال به علت مختصر مقاومت با خاک یکسان شد ولی امرای فارس تسلیم شدند و سالم ماندند.

بدون شک صراحت نشات گرفته از صداقت نویسنده آن هم حدود شصت سال پیش واقعا قابل تعمق است. مرحوم جمالزاده هم در مورد نکوش عادت های مذموم هموطنانش نوشته های قابل توجهی دارد:

در بخشی از کتاب دارالمجانین در مورد نکوش عادت متضاد یک ایرانی می آورد: دردو گوشه باغ خانه دو تخت برای آقا آماده می شد روی یکی سجاده و تسبیح با هزار خضوع و دعا و روی دیگری بساط عرق با مزه ماست و خیار.

و از کتاب خلیقات ما ایرانیان: با همه قیافه که به خود می گیرند هیچ کار دنیا را به جد نمی گیرند مگر در سه مورد مخصوص یکی شکم و یکی کیسه و یکی تنبان. وقتی پای این سه چیز به میان آید یوسف را به کلافی و خدا را به خرما می فروشد. چطور میخواهی دلم به حال این مردم دوز و کلکی مزاج نسوزد که برای حل و فصل معضلات امور و مشکلات دنیا تنها به سه طریقه معتقدند که عبارتست از سر هم بندی ماست مالی و روش مرضیه ساخت و پاخت. این هر سه از مبتکرات فکر بدیع و از کشفیات قریحه سرشار خودشان است و در این میدان الحق که گوی سبقت را از جهان و جهانیان ربوده اند.

ادامه دارد

## مهاجرانی؛ پناهنده نیستیم؛



«عطاء الله مهاجرانی» با نگارش مطلبی در وبلاگش شایعه پناهندگی خود را به انگلیس تکذیب کرد. وی نوشت: «من پناهنده نشده ام و هیچ گاه به هیچ کشوری پناهنده نخواهم شد. هیچ گاه در عمرم گذرنامه دیگری نخواهم داشت. برای کارهای کنسولی مثل تجدید گذرنامه و شرکت در انتخابات به کنسولگری جمهوری اسلامی در لندن رفته ام و حتی تمامی صفحات گذرنامه سابق و فعلی من کپی برداری شده است. مشخص است که من از ویزای اقامت موقت استفاده می کنم.»

## برگزاری آخرین جلسه دادگاه کلوتیلد ریس

محمد علی مهدوی ثابت در گفت و گو با ایلنا در خصوص آخرین وضعیت این تبعه فرانسوی گفت: طبق اطلاع دادگاه آخرین جلسه رسیدگی به اتهامات موکلم قرار است روز شنبه هفته آینده در شعبه ۱۵ دادگاه انقلاب به ریاست قاضی صلواتی برگزار شود. گفتنی است این تبعه فرانسوی بازداشت شده در حوادث بعد از انتخابات برای اولین بار در دومین جلسه رسیدگی به اتهامات متهمان بازداشت شده حضور یافته و پس از تفهیم اتهاماتی چون اقدام علیه امنیت داخلی کشور از طریق تبانی و اجتماع با هدف اقدام علیه امنیت از طریق شرکت در جمععات پس از انتخابات و اقدام به جمع آوری اخبار و اطلاعات و عکسبرداری از اغتشاشات و ارسال آن به خارج از کشور از سوی قاضی رسیدگی کننده به دفاع از خود پرداخت. کلوتیلد ریس که در اواخر مردادماه و با تودیع وثیقه ۳۰۰ میلیونی از زندان آزاد شده و در سفارت فرانسه اقامت دارد روز شنبه هفته آینده برای چهارمین بار جلسه رسیدگی به اتهاماتش برگزار خواهد شد.

## درخواست چامسکی از ایران؛

نوام چامسکی زبان شناس برجسته آمریکایی و استاد دانشگاه ام آی تی با انتشار بیانیه یی خواستار آزادی سه کوهنورد آمریکایی زندانی در ایران شد. به گزارش آینده در این بیانیه آمده است: «من از توقیف طولانی شین باور، سارا شورد و جاش فتال عمیقاً نگرانم و امیدوارم دولت جمهوری اسلامی ایران بدون هیچ گونه تاخیری ترتیب آزادی آنها را بدهد.»

## ملاقات مجتبی هاشمی با خانواده اش؛

سیدمجتبی هاشمی دانشجوی علوم سیاسی دانشگاه تهران که از ۱۷ آذرماه در بازداشت به سر می برد با خانواده اش در زندان اوین ملاقات کرد. هاشمی عضو شورای مرکزی انجمن اسلامی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران است که روز ۱۷ آذرماه در خیابان ۱۶ آذر بازداشت شده است و با آنکه مدت بسیاری از دستگیری وی می گذرد وضعیت پرونده وی هنوز مشخص نیست.

## حکم دو دانشجوی؛

حکم چهار سال حبس «محمد تابع محمدی» از دانشجویان بازداشت شده در شیراز توسط شعبه ۱۶ دادگاه تجدیدنظر استان فارس تأیید شد. همچنین «ناصر فریدی» دبیر سابق انجمن اسلامی دانشگاه تربیت معلم تهران نیز از سوی شعبه ۲۶ دادگاه انقلاب به شش سال حبس و ۷۴ ضربه شلاق به صورت تعزیری محکوم شد.

## نگرانی خانواده قدیانی نسبت به وضع او؛

خانواده ابوالفضل قدیانی عضو شورای مرکزی سازمان مجاهدین انقلاب اسلامی که یک روز پس از حوادث عاشورا بازداشت شد به شدت نگران وضعیت وی هستند. به گفته خانواده ابوالفضل قدیانی وی از ناراحتی قلبی رنج می برد و پیگیری های آنها جهت کسب اطلاع از وضعیت وی و حل بازداشت وی تاکنون نتیجه یی نداشته است.

## لاریجانی؛ شورای عالی امنیت ملی رابطه با انگلیس را پیگیری کند



علی لاریجانی از کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی مجلس خواست ضمن پیگیری موضوع کاهش روابط با انگلیس از طریق وزارت امور خارجه مساله را از طریق شورای عالی امنیت ملی نیز پیگیری کند. به گزارش ایلنا رئیس مجلس شورای اسلامی روز گذشته در جلسه علنی مجلس گفت: دولت انگلیس چه در گذشته، چه امروز رفتارهایی در قبال ایران داشته که بحق نه از سر احساسات بلکه از سر تعقل وضعیت دولت انگلیس، وضعیت ننگینی است. رئیس قوه مقننه با تأیید اظهارات نمایندگان متذکر راجع به رابطه با انگلیس اظهار داشت: باید مراجع اصلی کشور در این زمینه تامل جدی داشته باشند و روی روابط خود دقت لازم را داشته باشند. طرحی که اکنون در کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی در رابطه با کاهش روابط مطرح است کار درستی است زیرا این وظیفه کمیسیون امنیت ملی است که در رابطه با کشوری که آنقدر سابقه مستمری نسبت به ایران داشته، امروز هم در مناقشات اخیر نقش ایفا کرده است، موضوع را رصد کنند و در مورد سطح روابط هم تصمیم گیری کنند. وی از پیگیری موضوع کاهش روابط با انگلیس در کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی تشکر کرد و افزود: اکنون که کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی با توجه به همه ابعاد و با جدیت در مورد سطح روابط با انگلیس در حال فعالیت است، بگذارید این کار را به سامان برساند. رئیس مجلس شورای اسلامی تصریح کرد: مجلس از اینکه حقوق ملت ایران در برابر چنین قدرت ستمگری دفاع شود، حمایت می کند. وی پیگیری موضوع رابطه با انگلیس در کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی را شیوه معقولی دانست و از رئیس این کمیسیون خواست مساله را با جدیت پیگیری کند.

پارسینه و تابان نیوز از دیروز از دسترس کاربران اینترنت خارج شدند. همچنین ارگان رسمی مجمع روحانیون مبارز نیز از صبح دیروز فیلتر شد.

## بازداشت حسین شیخ عطار؛

شیدیم «حسین شیخ عطار» از زندانیان سیاسی قبل از انقلاب که در گروه فلاح نیز فعالیت داشت، هفته گذشته بازداشت شد. وی در دوره ریاست محمد هاشمی و علی لاریجانی در صدا و سیما در معاونت فنی صدا و سیما مشغول به کار بود.

## دیدار عرب سرخی با خانواده اش؛

همسر فیض الله عرب سرخی از ملاقات با این فعال سیاسی خبر داد و گفت: «مهم ترین چیزی که این روزها آقای عرب سرخی و ما را ناراحت می کند بلاتکلیفی و سرگردانی از عدم تعیین وضعیت پرونده ایشان با گذشت بیش از شش ماه از بازداشت اوست.» به گزارش «پارلمان نیوز»، مریم شربتدارقدس با بیان اینکه حال جسمانی و روحی همسرش مساعد بود، گفت: «ایشان در یک سلول به همراه بهزاد نبوی نگهداری می شوند.»

## حمله به دفاتر آیات دستغیب و صدوقی؛

مجمع محققین و مدرسین حوزه علمیه قم با صدور بیانیه یی نسبت به برخورد با آیت الله سیدعلی محمد دستغیب اعتراض کرد. به گزارش امروز در این بیانیه با اشاره به سوابق علمی، انقلابی، مذهبی و سیاسی وی حمله به حوزه علمیه، مسجد و بیت آیت الله صدوقی در ایام محرم تقبیح شده است. آینده گزارش داده بود: بعد از ظهر دیروز عده یی اقدام به آتش زدن در دفتر سومین شهید محراب شهید آیت الله صدوقی که دفتر آیت الله صدوقی نیز هست، کردند.



# سپت

## سیاحان

در ادامه بررسی نقش انگلیس در جنگ عراق صورت گرفت

## حضور رئیس ارتباطات دولت بلر در دادگاه



رئیس ارتباطات دفتر نخست وزیر انگلیس در زمان تونی بلر دیروز (سه شنبه) در برابر کمیته ویژه تحقیق درباره جنگ عراق حاضر شد. به گزارش شبکه تلویزیونی الجزیره انگلیسی، الستر کمبل شش سال مسوول دفتر ارتباطات تونی بلر نخست وزیر انگلیس بود و گفته می شود رویکرد وی تخصصی و مرعوب کننده بود. البته می گوید همه تلاش خود را کرده است تا وظایف خود را به بهترین شکلی که از دستش برمی آمد انجام دهد. با این حال هیچ کدام از کارهایی که وی انجام داده به اندازه حضور در حمله به عراق در ۲۰۰۳ بحث برانگیز نشده است. وی در سال ۲۰۰۳ نقش مشاور را در پرونده عراق داشت که در آن درباره توان نظامی عراق اغراق گویی شده بود. در این گزارش آورده شده بود ارتش عراق می تواند در ۴۵ دقیقه، موشک هایی را با کلاهک های بیولوژیک شلیک کند. چنین ادعایی توجیه حمله آمریکا به این کشور در ۲۰۰۳ شد. دیوید کلی از کارشناسان سلاح های بیولوژیک از جمله نخستین افرادی بود که در این خصوص بازجویی شد. وی گفت کمبل درخواست چنین تغییراتی را در گزارش داده است اما کلی از بیم

انکار دولت انگلیس دست به خودکشی زد. خبرنگار سی ان ان در گزارش دادگاه گفت کمبل در این جلسه خاطرنشان کرد دولت وقت انگلیس با دولت آمریکا در خصوص تهدید سلاح های کشتار جمعی رژیم صدام همکاری اطلاعاتی داشت و دو کشور رژیم صدام را حکومتی بی رحم می دانستند. کمبل گفت اما دو کشور در برخی موارد دیدگاه های خود را داشتند به طوری که آمریکا سیاست تغییر رژیم را دنبال می کرد اما سیاست تونی بلر مقابله با سرپیچی رژیم صدام از سازمان ملل در زمینه نابودی سلاح های کشتار جمعی و مجبور کردن صدام برای عمل کردن به قطعنامه های سازمان ملل بود. کمبل گفت سیاست تونی بلر دنبال کردن دیپلماسی به همراه تهدید نظامی بود و تونی بلر امیدوار بود این شیوه جواب دهد. کمبل بر سیاست متفاوت دولت بلر و دولت جرج بوش رئیس جمهور سابق آمریکا در خصوص جنگ عراق تاکید کرد و به طور آشکار به سوالاتی در خصوص زمان تغییر دیدگاه دولت انگلیس برای مشارکت در جنگ عراق توضیح نداد. مسوولان تحقیق انگلیس در خصوص جنگ عراق سوالاتی از کمبل در خصوص نتایج دیدار تونی بلر با بوش در مزرعه شخصی رئیس جمهور سابق آمریکا در تکزاس قبل از جنگ عراق و تاثیر آن بر تصمیم گیری بلر پرسیدند. وی گفت این دیدار موجب تغییر اساسی در دیدگاه دولت بلر نشد. از طرف دیگر حضور این فرد در کمیته تحقیقات جنگ عراق با پوشش رسانه بی گسترده بی مواجهه شده است. ناصر البدری خبرنگار شبکه الجزیره در لندن تصریح کرد: بسیاری منتظرند ببینند الستر کمبل در این کمیته درباره جنگ عراق چه خواهد گفت. وی افزود: بسیاری معتقدند الستر کمبل شخصیتی جنجالی است به گونه ای که حتی برخی عقیده دارند وی پشت سر موضوع پرونده سلاح های کشتار جمعی عراق قرار دارد و تصویری غیرواقعی در این خصوص ارائه کرد. وی بالاترین مسوولی است که تاکنون در کمیته تحقیقات جنگ حاضر می شود و بعد از او افراد دیگری به این کمیته خواهند آمد که برخی از آنان هم اکنون به عنوان وزیر ایفای نقش می کنند. ناصر البدری افزود: به نظر می رسد کمبل در حالتی تدافعی قرار گرفته است و تلاش می کند از روابط خود با تونی بلر و مواضع خود دفاع کند. او تمامی تلاش خود را به کار گرفته است تا در دامی که برای او پهن شده است، نیفتد. از طرف دیگر به گفته رئیس یک کمیسیون تحقیق مستقل هلندی که نتایج آن دیروز (سه شنبه) در لاهه منتشر شد تهاجم مارس ۲۰۰۳ آمریکا به عراق از نظر حقوق بین الملل مشروع نبود. ویلیبرارد دیویس رئیس این کمیسیون تحقیق در کنفرانسی خبری در لاهه گفت این تهاجم مشروعیت کافی نداشت. کمیسیون تحقیق در گزارش خود که یک نسخه از آن دیروز به یان پیتر بالکننده نخست وزیر هلند تسلیم شد، اعلام کرد قطعنامه های شورای امنیت سازمان ملل درباره عراق در دهه ۱۹۹۰ ماموریتی برای تهاجم آمریکا و انگلیس به عراق محسوب نمی شد. بالکننده پیش از این در سال ۲۰۰۳ یعنی زمان یورش آمریکا و انگلیس به عراق نخست وزیر هلند بود. تحقیقات این کمیسیون به دنبال افشای یادداشت های وزارت امور خارجه هلند که پایه های قانونی جنگ عراق را زیر سوال می برد، آغاز شد. این کمیسیون مرکب از هشت کارشناس مسوول بررسی روند تصمیم گیری بین تابستان ۲۰۰۲ و تابستان ۲۰۰۳ بود. در پی تصمیم گیری های این دوره دولت هلند مجبور شد با وجود فقدان قطعنامه سازمان ملل از این تهاجم حمایت کند.

## آزمایش موفقیت آمیز موشک رهگیر در چین

به دنبال تصویب فروش موشک های پدافند هوایی آمریکا به تایوان، چین امروز با موفقیت رهگیر موشک خود که قادر است موشک ها را در هوا رهگیری کند، آزمایش کرد. به گزارش شبکه خبری «بی بی سی»، مقامات دولت چین در خبری اعلام کردند این کشور با موفقیت رهگیر موشک خود را که می تواند موشک ها را در هوا رهگیری کند و در بین راه مانع آنها شود، آزمایش کرد. این در حالی است که چین در سال ۲۰۰۷ میلادی خبر آزمایش های بالستیک موشک میان بردی را اعلام کرد که ماهواره هواشناسی سابق این کشور را منهدم کرده بود. سال بعد از آن نیز چین موشک دوربرد از نوع «زمین به زمین» را آزمایش کرد. به گفته این مقامات این آزمایش دفاعی بوده و هیچ کشوری را مورد هدف قرار نداده است. این آزمایش درست چند روز پس از آن صورت گرفته است که آمریکا با وجود اعتراضات چین فروش موشک های پدافند هوایی به تایوان را تصویب کرد. بنا بر این خبر، چین در چند سال گذشته هزینه های دفاعی خود را به منظور مدرنیزه کردن ارتش لیبرال خلق خود افزایش داده است. چین به دنبال این اقدام آمریکا، هشدار داد اگر فروش موشک های پدافند هوایی به تایوان ادامه پیدا کند روابط میان آمریکا و چین رو به تیرگی خواهد رفت. در همین راستا سخنگوی وزارت خارجه چین گفت: کشورش با هرگونه ارتباط رسمی میان آمریکا و جزیره تایوان مخالف است. جیانگ یو سخنگوی وزارت خارجه چین دیروز در نشست هفتگی خود به خبرنگاران گفت: آمریکا در مساله تایوان باید به تعهدات خود پایبند باشد و نسبت به این مساله (تایوان) با احتیاط برخورد کند. سخنگوی وزارت خارجه چین گفت: موضع چین درباره تایوان همواره روشن و ثابت است. لازم به ذکر است چین، تایوان را بخش لاینفک خاک خود می داند.

## گوانتانامو هشت ساله شد



هشت سال پس از ورود اولین زندانی به زندان گوانتانامو، جو سیاسی علیه تعطیلی زودهنگام این زندان سنگین تر شده است. روزنامه گاردین طی گزارشی آورده است: در هشتمین سالگرد ورود اولین زندانی به

زندان گوانتانامو در کوبا، فضای سیاسی علیه تعطیلی زودهنگام این زندان سنگین تر شده است. محافظه کاران سیاسی مانند دیک چنی هرگز با لزوم تعطیلی این زندان موافق نبوده اند و به طور صریح نسبت به وعده رئیس جمهور آمریکا مبنی بر تعطیلی زندان در سال اول تصدی گری اش، ابراز ناراحتی کرده اند. جرج بوش رئیس جمهور سابق آمریکا، خود اظهار کرده بود زندان گوانتانامو «عاقبت» باید تعطیل شود، اما این اظهارنظر بیشتر شبیه یک تهدید در راستای نگه داشتن این زندان برای چندین دهه بود تا اینکه اظهارنظری برای تعطیلی این زندان در زمانی نزدیک باشد. در ادامه این گزارش آمده است: پس از بمبگذاری نافرجام در خطوط هوایی آمریکا که در روز کریسمس رخ داد، در شرایط فعلی احتمال تعطیلی ناگهانی زندان گوانتانامو، نسبت به گذشته غیرقابل دسترس تر شده است. در زمان مراسم تحلیف ریاست جمهوری باراک اوباما رئیس جمهور آمریکا، ۲۲۵ زندانی در گوانتانامو حضور داشتند. هم اکنون پس از گذشت یک سال هنوز ۱۹۸ زندانی در این زندان باقی مانده اند. اگر قرار باشد زندانیان با همین سرعت از گوانتانامو خارج شوند، این زندان در سال ۲۰۱۸ تعطیل خواهد شد یعنی چندین سال پس از اینکه اوباما کاخ سفید را ترک کرده است. در همین راستا فعالان، حقوقدانان و اعضای پارلمان انگلیس به مناسبت هشتمین سال ورود اولین زندانی به زندان گوانتانامو در برابر سفارت آمریکا در لندن تظاهرات کردند. همچنین گروه های حقوق بشری و زندانیان سابق گوانتانامو نیز در اعتراض به وجود این زندان در مقابل کاخ سفید در واشنگتن دست به تظاهرات زدند. برخی تظاهر کنندگان که لباس نارنجی رنگ زندانیان گوانتانامو را بر تن داشتند و نیز تظاهر کنندگان دیگر خواستار بستن زندان گوانتانامو در سریع ترین زمان ممکن و تضمین تحویل تمامی زندانیان در بند این زندان به دستگاه های قضایی و دادگاه ها شدند.

شیخ عیسی به العربیه گفت: دادگاه به این علت به تبرئه شیخ عیسی رای داد که بر اساس شواهد ارائه شده و بررسی ها مشخص شد شیخ عیسی قبل از انجام چنین اقدامی از مواد مخدر استفاده کرده بود و در آن زمان در وضعیت عادی قرار نداشت و این اقدام به وسیله برادران نابلسی برای باج خواهی از شیخ عیسی صورت گرفته بود. همچنین وکیل شیخ عیسی گفت: دادگاه حکم به پرداخت جریمه بی معادل ۱۰ هزار درهم (۲۷۰۰ دلار) به تاجر افغان به نام محمد شاهپور داده است و اعلام کرد او می تواند طی یک دادخواست پرداخت کامل جریمه را طلب کند.

\*\*\*\*\*

## تاسیس مدرسه جاسوسی در فرانسه

رئیس جمهور فرانسه قصد دارد با هدف وحدت بخشیدن به جامعه اطلاعاتی کشورش «مدرسه بی برای جاسوس ها» تاسیس کند. به گزارش ایسنا قرار است این مدرسه در نزدیکی برج ایفل تاسیس شود و تنها مقام های ارشد اطلاعاتی فرانسه حق ورود به آن را دارند. این مدرسه یک آکادمی جاسوسی خواهد بود که نقش پایه ای آن، ایجاد فرهنگ واحد میان آژانس های است که با یکدیگر رقابت می کنند. به نوشته روزنامه دیلی تلگراف، آژانس های اطلاعاتی فرانسه بیش از آنکه با دشمن مبارزه کنند با یکدیگر در حال مبارزه هستند. انتظار می رود اولین رئیس این آکادمی اطلاعاتی طی چند روز آینده معرفی شود. به گزارش روزنامه لوموند، رئیس آکادمی یک زن خواهد بود که دارای هیچ گونه سابقه جاسوسی نیست. نیکلا سارکوزی رئیس جمهور فرانسه مصمم است یک جامعه اطلاعاتی واحد بر اساس مدل آمریکایی در فرانسه ایجاد کند.

## القاعده تهدید به کشتن گروگان فرانسوی کرد

شبکه تلویزیونی الجزیره قطر روز دوشنبه خبر داد: شاخه سازمان القاعده در کشورهای مغرب اسلامی تهدید کرده پی یر کامات گروگان فرانسوی خود را خواهد کشت. به گزارش ایرنا الجزیره افزود: القاعده تهدید کرد اگر چهار عضو این سازمان از زندان های کشور مالی آزاد نشوند، گروگان فرانسوی خود را که در ماه نوامبر گذشته ربوده خواهد کشت. بنا بر این گزارش، القاعده به دولت های مالی و فرانسه ۲۰ روز مهلت داد خواسته اش را اجابت کنند. القاعده در کشورهای مغرب اسلامی در بیانیه ای از افکار عمومی در فرانسه و خانواده گروگان فرانسوی خواست دولت سارکوزی را تحت فشار قرار دهند و پاریس را از ارتکاب حماقت مشابه دولت انگلیس در قبال شهروند خود باز دارند، زیرا حماقت انگلیس سبب شد القاعده گروگان انگلیسی خود را مدتی پس از ربودن به هلاکت برساند.

\*\*\*\*\*

## تبرئه برادر امیر امارات

دادگاه جنایی العین امارات شیخ عیسی بن زاید آل نهیان را از تمامی اتهامات وارده علیه وی در زمینه شکنجه یک تاجر افغان تبرئه کرد. شبکه العربیه گزارش داد: این دادگاه همچنین به طور غیابی بسام و غسان مصطفی النابلسی کسانی را که اقدام به فیلمبرداری و تحریک برادر امیر امارات جهت شکنجه تاجر افغان کرده بودند به اتهام توطئه چینی علیه شیخ عیسی به پنج سال حبس محکوم کرد. حبیب الملا وکیل



خدمات تحصیلی و مهاجرتی، شامل کشورهای انگلیس، کانادا، آمریکا، استرالیا، مالزی، و مجارستان

www.iranianstudy.com



## خلیج ع.ر.ب.ی در کتاب های درسی عراق خلیج فارس شد

پایگاه محیط گزارش داد؛ وزیر آموزش و پرورش عراق تصمیم گرفته است نام «خلیج ع.ر.ب.ی» را در کتب درسی تمامی مقاطع تحصیلی تصحیح و آن را تبدیل به «خلیج فارس» کند. به گزارش ایسنا، به نقل از پایگاه اینترنتی محیط، خضیر الخزاعی وزیر آموزش و پرورش عراق در راستای تغییرات اساسی، تاریخی و جغرافیایی در سیاست خارجی این کشور تصمیم گرفته است نام «خلیج ع.ر.ب.ی» را از تمام کتب درسی عراق تصحیح کرده و آن را به خلیج فارس تغییر دهد. اخبار حاکی از آن است که الخزاعی خود بر انتشار کتب تحصیلی عراق نظارت دارد.

## درخواست کره شمالی از سازمان ملل

سفیر کره شمالی در سازمان ملل از تمایل کشورش برای بازگشت به روند مذاکرات هسته‌ای در صورت برداشته شدن تحریم‌ها علیه آن خبر داد. به گزارش واحد مرکزی خبر، سین سون هو گفت کشورش تمایل دارد گفت و گوها درباره برنامه هسته‌ای خود و همچنین پایان دادن رسمی به جنگ کره را به طور موازی دنبال کند. البته این مشروط به آن است که تحریم‌ها علیه کره شمالی لغو شوند. نماینده کره شمالی در سازمان ملل، تحریم‌های آمریکا و جامعه بین‌الملل علیه کشورش را «نشانه بی‌اعتمادی» توصیف کرد که باید پیش از ملحق شدن کره شمالی به مذاکرات خلع سلاح هسته‌ای کنار گذاشته شود. سین سون هو گفت آغاز مذاکرات صلح برای پایان دادن رسمی به جنگ کره پیش از پایان یافتن همه تحریم‌ها غیرممکن است. کره جنوبی و آمریکا هم اکنون نیز پیشنهاد مشابهی را که وزارت خارجه کره شمالی روز دوشنبه ارائه کرده بود، نپذیرفته‌اند.

## کشته شدن یکی از رهبران محلی القاعده در یمن

خبرگزاری رسمی یمن از کشته شدن رهبر یکی از گروه‌های القاعده در این کشور در درگیری با نیروهای امنیتی خبر داد. به گزارش رویترز خبرگزاری سبا یمن به نقل از استاندار استان شبوه نوشت نیروهای امنیتی خانه عبدالله المحضار را محاصره کردند و وی در تبادل آتش با نیروهای امنیتی کشته شد. خبرگزاری یمن همچنین از کشته شدن دو سرباز این کشور و زخمی شدن چهار تن دیگر در جریان یک عملیات کمین در استان شبوه خبر داد. در خبر دیگری ابوبکر القربی وزیر امور خارجه یمن در یک کنفرانس خبری در صنعا با اعلام مخالفت کشورش نسبت به استقرار نیروهای بین‌المللی در خاک یمن اظهار داشت؛ تکیه به نیروهای امنیتی و ارتش یمن بهترین راه برای مبارزه با شبه‌نظامیان است. وی تأکید کرد؛ تلاش‌های امنیتی یمن با دستاوردهای زیادی در راستای تحت پیگرد قرار دادن عناصر تروریستی در کشور همراه بود و یمن مصمم است به تلاش‌های خود در این خصوص ادامه دهد. القربی خاطرنشان کرد؛ یمن با هرگونه تصمیمی که از کنفرانس لندن در جهت نقض حاکمیت این کشور صادر شود، مخالف است.

## رد شایعات مبنی بر کودتا در عراق

وزارت دفاع عراق شایعاتی مبنی بر اینکه اعلام مقررات غیرمنتظره منع آمد و شد در سراسر بغداد پس از خنثی سازی تلاش کودتای نظامی بوده را رد کرد. به گزارش ایسنا، محمد العسگری سخنگوی وزارت دفاع عراق در کنفرانس خبری گفت؛ زمان انجام کودتا در کشور پایان یافته و این اطلاعات، اطلاعاتی غیردقیق و عاری از صحت و گمراه کننده است. محمد العسگری گفت؛ آنچه منتشر شده مبنی بر اینکه یک یگان نظامی در رژه روز ارتش دست به کودتا زد، مساله بی‌مضحک است. ارتش یک سازمان ملی وابسته به دولت است. العسگری افزود؛ اجرای قانون منع آمد و شد یک اقدام پیشگیرانه با استناد به اطلاعاتی مبنی بر وجود خودروهای بمبگذاری شده، کمربندهای انتحاری و بمب بوده است. العسگری افزود؛ هیچ گونه خطری در این زمان مشاهده نشد و این تدابیر امنیتی با استناد به اطلاعات نیروها، در چند روز آینده تکرار خواهد شد. در خبر دیگری گفته می‌شود بر اثر انفجار کامیون بمبگذاری شده در نزدیکی مرکز پلیس در منطقه الصقلاویه در شمال شهر فلوچه عراق دست کم هفت تن کشته و شش تن دیگر زخمی شدند.

نیروهای متحدین در آن زمان در خصوص ساکنان آلبانی گفت: صحبت کردن با یک آلبانی تبار و توضیح دیدگاه یک انگلیسی برای او دقیقاً هدر دادن زمان است. تنها شیوه این است که او را تشویق کنید که دقیقاً همان سبک و سیاقی که شما فکر می‌کنید با طرز فکر من هم همخوانی دارد.

در نهایت بریتانیایی‌ها نتوانستند توجه آلبانی تبارها را جلب کنند. هزینه‌های هنگفتی هم بالای این ناتوانی پرداخت شد، حداقل چهارده عملیات مشترک متحدین شکست خورد و البته تلفات طرف آلبانیایی هم غیرقابل شمارش بود. در ۱۹۴۵ در نهایت آلمانی‌ها از آلبانی بار سفر بستند و این کشور را به دست دیکتاتوری سپردند.

در افغانستان اما نیازی به تکرار این پایان تلخ نیست. آنچه در خصوص مردان قبایل آلبانی در ۱۹۴۲ گفته می‌شد اکنون در مورد مبارزان افغان در ۲۰۱۰ هم عینیت دارد. افغان‌ها هم ابتدا برای هر حرکتی منافع شخصی، قومی و قبیله‌ای را مد نظر قرار می‌دهند. وفاداری آنها هم به دولت یا ایدئولوژی خاصی نیست. به نظر می‌رسد که دولت باراک اوباما و فرماندهان ارتش او هم این موضوع را درک کرده‌اند. البته درس‌هایی که ما از شکست‌ها در آلبانی گرفتیم بسیار ریشه‌ای است.

درس نخستی که گرفتیم این است که در آلبانی، ساکنان سنتی به سیستمی از قوانین محلی پایبند بودند که در حقیقت نوعی از تعصب و غیرت به خانه و خانواده بود. در افغانستان هم مقوله‌ای به نام "ننگ" وجود دارد که افغان‌ها حاضرند سر خود را بدهند اما با این واژه مواجه نشوند. در آلبانی انگلیسی‌ها به سختی می‌توانستند به یک مرد سنتی بفهمانند که می‌توان در زندگی گاه خیانت هم کرد اما خودکشی نکرد. به عنوان نمونه یک آلبانی تبار حاضر نبود دوست یا برادر خود را که برای آلمانی‌ها کار می‌کند، لو دهد. نه پول و نه مقام هیچ‌کدام نمی‌توانست مردی از تبار آلبانی‌ها را به این حرکت وادار کند.

در افغانستان هم سربازان امریکایی باید این حس تعصب در افغان‌ها را درک کنند. افغان‌ها در هر حرکتی نوعی از به خطر افتادن آبرو و ناموس خود را می‌بینند. بدون تعصب و غیرت هم افغان‌ها درست مانند آلبانی‌ها خود را موجوداتی بی‌ارزش می‌دانند. در افغانستان تنها راه این است که ایالت متحده هم بر تعداد نیروهای خود بیفزاید و هم البته آنها را با نیروهای افغان همراه سازد. تنها در چنین شرایطی است که افغان‌ها احساس می‌کنند هم ناموس خود را حفظ کرده‌اند و هم وطن را.

درس دوم این است که در افغانستان هم درست مانند آلبانی، مردم مهمان را مانند چشم خود دوست دارند. مهمان آنها حتی اگر یک نازی هم باشد، افغان‌ها و آلبانیایی‌ها خود را موظف به حمایت از او می‌دانند. البته این مهمان نوازی در حقیقت شمشیری دولبه است. طالبان برای افغان‌ها حکم نوعی مهمان را دارد. نمی‌توانید انتظار داشته باشید که افغان‌ها به راحتی مهمان‌نوازی خود را کنار بگذارند.

باراک اوباما ماه گذشته در سخنرانی خود به خوبی به بحث بازسازی افغانستان اشاره کرد. اگر واشنگتن آمیدی به موفقیت در افغانستان دارد باید میان قبایل دوستی و اخوت ایجاد کند. آمریکا باید اعتماد کسانی را که بستگان خود را با حضور آمریکا در افغانستان از دست داده‌اند، جلب کند در غیراینصورت افغان‌ها تا زمانی که انتقام نگیرند، آرام نخواهند گرفت. هنوز هم در مناطق کوهستانی آلبانی همان سنت‌های هفتاد سال پیش جاری است اما این کشور در آستانه الحاق به اتحادیه اروپا قرار گرفته است. ما باید در افغانستان یا دشمن را بکشیم و یا با آنها سازش کنیم. هیچ راه میانه‌ای در این میان وجود ندارد.

شدیدترین درگیری میان نیروهای امریکایی و ائتلافی با گروه طالبان و دیگر افراتیون دیده شده است. در این گزارش آمده است مناطق باثباتی همچون استان قندوز و مناطق دیگر در شمال شرق افغانستان نیز شاهد افزایش ناآرامی و تنش بوده است. هیات سازمان ملل در افغانستان نیز اعلام کرده است ۲۴۱۲ غیرنظامی در سال ۲۰۰۹ در افغانستان کشته شده‌اند که این آمار نشان دهنده افزایش ۱۴ درصدی کشته شدگان در افغانستان در مقایسه با سال ۲۰۰۸ بوده است.

همچنین ۳۵۶۶ غیرنظامی نیز در سال ۲۰۰۹ زخمی شدند. در خبر دیگر پنتاگون زمان استقرار جدید نیروهای امریکایی در افغانستان را اعلام کرد و تضمین داد که شماری از نیروهایی که از سوی باراک اوباما درخواست شده در تابستان سال جاری در افغانستان مستقر خواهند شد. وزارت دفاع آمریکا (پنتاگون) اعلام کرد ۳۱۰۰ نیروی امریکایی در تابستان جاری در افغانستان مستقر خواهند شد.

سنت، چالش پیش روی آمریکا در افغانستان

## مردانی که می‌میرند اما به مهمان خیانت نمی‌کنند

کریستین ساینس مانیاتور  
ترجمه: سارا معصومی



اگر رئیس‌جمهوری ایالات متحده باراک اوباما جوان از اشتباهات بریتانیا در آلبانی در سال ۱۹۴۲ درس بگیرد و البته افغان‌ها را با توجه به فرهنگ و مذهبشان به قضاوت بنشیند، ایالات متحده می‌تواند این جنگ را به نفع خود به پایان برده و در نهایت با آبروداری از این کشور خارج شود.

هفتاد سال پیش بود که آلبانی کشوری کوهستانی در منطقه بالکان، هنوز در دست سلحشورانی بود که به شکل قبیله‌ای زندگی می‌کردند. در جریان جنگ جهانی دوم آلمان این کشور را به اشغال خود درآورد. با توجه به اهمیت استراتژیک منطقه بالکان، متحدین که رهبری آنها را بریتانیا بر عهده داشت عملیات‌های پوششی را در این منطقه به راه انداختند تا به واسطه آن شکل و شمایل شهروند نشینی به بالکان ببخشند. متحدین اما در یک نقطه دچار اشتباهی مرگبار شدند؛ آنها ساختار نظامی گری مردان قبیله‌ای در این منطقه را فراموش کردند. اکنون باراک اوباما هم باید به ساختار سلحشوری و نظامی‌گری که در مردان افغان ریشه کرده دقت کند و تنها در اینصورت است که آمریکا می‌تواند با افتخار افغانستان را ترک کند.

در قبایل آلبانی فرهنگ سنتی حرف اول را می‌زند. وفاداری به خانه و قبیله تنها چیزی است که برای همه اهمیت دارد. در ۱۹۴۲ اما آلبانی کشوری بود با نهایتاً سی سال قدمت و مردان قبایل چندان به این سرزمین حس وفاداری نداشتند. آنها دولتمردان را هم مفسد اقتصادی می‌دانستند. همزمان در همین منطقه کوهستانی قبایلی بودند با ساکنانی که به چشم دوست به هم نگاه می‌کردند و قبایلی هم که دشمن قسم خورده هم بودند. همین تفاوت دیدگاه بود که در نهایت البانی را تبدیل به سرزمین ائتلاف‌ها متفاوت و جنگ‌های قومی و قبیله‌ای کرد. در خصوص افغانستان هجم دقیقاً همین نسخه قابل ارجاع است. یک افسر

## ۲۰۰۹ خونبارترین سال برای غیرنظامیان افغان

سازمان ملل اعلام کرد شمار غیرنظامیان افغانی که طی سال گذشته در خشونت‌های مربوط به جنگ این کشور کشته شدند، به بالاترین سطح از زمان آغاز جنگ افغانستان در سال ۲۰۰۱ رسید. این در حالی است که شمار کشته شدگان مربوط به نیروهای ائتلاف در افغانستان حدود ۳۰ درصد کاهش یافته است. همزمان با طرح افزایش نیروهای امریکایی در عراق نگرانی مجامع بین‌المللی نسبت به افزایش خشونت‌ها در این کشور افزایش یافته و موضوع تلفات غیرنظامیان در افغانستان به موضوع حساسی تبدیل شده است.

سازمان ملل در گزارشی اعلام کرد تقریباً نیمی از تلفات غیرنظامیان افغان در جنوب افغانستان بوده‌اند؛ جایی که



# ظهور مراکز جدید مالی در جهان

با عبور از اوج بحران مالی صورت می‌گیرد

محمد علی آذری‌نیا

بحران مالی جهان باعث شده مراکز سنتی مالی جهان از جمله نیویورک و لندن دچار افول شدید شوند و اگر کمک‌های بی‌دریغ دولت‌ها نبود، این مراکز و بازارها هرگز وارد روند بهبود نمی‌شدند. اکنون با ضعیف شدن این مراکز مالی، مراکز جدیدی در حال ظهور هستند و قصد دارند با

بهره بردن از فرصت پدید آمده جایگاه مستحکمی در ساختار مالی جهان پیدا کنند. در سراسر جهان، مراکز بانکی منطقه‌ای از جمله تورنتو، شانگهای، سنگاپور و زوریخ در آستانه رشد چشمگیر فعالیت‌ها و تبدیل شدن به مراکز جدید مالی جهان هستند. در مقاله حاضر به ۱۰ مرکز مالی نوظهور و ویژگی‌های هریک اشاره می‌شود.

تورنتو

تورنتو به‌زودی جزو پنج مرکز اصلی مالی جهان خواهد شد. هم‌اکنون نیز فعالیت‌هایی که در این شهر در بخش بانکداری صورت می‌گیرد، بسیار گسترده است. طی سال‌های اخیر تاکید اصلی بخش بانکداری تورنتو بر فعالیت‌هایی بوده که در خود کانادا انجام می‌شده اما مقامات مسئول در بخش بانکداری تلاش می‌کنند بر حجم فعالیت‌های بانکی بین‌المللی این شهر بیفزایند و تورنتو را به یکی از دو مرکز اصلی مالی در آمریکای شمالی و یکی از پنج مرکز اصلی مالی جهان تبدیل کنند. درحال حاضر تورنتو پس از نیویورک و شیکاگو در جایگاه سوم مالی این منطقه قرار دارد و فعالیت‌های مالی و بانکی در آن بسیار گسترده است.

لوکزامبورگ

لوکزامبورگ به سبب مقررات بانکی خود که شبیه مقررات بانکی سوئیس است و در آن اطلاعات مشتری‌ها به‌شدت محرمانه

نگهداری می‌شود در حال تبدیل شدن به یکی از جذاب‌ترین و بزرگ‌ترین مراکز مالی جهان است. مقامات مالی و بانکی لوکزامبورگ با وضع قوانین و مقرراتی که امور بانکی را تسهیل می‌کند، زمینه جذابیت این شهر را برای فعالیت‌های مالی فراهم کرده‌اند. درحال حاضر بیش از ۱۴۵ بانک از ۲۴ کشور مختلف در لوکزامبورگ مشغول فعالیت هستند. این بانک‌ها عمدتاً شعبات بانک‌های بزرگ خارجی با حوزه فعالیت بسیار گسترده هستند.

سائوپائولو

برزیل یکی از اقتصادهای موفق آمریکای جنوبی است و هم‌زمان با ادامه رشد اقتصادی این کشور، سرمایه‌گذاران برای فعالیت‌های مالی و بانکی خود چه در برزیل و چه در منطقه به سائوپائولو چشم دوخته‌اند. بازار مالی برزیل چندان توسعه‌یافته نیست اما مقامات بانکی و اقتصادی برزیل در حال رفع تمام موانع موجود بر سر راه رشد بازار بانکی و مالی کشور هستند. از طرف دیگر ثبات مالی یکی از عوامل مهم جذابیت این کشور برای انجام امور مالی و بانکی توسط سرمایه‌گذاران خارجی است. مقامات برزیل از مدت‌ها پیش در حال رفع موانع موجود از جمله دشواری راه‌اندازی کسب‌وکار و دست‌وپاگیر بودن مقررات هستند.

زوریخ

پایین بودن نرخ مالیات‌های عملیات بانکی در زوریخ به همراه زیرساخت پیشرفته بانکی باعث شده این شهر در حال پیشرفت باشد. زوریخ که از سال‌ها پیش بازاری بزرگ برای مبادلات ارزی بوده در حوزه مبادلات و عملیات بانکی بین‌المللی بسیار کارا عمل می‌کند و مشکلات مالی جهانی بر حجم فعالیت‌های آن تاثیر قابل ملاحظه‌ای نداشته است. مدیریت دارایی‌ها و بانکداری خصوصی از مهم‌ترین نقاط قوت زوریخ محسوب می‌شود. جو تجاری زوریخ بسیار مساعد فعالیت‌های بانکی و تجاری است.

شانگهای

دسترسی به چین، حرکت مستمر به سوی اصلاح ساختارهای مالی و تسهیل فعالیت‌های تجاری باعث شده شانگهای در حال تبدیل شدن به یکی از مراکز عمده مالی جهان باشد. در آوریل سال ۲۰۰۹، دولت چین اعلام کرد قصد دارد شانگهای را تا سال ۲۰۲۰ به یکی از مراکز بزرگ مالی جهان تبدیل کند و تجربه نشان داده هنگامی که دولت چین وعده‌ای می‌دهد آن را تحقق می‌بخشد. پکن قصد دارد شانگهای را به مرکز فعالیت‌های بانکی آسیا تبدیل کند. رشد

بالای اقتصادی چین و توان مالی عظیم این کشور تضمین می‌کند که در آینده‌ای نه‌چندان دور شانگهای برای تمام فعالیت‌های بانکی، مرکزی بین‌المللی خواهد بود البته هنگ‌کنگ یک رقیب اصلی برای شانگهای است. ارزش بورس شانگهای ۲۷۰۰ میلیارد دلار و ارزش بورس هنگ‌کنگ ۲۳۰۰ میلیارد دلار است. از سوی دیگر، تمرکز اصلی شانگهای بر فعالیت‌های خرد مالی و بانکی است و در این حوزه باید تغییراتی حاصل شود. از لحاظ کارایی نیز خدمات مالی و بانکی چین در رتبه ۲۲ جهان است و دو عامل یعنی مالکیت دولتی و سوددهی پایین از پیشرفت این ساختار جلوگیری می‌کند.

هنگ‌کنگ

هنگ‌کنگ یکی از بهترین مراکز مالی در قاره آسیا محسوب می‌شود. نرخ پایین مالیات، مقررات مناسب، دسترسی به چین، حجم عظیم فعالیت‌های مالی و بانکی و کارآمدی بورس اوراق بهادار عواملی هستند که به فعالیت‌های مالی این شهر رونق بی‌نظیری بخشیده‌اند. بحران مالی جهانی تا اندازه‌ای هنگ‌کنگ را تضعیف کرد اما به اعتقاد کارشناسان روند تقویت هنگ‌کنگ آغاز شده و با بهبود اوضاع مالی جهان این شهر از لحاظ مالی و بانکی جایگاه بسیار بهتری خواهد یافت. در بورس اوراق بهادار این شهر ۱۲۹۷ شرکت حضور دارند در حالی که در بورس شانگهای ۸۶۹ شرکت سهام خود را عرضه کرده‌اند.

سنگاپور

محیط تجاری بسیار مساعد، مقررات مناسب و کارایی نظام بانکی سنگاپور باعث شده نقش آن در نظام بانکی بین‌المللی بسیار بزرگ باشد. در نظرسنجی بلومبرگ مشخص شد پس از لندن، سنگاپور جذاب‌ترین مکان برای سرمایه‌گذاری و فعالیت‌های مالی و بانکی بین‌المللی محسوب می‌شود. سنگاپور از هر جهت درحال پیشرفت است. از لحاظ سهولت فعالیت‌های تجاری و تاسیس شرکت، سنگاپور در رتبه نخست جهان قرار دارد و پیش‌بینی می‌شود این کشور کوچک خیلی زودتر از دیگر مراکز مالی به جایگاه برتر در خدمات بانکی بین‌المللی دست پیدا کند.

توکیو

توکیو درحال حاضر یکی از مراکز مهم مالی و بانکی در آسیاست اما میزان بالای فعالیت‌های مالی بین‌المللی در آن تضمین نمی‌کند که این شهر همچنان بتواند جایگاه کنونی خود را حفظ کند. اقتصاد ژاپن طی چند سال اخیر دچار رکود بوده و بحران مالی و رکود

## کاهش بهای نفت

روز چهارشنبه بهای نفت به سبب افزایش ذخایر استراتژیک آمریکا و نیز انتشار خبر کندی روند بهبود اوضاع اقتصادی ایالات متحده به کمتر از ۸۰ دلار در هر بشکه کاهش یافت. علت دیگر کاهش قیمت نفت، پیش‌بینی کم‌شدن تقاضا برای این ماده است. چین به‌طور غیرمنتظره اعلام کرد بانک‌ها باید سپرده قانونی خود نزد بانک مرکزی این کشور را افزایش دهند. این امر به کاهش حجم وام‌ها و در نتیجه فعالیت‌های اقتصادی در این کشور منجر خواهد شد. چین برای جلوگیری از تشکیل حباب در بخش‌هایی که رشد بسیار بالایی دارند از جمله بخش مسکن تدابیری را برای کاهش حجم نقدینگی در جامعه به اجرا گذاشته است. اقتصاد چین حتی سال گذشته که بحران مالی و رکود اقتصادی بر جهان حاکم بود به رشد بالای خود ادامه داد و تزریق بیش از ۵۷۰ میلیارد دلار از سوی دولت به اقتصاد برای حفظ رشد اقتصادی باعث شد حجم نقدینگی در این کشور افزایش یابد. اکنون پکن به عنوان نخستین قدم به کاهش حجم وام‌های بانکی اقدام کرده و اگر رشد اقتصادی چین به این دلیل کاهش یابد، روند بهبود اوضاع اقتصاد جهان کند خواهد شد و این امر بر میزان تقاضا برای نفت تاثیر خواهد گذاشت. اقتصاد چین یکی از بزرگ‌ترین مصرف‌کنندگان مواد خام در جهان است و هرگونه کاهش در رشد اقتصادی این کشور بر میزان تقاضا برای مواد خام و قیمت‌ها موثر است. کاهش رقم پیش‌بینی تقاضا برای نفت در سال جاری که از سوی آژانس بین‌المللی انرژی صورت گرفته نیز در این زمینه موثر بوده است.

Licence Number:12483751

## صرافی در بیرمنگهام خدمات ارزی و مسافرتی آرات

ارسال سریع ارز به تمام کشورهای دنیا  
ایران، آمریکا، کانادا، امارات، افغانستان و پاکستان  
چین، ترکیه آلمان و سایر کشورهای اروپایی

# بدون کارمزد

مطمئن تر از هر جا

فروش بلیط هواپیمایی ماهان به

ایران

و سایر کشورها

Tel: +44-121-7072921

mobile: +44-7760772714

FAX: +44-121-270 2393

ararat09@yahoo.co.uk

205 Kings Road, Tysele,  
Birmingham B11 2AA

## آخرین نرخ‌های ارز بانک مرکزی

نرخ ارز ۱۳۸۸/۱۰/۲۲		
USD	دلار آمریکا	۹,۹۶۱ ↓
GBP	پوند انگلیس	۱۶,۲۳۹ ↑
CHF	فرانک سوئیس	۹,۷۹۲ ↑
SEK	کرون سوئد	۱,۴۲۰ ↑
NOK	کرون نروژ	۱,۷۶۶ ↑
DKK	کرون دانمارک	۱,۹۴۶ ↑
AED	درهم امارات متحده عربی	۲,۷۱۲ ↓
KWD	دینار کویت	۲۴,۷۸۹ ↓
JPY100	یکصد ین ژاپن	۱۰,۸۵۸ ↓
HKD	دلار هنگ کنگ	۱,۲۸۵ →
OMR	ریال عمان	۲۵,۸۷۰ ↓
CAD	دلار کانادا	۹,۶۶۷ ↑
ZAR	راند آفریقای جنوبی	۱,۳۴۹ ↑
TRY	لیر ترکیه	۶,۸۵۹ ↑
RUB	روبل روسیه	۳۳۷ ↓
QAR	ریال قطر	۲,۷۳۶ ↓
AUD	دلار استرالیا	۹,۲۶۰ ↑
SAR	ریال سعودی	۲,۶۵۶ ↓
BHD	دینار بحرین	۲۶,۴۱۷ ↓
SGD	دلار سنگاپور	۷,۱۸۶ ↑
CNY	یوان چین	۱,۴۵۹ ↓



در مدل‌های کادیلاک و بیوک بیش از ۲۵۰ هزار دستگاه افزایش یابد. البته جنرال موتورز هنوز با چالش‌های زیادی در سال ۲۰۱۰ روبرو است. یکی از مهمترین چالش‌ها افزایش رقابت از سوی سایر خودروسازان فعال در بازار آمریکا به خصوص خودروسازان آسیایی است.

افزایش فروش هوندا و تویوتا در بازار آمریکا عرصه رقابت را برای خودروسازان آمریکایی بسیار سخت کرده است. عدم رضایت هیات مدیره جنرال موتورز از عملکرد فریتز هندرسون رییس جنرال موتورز موجب شد تا وی برکنار و روبرت لوتز جانشین او شود.

در بازار کانادا نیز شرکت‌های فورد و تویوتا طی ماه نوامبر از جنرال موتورز پیشی گرفتند. نتیجه اینکه شرایط شرکت جنرال موتورز نسبت به ماه‌های گذشته بهبود یافته ولی این شرکت هنوز میلیاردها دلار بدهی به دولت اوپاما دارد.

شرایط فورد تا حدی بهتر است. افزایش ۱۰ تا ۱۵ هزار دستگاه فروش خودروهای فورد می‌تواند این شرکت را تا پایان امسال بار دیگر به سود آوری برساند. فورد تنها خودروساز بزرگ آمریکایی بود که در بحران اقتصادی و مالی وام دولتی دریافت نکرده است. البته شرایط فورد نیز تا پایان سال ۲۰۱۰ چندان روشن و مطمئن نخواهد بود.

شرکت کرایسلر نیز برای ادامه حیات و بقا باید سهم خود در بازار آمریکا را حفظ کند. کرایسلر پس از اعلام ورشکستگی وارد مشارکت اقتصادی با شرکت فیات ایتالیا و تولید مشترک خودرو با این شرکت شده است. سهم این شرکت در بازار خودروی آمریکا طی سال گذشته کاهش یافت و اکنون به ۸ تا ۹ درصد رسیده است. نتیجه اینکه شرکت کرایسلر هنوز به مرگ قطعی نرسیده ولی نیازمند تغییرات ساختاری در استراتژی‌های مدیریتی است.

حال باید دید وضعیت خودروسازان خارجی به چه ترتیب است. تویوتا در شرایط امنی قرار دارد و به نظر نمی‌رسد میزان فروش این شرکت مانند شرکت‌های آمریکایی کاهش چشمگیری داشته باشد. تویوتا هزینه زیادی برای بازاریابی انجام داده که کمک زیادی به فروش شرکت کرده است. شرکت هیوندای نیز موفق شده با معرفی مدل‌های جدید میزان فروش خود را افزایش دهد. یکی از مهمترین عوامل موفقیت خودروسازان آسیایی در بازار آمریکا افزایش تولید خودروهای هیبریدی و خودروهای کوچک است.

شرکت نیسان پس از معرفی مدل تیتان پیکاپ که موفقیت زیادی در بازار آمریکا نداشت اکنون قصد دارد تولید خودروهای هیبریدی را افزایش دهد. شرکت فولکس واگن و بی ام و نیز با کاهش فروش روبرو شدند. شرکت‌های سوزوکی و میتسوبیشی نیز از بحران مالی آمریکا به شدت آسیب دیدند.

عملکرد موفق شرکت سوبارو طی سال ۲۰۰۹ موجب حیرت و شگفتی کارشناسان اقتصادی شده است. شرکت‌های هیوندای و کیا موتورز کره جنوبی نیز با افزایش فروش طی سال ۲۰۰۹ روبرو شدند.

## آینده ۵ خودروساز برتر دنیا چه خواهد شد؟

برخی کارشناسان اقتصادی بر این باورند که شرایط صنعت خودروسازی جهان در سال ۲۰۱۰ به مراتب بهتر از سال ۲۰۰۹ خواهد بود ولی با قاطعیت نمی‌توان چنین اظهار نظری را قبول کرد.



نشریه فوربس در این گزارش تحلیلی افزود: البته این مساله بسیار منطقی است که انتظار داشته باشیم میزان فروش خودرو در بازار آمریکا طی سال ۲۰۱۰ نسبت به سال ۲۰۰۹ افزایش داشته باشد. ولی سوال این است که میزان فروش خودرو در آمریکا امسال چه میزان بیشتر از سال گذشته خواهد بود. برخی کارشناسان اقتصادی بر این باورند که میزان فروش خودرو در آمریکا امسال یک میلیون دستگاه بیشتر از ۱۰.۲ میلیون دستگاه در سال ۲۰۰۹ خواهد بود. البته این رقم تنها یک برآورد و پیش بینی اقتصادی است. افزایش یک میلیون دستگاه فروش خودرو در بازار آمریکا به معنای بهبود کامل وضعیت صنعت خودروسازی این کشور در سال ۲۰۱۰ نخواهد بود. افزایش قیمت نفت و بنزین نیز می‌تواند هر گونه رشد و رونق صنعت خودروسازی آمریکا را با چالش جدی روبرو کند.

پیش بینی می‌شود میزان فروش جنرال موتورز در سال ۲۰۱۰ به خصوص

اقتصادی جهان لطامات بزرگی به آن وارد کرده است. به اعتقاد کارشناسان در صورتی که دولت ژاپن هرچه زودتر تدابیری برای ایجاد رونق اقتصاد نیندیشد، این امکان وجود دارد که تویوتا جایگاه پیشین خود را از دست بدهد. با این حال زیرساخت‌های پیشرفته و سابقه طولانی در خدمات مالی و بانکی، زمینه‌ای مناسب برای پیشرفت این شهر محسوب می‌شود.

ژوهانسبورگ

زیرساخت پیشرفته مالی و دسترسی به یک بازار یک میلیارد نفری یعنی قاره آفریقا زمینه‌های مناسبی برای تبدیل شدن این شهر به یک مرکز مالی بین‌المللی محسوب می‌شود البته بسیاری از زمینه‌های دیگر از جمله ثبات و امنیت نیز باید در این شهر ایجاد شود. برای مثال محیط تجاری در ژوهانسبورگ چندان مساعد نیست و نیروی انسانی متبحر باید تربیت شود تا زمینه برای تبدیل شدن این شهر به یک مرکز مالی بین‌المللی فراهم شود. اکنون این شهر از لحاظ سرمایه انسانی در رتبه ۵۳ و از لحاظ زیرساخت‌ها در رتبه ۴۸ جهان قرار دارد.

دوبی

دوبی طی سال‌های اخیر سرمایه‌گذاری عظیمی برای توسعه زیرساخت‌های مختلف خود کرده و مقامات این امیرنشین تلاش کرده‌اند با تبدیل کردن دوبی به یک مرکز مالی بین‌المللی به رشد اقتصادی آن کمک کنند. دوبی قصد دارد اقتصادی مبتنی بر ارائه خدمات مالی، صادرات مجدد و گردشگری به وجود آورد و در این راستا برنامه‌های گسترده‌ای تدوین و اجرا شده اما توسعه دوبی، بدهی محور بوده و چندی پیش شاهد بودیم که شرکت دولتی دوبی ورلد نتوانست بدهی خود را که حاصل فروش اوراق قرضی بود، پرداخت کند.

\*\*\*\*\*

## نگرانی پکن از تشکیل حساب در اقتصاد این کشور

رشد اقتصادی چین و موفقیت این کشور در افزایش صادرات و از سرگرداندن بحران مالی و اقتصادی جهان باعث شده در برخی بخش‌های اقتصاد این کشور از جمله بخش مسکن قیمت‌ها با سرعت بالا و به شکلی مصنوعی افزایش یابند. دولت چین برای جلوگیری از تشکیل حساب‌های خطرناک در این بازارها در نخستین قدم بانک‌ها را ملزم کرده از حجم وام‌های خود بکاهند و سپرده‌های بیشتری در بانک مرکزی قرار دهند. در دستور بانک مرکزی چین آمده است بانک‌ها باید میزان سپرده‌های قانونی خود را از پنج دهم درصد حجم سپرده‌ها به ۱۵ درصد حجم آنها افزایش دهند. دولت چین به‌طور همزمان نرخ‌های بهره را نیز افزایش داده است. پکن امیدوار است با این اقدام از میزان مصرف بکاهد و ترتیبی دهد که رشد اقتصادی این کشور از کنترل خارج نشود. اقدام دولت چین تاثیر بزرگی بر بازارهای مالی و سهام داشته است. چین یکی از بزرگ‌ترین مصرف‌کنندگان مواد خام در جهان است و پیش‌بینی کاهش مصرف از سوی آن باعث کاهش قیمت سهام شرکت‌های فعال در حوزه تولید مواد خام خواهد شد. در چین بانک مرکزی نقش بزرگی در تنظیم سیاست‌های پولی و مالی دارد و به‌عنوان ابزار اصلی دولت در مدیریت اقتصاد به کار می‌رود. از دید کارشناسان اقدام دولت چین در کاهش سرعت رشد اقتصادی به‌جا بوده و بازارهای مالی نباید واکنش بیش از حد شدید به آن نشان دهند.

خدمات ارزی و بازرگانی

# راوندی

نامی مطمئن و آشنا

دفتر مرکزی لندن:

Tel: 020 7499 5455

Fax: 020 7629 2974

24 North Audley Street,  
London W1K 6WD  
(Off the Oxford St.)

Under New Licence No: 12113380

jravandi@btconnect.com

Dubai:

Tel: (9714) - 22 72 765

Fax: (9714) - 22 77 920

ravandi.emirates.net.ae

مؤسسه حسابداری اویس مدبر (لندن)

عضو انجمن حسابداران انگلیس

Member of Association of Accounting Technicians  
Registered at: Office of Fair Trading;  
Credit Consumer Licensing, ICO

✓ ثبت حقوقی شرکتها و افراد حقیقی

Limited Companies, Sole, Partnership, LLP

✓ تهیه گزارش‌های مالی و مالیاتی مورد تایید اداره مالیات

Tax, Account, VAT, CIS, PAYE

✓ تهیه برنامه‌های تجاری، انواع وام‌های تجاری و مسکونی

Business Plans and Loans, Mortgages

✓ متخصص در بررسی و دفاع از دعاوی مالیاتی

Specialist Tax Investigations, Tax Planning

✓ خدمات ویژه برای دندانپزشکان: وام خرید کلینیک در مدت ۴۸ ساعت

NEW ADDRESS

Principal Accounting  
Suite 7 Time House,  
56B Crewys Road,  
Golders Green, NW2 2AD

NEW ADDRESS

Tel: 0208 209 1919

Email: ovace@principalaccounting.co.uk,  
Website: www.principalaccounting.co.uk



## جعفر پناهی به جشنواره برلین دعوت شد



رئیس فستیوال «برلین» در نامه‌ی از جعفر پناهی کارگردان سینمای ایران دعوت کرد برای ۶۰ سالگی جشنواره «برلین» امسال مهمان ویژه این جشنواره باشد.

به گزارش ایسنا دیتر کاسلیک رئیس فستیوال «برلین» در دعوتنامه‌ی که برای پناهی نوشته، آورده است: «هر فوریه برلین مرکز سینمایی جهان می‌شود. فوریه امسال این رویداد بسیار مهم در صنعت سینما خاص تر هم خواهد شد زیرا فستیوال برلین ۶۰ ساله می‌شود. از این رو امسال مهمانان ویژه‌ی ما خواهند بود. با کمال افتخار می‌خواهم از شما دعوت کنم در شصتمین تولد ما شرکت کنید. بسیار خوشبخت خواهیم شد که جنابعالی نیز به عنوان مهمان ویژه در این جشن تولد همراه ما باشید. ما تلاش کردیم به مناسبت شصتمین سال تولد فستیوال برلین، فیلم‌های متنوع و باکیفیتی داشته باشیم. اولین نمایش نسخه بازسازی شده فیلم «متروپولیس» اثر فریتز لانگ را در شب افتتاحیه به نمایش خواهیم گذاشت که بدون تردید یک اتفاق بسیار مهم خواهد بود. با اعطای جایزه خرس طلا و نقره به جشن خود را به پایان خواهیم برد. ما منتظر دیدار جنابعالی در جشن بزرگ برلین هستیم.» این دعوتنامه در شرایطی برای جعفر پناهی ارسال شده که ممنوع الخروجی این کارگردان هنوز برطرف نشده است. پناهی حدود سه ماه پیش برای مذاکرات ساخت فیلم عازم پاریس بود که در فرودگاه با مشکل خروج از کشور مواجه شد. او که به عنوان داور جشنواره بمبئی دعوت شده به همین دلیل از حضور در آن جشنواره جا ماند. قبل از او فاطمه معتمدآریا و مجتبی میرطهماسب که به همراه سینماگران دیگری عازم آمریکا بودند در فرودگاه ممنوع الخروج اعلام شدند. در حال حاضر تنها مشکل فاطمه معتمدآریا حل شده است.

## جشنواره فیلم‌های ایرانی در بوستون آمریکا از روز چهارشنبه آغاز شد

فیلم‌های اخیر خانواده مخملباف در افغانستان ساخته شده است، داستان نوجوانی را روایت می‌کند که پا ندارد و نوجوان دیگری که از نظر جسم قوی تر است او را به دوش می‌کشد و نقش پاهای او را بازی می‌کند. سمیرا مخملباف برای این فیلم جایزه ویژه هیات داوران جشنواره «سن سباستین» را از آن خود کرد. «نیلوفر» ساخته سببین الجمیل نیز داستان یک دختر بچه عراقی است که در سر رویای درس خواندن و پزشک شدن را می‌پروراند. روابط او با افراد خانواده اش به خصوص عموی چوپانش بستر اتفاقات تازه‌ی می‌شود.



این فیلم که محصول مشترک ایران، لبنان و فرانسه است و بازیگرانی چون رویا نونهالی، فاطمه معتمدآریا، شهاب حسینی و... در آن به ایفای نقش پرداخته اند توانست جایزه اصلی جشنواره «نور» لس آنجلس را از آن خود کند. از دیگر فیلم‌هایی که قرار است در این جشنواره به نمایش درآیند می‌توان به «یک ادیسه ایرانی؛ مصدق، نفت و...» ساخته مازیار بهاری، «شمارش معکوس» خاطره حناچی، «وطن کوچک من» و «پشت چرخ‌های زندگی» ساخته عباس محمدی، «طرقه» محمدحسن دامن زن و «مردی که گیلاس هایش را خورد» پیمان حقانی، «مرد و موتورسیکلت» و «شهر من پیتزا» اشاره کرد. جشنواره فیلم‌های ایرانی بوستون یکی از مهم‌ترین برنامه‌های نمایش فیلم‌های مستند و داستانی سینمای روز ایران در آمریکا است و فیلم‌های فیلمسازان قدیمی و جدید را به نمایش می‌گذارد. این برنامه تا یکشنبه ۱۷ ژانویه ادامه دارد. در این جشنواره تنها «شیرین» دو نمایش دارد و بقیه فیلم‌ها یک نمایش خواهند داشت. فیلم سینمایی «شیرین» که با حضور تعداد زیادی از بازیگران زن سینمای ایران ساخته شده و اکتش‌های این بازیگران درباره تماشای قصه شیرین و فرهاد را به تصویر می‌کشد. به گزارش لوموند اکران جهانی این فیلم از ۳۰ دی ماه در سینماهای فرانسه آغاز می‌شود.

جشنواره فیلم‌های ایرانی بوستون در آمریکا از روز چهارشنبه جمعه هشتم ژانویه با نمایش فیلم سینمایی «شیرین» ساخته عباس کیارستمی در موزه هنرهای زیبای بوستون آغاز می‌شود. در این جشنواره ۱۲ فیلم حضور دارند که از جمله آنها می‌توان به «حیران» شالیزه عارف پور، «اسب دو پا» سمیرا مخملباف و «نیلوفر» سببین الجمیل اشاره کرد که در جشنواره‌های بین‌المللی زیادی شرکت کرده‌اند. شالیزه عارف پور که سال گذشته اولین نمایش‌های فیلمش را در جشنواره فیلم فجر تجربه کرد و بعد از آن راهی جشنواره‌های متعددی شد، در «حیران» به مسائل و مشکلات مهاجران افغان در کشور ایران می‌پردازد. «ماهی» دختر خانواده‌ی که هنگام جنگ ایران و عراق از آبادان به شمال کشور مهاجرت کرده در سال آخر دبیرستان عاشق «حیران» یک پسر دانشجوی افغان می‌شود. نداشتن کارت اقامت، مشکلات زنان ایرانی که با مردان افغان پیمان ازدواج می‌بندند، بی‌شناسنامه بودن تعداد زیادی از کودکان افغان که در ایران متولد می‌شوند، محدودیت‌ها و محرومیت‌های تحصیلی کودکان افغان در ایران، نگاه‌ها و تحقیری طیفی از جامعه به این قشر از مهاجران و... از جمله مشکلات افغان‌هایی است که در این فیلم به آنها اشاره شده است. «اسب دوپا» ساخته سمیرا مخملباف که مثل بسیاری از

با حضور اصغر فرهادی، جانی دپ و فاتح آکین

## جشنواره فیلم «امیر کاستاریکا» افتتاح شد



جشنواره بین‌المللی فیلم «کاستندورف» به ریاست امیر کاستاریکا از روز چهارشنبه با حضور چهره‌های سرشناس سینمای جهان در صربستان آغاز به کار کرد. اصغر فرهادی برنده خرس نقره‌ی برلین از مهمانان ویژه «کاستاریکا» است که در کنار نمایش «درباره‌الی» در بخش خارج از مسابقه، کارگاه فیلم نیز برگزار می‌کند. فرهادی چندی پیش از سوی کاستاریکا به عنوان کارگردان مولف به این جشنواره بین‌المللی دعوت شد تا علاوه بر برگزاری کارگاه آموزشی برای دانشجویان صربستانی در بین هیات داوران این جشنواره قرار گیرد. جشنواره «کاستندورف» از سوی امیر کاستاریکا

فیلمساز نامدار اهل بوسنی و ساکن صربستان به منظور آنچه خود کاستاریکا زدودن ریشه‌های سینمای هالیوود از ذهن دانشجویان می‌خواند برگزار می‌شود. جانی دپ بازیگر نامدار سینمای آمریکا نیز روز سه‌شنبه به منظور شرکت در جشنواره فیلم صربستان وارد بلگراد پایتخت این کشور شد. به گزارش مهر به نقل از خبرگزاری فرانسه بوریس تادیچ رئیس‌جمهور صربستان از جانی دپ به طور رسمی استقبال کرد و دپ روز چهارشنبه در مراسم افتتاحیه سومین دوره جشنواره فیلم و موسیقی کاستندورف به ریاست کاستاریکا شرکت کرد. در این مراسم از یک مجسمه تمام‌قد جانی دپ در کاخ جشنواره رونمایی شد. همچنین جایزه ویژه «سینمای آینده» جشنواره نیز به جانی دپ اهدا شد. در بخش مسابقه این جشنواره ۲۸ فیلم از ۱۸ کشور جهان برای دریافت سه جایزه تخم مرغ طلایی، نقره‌ی و برنزی رقابت خواهند کرد. «جیم جارموش»، «الیا سلیمان» و «فاتح آکین» از دیگر چهره‌های سرشناس این جشنواره هستند که جدیدترین ساخته‌های خود را به نمایش خواهند گذاشت. این جشنواره که با همکاری وزارت فرهنگ صربستان در زادگاه کاستاریکا شهر «موکرا گورا» برگزار می‌شود، تا روز ۱۹ ژانویه - ۲۹ دی ماه - ادامه خواهد داشت. امیر کاستاریکا تاکنون دو بار در سال‌های ۱۹۸۵ برای فیلم «بابا به سفر کاری رفته است» و ۱۹۹۵ برای «زیرزمین» برنده نخل طلای جشنواره کن شده و آخرین فیلمش «این را به من قول بده» نامزد دریافت جایزه نخل طلا بوده است. این فیلمساز به زودی فیلمی درباره زندگی پانچو ویلا رهبر انقلاب مکزیکی و با بازی جانی دپ خواهد ساخت.



# موسسه حسابداری فاطمی

کلیه امور حسابداری و مالیاتی VAT, PAYE  
ثبت حقوقی شرکتها، تهیه گزارشهای مالی،  
آماده کردن اظهارنامه‌های مالیاتی (TAX RETURN)  
تهیه برنامه‌های تجاری BUSINESS PLAN  
اخذ انواع وام‌های مسکونی، تجاری و تسهیلات  
بازرگانی.

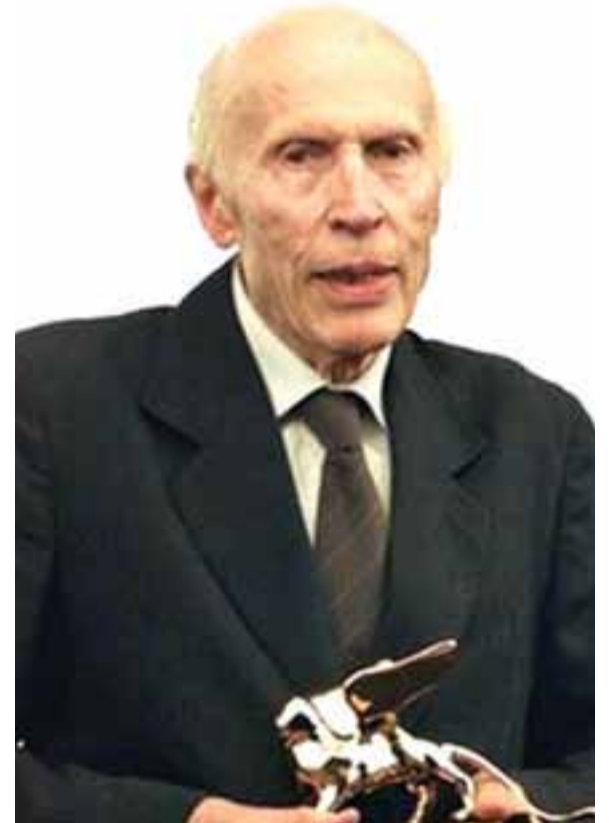
تلفن: 020 8962 3400  
فکس: 020 89623 440  
موبایل: 079 5622 3876

7 Westmoreland House, Scrubs Lane  
London, NW10 6RE  
web: www.capitalaccountants.co.uk  
e-mail: info@capitalaccountants.co.uk



مرگ پیشگام موج نو سینمای فرانسه در ۸۹ سالگی

## اریک رومر فیلمساز نامی فرانسه در گذشت



اریک رومر کارگردان نامدار سینمای جهان و از پیشگامان «موج نو» سینمای فرانسه روز چهارشنبه در سن ۸۹ سالگی درگذشت.

اریک رومر که خالق آثار سرشناس در ژانر رمانتیک بود، برای آخرین بار سال ۲۰۰۷ با فیلم «عاشقانه آسترا و سلدون» با دنیای سینما خداحافظی کرد. به گزارش ایسنا او در سال ۲۰۰۱ به پاس پنج دهه حضور فعال و چشمگیر در دنیای سینما، شیرطلایی افتخاری جشنواره ونیز را کسب کرد.

«نیکلاسارکوزی» رئیس جمهوری فرانسه در پیام تسلیت خود، این کارگردان مولف را الهام بخش سینمای فرانسه طی سال های آینده دانست و گفت: «رومر با سبک ویژه خود که شامل آثار کلاسیک، رمانتیک، جدی، شوخی، احساسی و عقلانی بودند، ما را از زندگی سیراب کرد.» به گزارش آسوشیتدپرس، «رومر» که در سال ۱۹۶۹ برای فیلم «شب من در مائودس» نامزد اسکار بهترین فیلمنامه شد، متولد ۱۹۲۰ در شهر تول فرانسه بود که ابتدا به عنوان استاد ادبیات و سپس به عنوان منتقد در مجله معروف «کایه دو سینما» به کار پرداخت.

«رومر» که همواره «آلفرد هیچکاک» را قهرمان خود می دانست، در «موج نو» سینمای فرانسه همراه کارگردانان بزرگی چون «ژان لوک گدار» و «فرانسوا تروفو» نامی برای خود دست و پا کرد. او در سال ۱۹۹۲ جایزه فیپرشی و بهترین فیلم معنوی جشنواره برلین را گرفت و در سال ۱۹۸۳ جایزه خرس نقره یی بهترین کارگردانی و جایزه فیپرشی را برای فیلم «پائولین در ساحل» از برلیناله دریافت کرد و در سال ۱۹۶۷ نیز جایزه ویژه هیات داوران برلین را کسب کرد. «رومر» در سال ۱۹۷۶ جایزه بزرگ هیات داوران جشنواره کن را گرفت و در سال ۱۹۷۰ جایزه فیلم «لویی دلوک» فرانسه را کسب کرد.

این کارگردان سرشناس در سال ۱۹۷۱ جایزه صدف طلایی جشنواره سن سباستین را کسب کرد. افتخارات متعدد او در جشنواره ونیز شامل شیر طلا و جایزه فیپرشی در سال ۱۹۸۶ و شیر طلای افتخاری در سال ۲۰۰۱ است. «کلکسیونر»، «بانو و دوک»، «پرسوال»، «حکایت بهاری»، «ماه کامل در پاریس»، «حکایت تابستانی»، «یک ازدواج خوب» و «عاشقانه آسترا و سلدون» از معروف ترین ساخته های این کارگردان سرشناس فرانسوی هستند.

## جایزه حلقه منتقدان نیویورک برای کلونی و استریپ



اتریشی هم برای ایفای نقش در فیلم «لعتنی های بی آبرو» ساخته کوئنتین تارانتینو جایزه بهترین بازیگر نقش مکمل مرد را دریافت کرد و مونیک برای بازی در فیلم «پرشس» به جایزه بازیگر مکمل زن رسید.

جرج کلونی و مریل استریپ جوایز بازیگری حلقه منتقدان فیلم نیویورک را دریافت کردند. مراسم اهدای جوایز حلقه منتقدان سینمایی نیویورک، برگزار شد و جرج کلونی جایزه بهترین بازیگر مرد را برای نقش آفرینی در فیلم «بالا در آسمان» و همچنین صدایشی در انیمیشن «آقای فاکس شگفت انگیز» به خود اختصاص داد. «آقای فاکس شگفت انگیز» به کارگردانی وس اندرسن جایزه بهترین فیلم انیمیشن سال را به خود اختصاص داد و مریل استریپ نیز برای نقش آفرینی در فیلم «جولی و جولیا» برنده جایزه بهترین بازیگر زن شد. درام ضد جنگ «جعبه درد» عنوان بهترین فیلم سال را به دست آورد و کاترین بیگلو کارگردان این فیلم مانند اغلب جوایز منتقدان این فصل جایزه بهترین کارگردان را دریافت کرد. به گزارش مهر به نقل از آسوشیتدپرس، کریستف والتس

GOLCHIN WEDDING PLANNERS LTD.

## موسسه پذیرائی گلچین

مشاور، طراح و برگزار کننده جشنهای شما

( عروسی - نامزدی - تولد - مهمانیهای خصوصی - مراسم عزاء )

تهیه بهترین و مجلل ترین سالن ها، هتل ها، کشتی ها و چادرها در فضای باز با سرویس پذیرایی کامل

با انواع غذاهای ایرانی فرنگی و دریایی به همراه

کیک - گل آرایشی - ماشین عروس - کالسکه عروس - سفره عقد - فیلمبرداری

عکاسی - موزیک زنده - آرایشگاه و آرایشگر همراه عروس

### گلچینی از بهترین تزئینات غذایی با مدرنترین سرویس

سرویس مخصوص غذا جهت میهمانی های شما



info@golchin.co.uk

07904 515 081

Suit 226 Trafalgar House, Grenville Place, Mill Hill

London NW7 3SA - T: 020 8959 3611, F: 020 8906 1700

برای مشاهده گلچینی از خدمات ما به وب سایت گلچین مراجعه فرمائید

www.golchin.co.uk

دست گل عروس و کارت عروسی  
هدیه از طرف موسسه پذیرایی گلچین  
از اول ژانویه تا آخر جولای ۲۰۱۰



## قربانی کردن کودکان در اوگاندا برای رسیدن به خوشبختی

سنت های عجیب و غریب بخشی از فرهنگ ملل آفریقایی محسوب می شود اما برخی از این سنت ها کاملاً غیرانسانی و ناقض حقوق بشر است. یکی از این آداب و رسوم غیرانسانی کشتن کودکان در اوگاندا برای رسیدن به ثروت و خوشبختی است. در اوگاندا کودکان بسیاری تاکنون قربانی شده اند تا از خون و اعضای بدن شان

می دهد ۲۶۰ دلار دریافت می کند اما بیشتر این پول به جیب روسای او در شبکه جادوگران فعال در اوگاندا می رود. موزز بینوگا که رئیس نیروهای ضدقاچاق انسان در اوگاندا است می گوید در سال گذشته میلادی ۲۶ پرونده درباره قربانی کردن انسان ها برای این مسائل خرافی دریافت کرده اند. این در حالی است که این رقم در سال ۲۰۰۷ تنها سه مورد بوده است. او می گوید: «ما در عین حال ۱۲۰ پرونده در خصوص گم شدن کودکان و نوجوانان در دست داریم که سرنوشت آنها تاکنون مشخص نشده. ممکن است این تعداد هم قربانی این رسم خرافی شده باشند اما ما فعلاً با قطعیت نمی توانیم در این باره نظر بدهیم.» اما فعالانی که در زمینه حقوق کودکان در اوگاندا فعالیت می کنند معتقدند این رقم بسیار بالاتر از آن چیزی است که مسوولان دولتی ذکر می کنند



در مراسم استفاده شود. یکی از ساحره های معروف اوگاندا که معبدی مخفی دارد، می گوید مشتریان به صورت منظم برای او خون و اعضای بدن کودکان را می آورند تا او آنها را تقدیم به ارواح کند. این در حالی است که یکی از این ساحره ها که اکنون کمپینی برای پایان دادن به قربانی کردن کودکان در اوگاندا به راه انداخته اقرار کرده خودش ۷۰ کودک از جمله پسرش را برای این ارواح قربانی کرده است. بنا به گزارش دولت اوگاندا قربانی کردن انسان ها به خصوص کودکان در این کشور با بالا رفتن رفاه نسبی مردم در حال افزایش است چراکه مردم این کشور معتقد هستند قربانی هایی که داده اند ثروت و خوشبختی را برایشان به ارمغان آورده و به همین دلیل به این کشتار غیرانسانی ادامه می دهند. یکی از این ساحره ها می گوید مشتریان برای رسیدن به ثروت به او مراجعه می کنند. او می گوید: «آنها کودکان دیگران را می دزدند و قلب و خون آنها را مستقیم به اینجا می آورند تا من آن را به ارواح تقدیم کنم. آنها قلب و خون قربانیان را در ظرف های کوچکی قرار می دهند و آن را به دستور من در زیر درختی که صدای ارواح از آن خارج می شود می گذارند.» به گفته این ساحره این افراد خرافاتی سه بار در هفته خون و اعضای بدن قربانیان را نزد او می برند. این ساحره می گوید: «ارواح سه بار در هفته به خون نیاز پیدا می کنند.» این ساحره منکر هرگونه دخالتی در این قتل شده و مدعی است ارواح با مشتریان صحبت می کنند و آنها را برای قتل هموعان خود تشویق می کنند.» این ساحره برای مشاوره هایی که

چراکه بسیاری از خانواده ها در این کشور گم شدن فرزندان شان را به پلیس گزارش نمی دهند. پولینو آنجلا جادوگری که اکنون ضدقربانی کردن کودکان فعالیت می کند، می گوید تاکنون موفق شده ۲۴۰۰ جادوگر را متقاعد کند دست از این کار خود بردارند. آقای آنجلا که از سال ۱۹۹۰ دست از این کار غیرانسانی برداشته می گوید در یک مراسم آیینی در کنیا کار خود به عنوان جادوگر را شروع کرده است. او می گوید: «در آن مراسم گردن پسر

۱۳ ساله بی را بریده بودند و آن را به دو شقه تقسیم کرده بودند.» او در بازگشت به اوگاندا توسط روسای برای قربانی کردن پسر ۱۰ ساله خود تشویق شد. او در ادامه حرف هایش می گوید: «همسرم را متقاعد کردم از خانه بیرون برود و زمانی که با پسر من تنها شدم او را روی زمین خواباندم و گردنش را زدم.» این جادوگر تاکنون به قتل ۷۰ نفر اقرار کرده است. زمانی که از او پرسیدند آیا نمی ترسد که به این خاطر اعدام شود او گفت: «من تاکنون تا آنجا که توانسته ام سعی کرده ام با جادوگری در کشورم مبارزه کنم. فکر می کنم تاوان کارهایم را پرداخته ام.» جیمز انسابا یکی از مقامات ارشد اوگاندا معتقد است اعدام کردن جادوگران مشکل قربانی کردن کودکان در این کشور را حل نخواهد کرد و برای حل این مشکل باید کار فرهنگی کرد. این در حالی است که فعالان حقوق کودکان در اوگاندا خواستار وضع قوانینی برای برخورد با جادوگران شده اند.

منبع: بی بی سی

## تلفن همراهی برای سار کوزی



رئیس جمهور فرانسه که تاکنون «بلک بری» مورد علاقه خود را داشت به دلایل امنیتی مجبور شد از تلفن همراه جدیدی استفاده کند که مجهز به نرم افزار ضدشنود است. این تلفن همراه جدید که Teorem نام دارد شبیه به یک تلفن همراه هوشمند معمولی است با این تفاوت که از بالاترین سطح امنیتی برخوردار است. نیکلا سارکوزی Teorem را برای اولین بار چهارشنبه گذشته امتحان کرد. این تلفن همراه قرار است از سال آینده مورد استفاده مقامات مهم دولتی و نظامی فرانسه قرار گیرد. به طوری که شرکت چندملیتی Thales تا سال ۲۰۱۱ حدود ۲۰ هزار نمونه از این تلفن همراه را تولید خواهد کرد. قیمت این تلفن همراه بسیار محرمانه است و تنها سازمان امنیت ملی فرانسه از قیمت آن آگاه بوده و این مدل ها را برای دولت این کشور خریداری می کند. مهم ترین ویژگی این تلفن همراه این است که از ردیابی مکالمات و پیام های کوتاه شخصیت های مهم سیاسی توسط سازمان های سودجو جلوگیری می کند.

این محصول از شبکه های UMTS، GSM و EDGE، GPRS برخوردار است. به این ترتیب سارکوزی نیز همانند باراک اوباما به دلایل امنیتی مجبور به جدا شدن از تلفن همراه «بلک بری» محبوب خود شد. در حقیقت تلفن همراه بلک بری محصول شرکت Research in Motion در استفاده بازرگانان و سیاستمداران قرار می گیرد، اما به گفته کارشناسان، سیستم امنیتی این تلفن همراه مشکلات زیادی دارد و به راحتی می تواند ردیابی شود. این درحالی است که Teorem مجهز به یک نرم افزار امنیتی ویژه است که شنود مکالمات رئیس جمهور فرانسه و همکارانش را غیرممکن می کند. براساس گزارش خبرگزاری فرانسه، نیکلا سارکوزی پس از اولین امتحان این تلفن همراه اظهار داشت: «Teorem واقعا خوب است.» همچنین شرکتی که این محصول را تولید می کند، تایید کرد: «این تلفن همراه مجهز به سیستم کریپتوفونیک نسل جدید است که از سوی نیروهای مسلح و وزرا استفاده می شود.»

## رکورد محاسبه عدد «پی» شکسته شد

متخصص رایانه بی فرانسوی اعلام کرد موفق شده است عدد «پی» را تا ۷/۲ تریلیون اعشار محاسبه کند؛ رکوردی که

به دلیل محاسبه توسط رایانه بی خانگی از اهمیت بسیار ویژه ای برخوردار است. فابریس بلارد متخصص رایانه در فرانسه رکورد قبلی محاسبه عدد پی را شکسته و با کمک رایانه خانگی اش و با صرف ۱۲۱ روز برای تکمیل و کنترل نهایی محاسبات توانست تا ۷/۲ تریلیون اعشار در محاسبه عدد پی پیش برود. عدد به دست آمده به اندازه بی طولانی است که اگر هر یک از این اعداد از اکنون به مدت یک ثانیه آغاز به سخن گفتن می کرد، نوبت سخن گفتن عدد نهایی در حدود ۸۵ هزار سال دیگر بود.

به منظور محاسبه این عدد بلارد نرم افزار الگوریتمی ویژه خود را ارائه کرد که به گفته وی محاسبات با کمک آن نسبت به محاسبات پیشین ۲۰ برابر کارایی بیشتری دارد. رکورد پیشین با ۶/۲ تریلیون رقم در محاسبه عدد پی توسط دانشمندی ژاپنی و با صرف ۲۹ ساعت در دانشگاه تی سوکوبای ژاپن به ثبت رسیده است.

با این حال این رکورد با استفاده از یک ابررایانه با سرعتی دو هزار برابر سرعت رایانه خانگی بلارد به ثبت رسیده بود. بلارد می گوید اولین کتاب در زمینه عدد پی را در ۱۴ سالگی مطالعه کرده و از آن زمان به بعد تمامی مراحل رکوردهای محاسباتی این عدد را دنبال کرده است. به گفته وی دلیل پیگیری و پشتکار او علاقه مندی به عدد پی نبوده است بلکه از نظر وی این عدد راهی برای آزمایش روی شیوه های مختلف محاسباتی است. رقابت بر سر محاسبه مقدار دقیق عدد پی از زمان آیزاک نیوتن آغاز شده و تاکنون ادامه دارد. این میزان برابر نسبت دقیق محیط یک دایره به قطر آن خواهد بود. براساس گزارش تلگراف، کتاب رکوردهای گینس رکورد بیشترین اعداد به خاطر سپرده شده از عدد پی را ۶۷ هزار و ۸۹۰ عدد به ثبت رسانده که توسط دانشجویی ۲۴ ساله در چین انجام گرفته است. وی برای بیان دقیق هر یک از ۶۷ هزار و ۸۹۰ رقم از عدد پی به ۲۴ ساعت و چهار دقیقه زمان نیاز خواهد داشت.

## ساخت مدرسه با کاغذ باطله

یک زوج دوستدار محیط زیست در تایوان مدرسه کوچکی را تاسیس کردند که با استفاده از کاغذ روزنامه های باطله ساخته شده است. جان لاموری کانادایی به همراه همسر تایوانی خود با استفاده از بیش از هزار کیلوگرم کاغذ روزنامه باطله که مقدار زیادی از آنها را دانش آموزان منطقه جمع آوری کرده بودند این مدرسه را به وسعت ۷۵ مترمربع ساختند. جان لاموری در این خصوص اظهار داشت: «من محیط زیست را حس می کنم و به خصوص به استفاده دوباره از چیزها فکر می کنم.» این مرد کانادایی با استفاده از یک وانت حمل تخته خواب و ماشین چمن زنی یک دستگاه مخلوط کن بزرگ ساخت و داخل آن کاغذهای روزنامه، آب و سیمان ریخت و ماده لازم برای ساخت دیوارهای با ضخامت شش اینچ این مدرسه را آماده کرد. وی افزود: «کلا من از ماشین های مخلوط کن بزرگ خوشم می آید.» براساس گزارش رویترز، این مدرسه کاغذی دوستدار محیط زیست گنجایش تحصیل ۱۶ دانش آموز را دارد.

همچون «وبلاگ»، «متن»، «یازده سپتامبر» و «جنگ با تروریسم» در صدر واژه های دهه گذشته قرار گرفته و انتخاب شد. همچنین در رای گیری جداگانه ای برای انتخاب واژه برتر سال ۲۰۰۹، توییت که توصیف کننده پیام های کوتاه ارسال شده در سرویس میکرووبلاگ نویسی Twitter.com است، به عنوان برنده انتخاب شد. یکی از اعضای شورای مدیریتی این انجمن در این مورد اظهار کرد: تصور کردن زندگی پیش از اینکه گوگل کنیم (اینترنت را جستجو کنیم) دشوار است؛ گوگل در سال ۲۰۰۲ توسط این انجمن به عنوان مفیدترین واژه انتخاب شده بود.

## "گوگل" واژه دهه نام گرفت

دانش < فناوری اطلاعات - شماری از بهترین کارشناسان زبان آمریکای شمالی فعل گوگل را به عنوان واژه دهه گذشته انتخاب کردند. فعل گوگل به معنی جستجوی اینترنت شکل عمومی تری از نام تجاری گوگل محسوب می شود که برترین موتور جستجوی اینترنتی جهان است. واژه گوگل به عنوان فعل، در نشست سالانه انجمن American Dialect Society که در آن لغت دانان، زبان شناسان، کارشناسان دستور زبان و ریشه شناسان زبان سرشناس شرکت داشتند، با مغلوب کردن واژه هایی



## SAMYANI EXCHANGE

# صرافی سمیانی

### صراف قدیمی و مجاز لندن

نقل و انتقال ارز به ایران  
و سایر کشورهای جهان

شماره ثبت: 12286789

020 8332 9030

020 8286 1226

219 Lower Mortlake Road,  
Richmond, Surrey TW9 2LN

دو نوع «ماندارین» و «کانتونی» صحبت می شود، طی سال های اخیر به شدت مورد توجه تاجران و کارمندان کشورهای غربی قرار گرفته که با کارخانه های چینی یا مشتریان چینی سر و کار دارند. اد بالز، وزیر امور کودکان بریتانیا، در گفت و گو با بی بی سی گفته است تمامی کودکان در بریتانیا باید از فرصت یادگیری یک زبان رایج خارجی مانند ماندارین برخوردار باشند.

هم اکنون این نوع زبان چینی (ماندارین) به طور فزاینده یی در مدارس بریتانیا در حال آموزش است به طوری که از هر هفت دانش آموز بریتانیایی یک نفر در حال یادگیری این زبان است. بالز بر اهمیت یادگیری این زبان و نقش آن بر تحولات و مناسبات اقتصادی جهان تاکید کرده و همچنین یادگیری زبان هایی فراگیر همچون پرتغالی یا اسپانیایی را از ضرورت های آموزشی بریتانیا ذکر کرده است.

او حتی یادگیری زبان اندونزیایی را به خاطر جمعیت چند صد میلیونی این کشور و ارزش مناسبات اقتصادی آن واجد اهمیت دانسته است. وزیر امور کودکان بریتانیا از افزایش مدارس که در این کشور زبان ماندارین آموزش می دهند، خبر داد و گفت: «در آینده نزدیک آموزش زبان چینی همانند آموزش زبان های آلمانی و فرانسوی در مدارس بریتانیا رونق خواهد گرفت.»

بالز با توجه به جهانی شدن مناسبات اقتصادی، بر ضرورت یادگیری زبان هایی که جمعیت فراوانی از مردم دنیا به آن صحبت می کنند، تاکید کرده است. هم اکنون یادگیری زبان های خارجی برای دانش آموزان بریتانیایی

۷-۱۱ سال اجباری است و قرار است از سال آینده تحصیلی یادگیری زبان های خارجی برای تمامی دانش آموزان مقطع ابتدایی نیز اجباری شود. زبان چینی به علت جمعیت میلیاردری چین فراگیرترین زبان دنیا است. زبان اسپانیایی و پرتغالی در رتبه دوم قرار دارند و اکثر کشورهای امریکای لاتین و مرکزی به انضمام اسپانیا و پرتغال از آن استفاده می کنند. زبان هندی، انگلیسی، و عربی در رتبه های بعدی قرار دارند.

## کودکان انگلیسی زبان چینی یاد می گیرند

در حالی که اکثر والدین در سراسر جهان تلاش می کنند فرزندان شان در کنار زبان مادری حتما زبان انگلیسی هم



بیموزند، کودکان بریتانیایی خود را آماده یادگیری زبان چینی می کنند. به گزارش بی بی سی افزایش نقش اقتصادی چین در اقتصاد جهان و مهاجرت روزافزون چینی ها به تمامی نقاط جهان موجب شده بسیاری از غربی ها که مناسبات اقتصادی آنها به نوعی با چین یا چینی ها مرتبط است، بر آن شوند تا زبان دشوار آنها را فرا گیرند. زبان چینی که به

# جدیدترین تکنولوژی تلویزیونی دنیا

## دیگر احتیاج به دیش و کامپیوتر ندارید

بدون نیاز به دیش ماهواره و تنظیمات پیچیده

بدون نیاز به سیم کشی و نصب

قابل حمل به هر مکان و در هر زمان

۵۰ کانال لس آنجلسی

۲۵ کانال از داخل ایران

۱۵ کانال افغانی

۲۵۰ سریال ایرانی هر کدام با بیش از ۲۵ تا ۳۰ قسمت

۶ کانال هندی

مسابقات ورزشی، ۲۰۰ فیلم سینمایی، موزیک و سرگرمی

بهمراه ۱۵۰ کانال ارمنی، کردی، ترکی و آشوری + ۲۰۰ کانال

انگلیسی و کشورهای مختلف

تنها چیزی که شما نیاز دارید اینترنت Broadband بدون

کامپیوتر با سرعت ۲۰-۱۶ مگابایت و بالاتر

# B.Ford

۲۲۹ پوند + هزینه پست



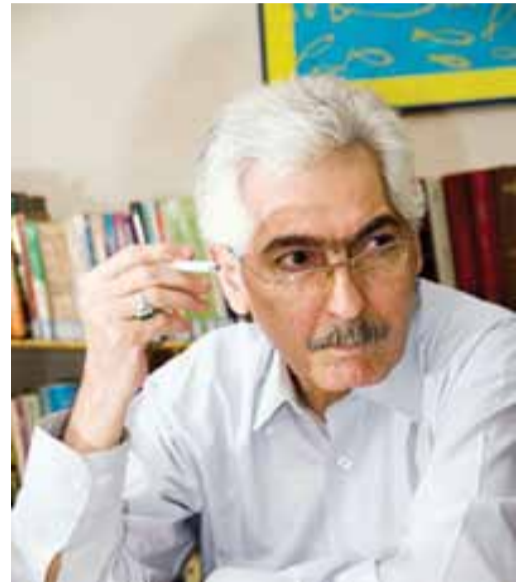
۰۷۹۴۶۰۰۷۲۵۰

ساعات کار ۹/۳۰ صبح تا ۷ شب



محمد ایوبی داستان نویس درگذشت

## مرگ جنوبی



پرکارترین نویسنده این سال های مکتب داستان نویسی جنوب؛ محمد ایوبی بعد از تحمل ماه ها بیماری در بیمارستان ابن سینای تهران از دنیا رفت. او روز جمعه برای انجام عمل جراحی لگن به بیمارستان منتقل شده بود اما بیماری قلبی و عفونت ریه اجاره این عمل را به پزشکان نداد. ایوبی به اغما رفت و در ساعت ۲۰/۱ بامداد دیروز درگذشت. از این نویسنده منزوی در یک سال گذشته سه رمان «زیر چتر شیطان»، «صورتک های تسلیم» و «روز گران» منتشر شده بود. بعد از اعلام خبر درگذشت ایوبی مدیر نشر افراز در گفت و گو با خبرنگاری ایبنا از انتشار دو رمان جدید این

نویسنده در آینده نزدیک خبر داد. هرچند آثار جدید به جز «صورتک های تسلیم» که نامزد جایزه جلال بود، توجه چندانی را جلب نکرد. به نظر می رسد تکرار فضاهای سنتی ادبیات جنوب و درآمیختن آنها با برخی شیوه های روایی نو به مذاق مخاطبان امروز خوش نمی آید. محمد ایوبی در سال ۱۳۲۱ در اهواز به دنیا آمد. رشته زبان و ادبیات فارسی خواند و به استخدام آموزش و پرورش درآمد و دبیر دبیرستان شد. اولین داستان هایش در مطبوعات دهه ۴۰ منتشر شد. ایوبی در این داستان ها به مضمون هایی از قبیل بیکاری و مهاجرت کارگران پرداخت. اما سبک و نگاه ایوبی متأثر از نویسندگان اصلی مکتب جنوب در ادامه داستان نویسی اش سمت و سو های دیگری پیدا کرد. او هم مثل بسیاری دیگر از نویسندگان مکتب جنوب از بازنمایی رئالیستی زندگی مردم جنوب، توجه به آیین و رسوم و اقلیم و مناسبات خاص و اقتصادی و اجتماعی خاص این منطقه آغاز کرد اما در دهه ۵۰ فضای مآخولیایی و کابوس گونه بر آثار او سایه انداخت. شخصیت هایش روشنفکران مردم گریز و مضطرب برای فرار از جهان مشوش چاره یی جز بازگشت بیمارگونه به کودکی و اوهام نداشتند. ایوبی در رمان «طیف باطل» که سال ۱۳۵۳ آن را منتشر کرد با به تصویر کشیدن سقوط خاندان سرهنگ اقتداری نظامی گری را هجو کرد. او رمان ها و داستان های متعددی نوشت که از آن میان می توان به رمان «راه شیری» (۱۳۷۸) اشاره کرد. او در این رمان تداعی های شکل گرفته در ذهن شخصیت رمان را براساس خاطرات پراکنده روایت کرد و صورت داستانی به آن بخشید. یک سال پس از انتشار این رمان نیز مجموعه «پای برای دویدن» را منتشر کرد که داستان های ایوبی درباره جنگ هشت ساله عراق و ایران هستند. از دیگر داستان ها و رمان های او می شود از «آواز طولانی جنوب»، «غمزه مردگان»، «سفر سقوط» و «زیتون تلخ خرمای گس» نام برد. نمایشنامه «همزادان» و گزیده اشعار نیما یوشیج از دیگر آثار این نویسنده در دهه ۷۰ به شمار می آید. در نمایشگاه کتاب امسال بعد از مدت ها نشر ققنوس رمان تازه ایوبی «زیر چتر شیطان» را منتشر کرد. سپس «صورتک های تسلیم» از طرف نشر افراز و رمان بلند «روز گران» از طرف نشر افق منتشر شد. دو رمان «سلاخ خانه»، «مرد تشویش همیشه» (درباره زندگی فردوسی) از این نویسنده در دست انتشار است.

## جزئیات کنسرت علیزاده و کلهر در اروپا و امریکا



«متاسفانه اکثر تالارهای ما فاقد صداهای مطلوب است ضمن اینکه شأن هنرمندان نیز در آنجا رعایت نمی شود. ما به دنبال جایی هستیم که حداقل به مخاطبان مان احترام گذاشته شود.» این را حمیدرضا نوربخش خواننده می گوید که قرار است همراه با حسین علیزاده و کیهان کلهر و چند نوازنده دیگر از ۱۶ بهمن ماه در ۱۵ شهر کانادا و امریکا کنسرت دهد. نوربخش در گفت و گوی مفصلی که با خبرنگاری مهر کرده جزئیات این تور موسیقایی را تشریح کرده است. به گفته نوربخش در این کنسرت حسین علیزاده تار، کیهان کلهر کمانچه، سیامک جهانگیری نی، روزبه رحیمی سنتور، فریبرز عزیزی رباب و بم تار، پژمان اخوان تنبک

و نیما علیزاده رباب می نوازند. او در پاسخ به سوالی درباره انتخاب اشعاری از اخوان ثالث و نیما در مورد رویکرد گروه برای استفاده از اشعار شعرای معاصر توضیح می دهد: «بخشی از اشعار ما همان طور که اشاره کردم جزء اشعار کهن هستند؛ البته در میان شعرای معاصر نیز ما به دنبال اشعار نو آنها نرفته ایم. یعنی باز هم از اشعار کلاسیکی استفاده کرده ایم که دارای وزن عروضی هستند و توسط شاعران معاصر سروده شده اند. در واقع فضای اشعار به کار گرفته شده هم اجتماعی و هم عرفانی است که نسبت به مسائل اجتماعی نیز نیم نگاهی دارد. مثلاً این شعر را «هنگام که گریه می دهد ساز» (که از نیما است) به یاد پرویز مشکاتیان انتخاب کرده ایم. از اخوان ثالث نیز شعری صد درصد عارفانه برگزیده ایم.» نوربخش درباره آهنگسازی حسین علیزاده و کیهان کلهر در این اجرا ها نیز چنین می گوید: «البته سعی شده قطعات این کنسرت با سلسله کارهای مدرنی که از آقای علیزاده شنیده شده متفاوت باشد. از این رو فضای کارها مقداری نزدیک تر از آثار قبلی آقای علیزاده به موسیقی سنتی است. منتها نوع کار و رنگ آمیزی آن از جنس آثار آقای علیزاده است. در بخش مربوط به آقای کلهر نیز به همین شکل است. در کل فضای کار زیاد شبیه به آثاری که از این استادان در گذشته شنیده ایم نیست.»

او درباره شیوه آواز خود نیز می گوید: «بخشی از آوازه را من به همان شیوه یی که از گذشته پیگیر بودم اجرا خواهم کرد. اما بخش دیگری از این آوازه ها متأثر از موسیقی آقای علیزاده است که برای خود من تجربه نویی محسوب می شود.» او ادامه می دهد: «اعضای این گروه زمانی که با آقای شجریان کار می کردند شاید تا حدودی تحت فرم آوازخوانی استاد بودند. اما در این ترکیب جدید به دلیل نوع ارتباط عاطفی که بین ما وجود دارد و اینکه همه ما منعطف هستیم و از آنجا که همه به زیبایی کار فکر می کنیم هیچ اصراری بر اینکه حتما کار به شکل خاصی باشد وجود ندارد. در واقع تقریباً آثار با همکاری و بده بستانی که بین دوستان وجود داشته شکل گرفته است. همه این موارد از تفاوت های این ترکیب با ترکیب قبلی گروه است. البته پایه کار را آقای علیزاده ساخته و بخشی از کار نیز به مرور شکل گرفته است. مثلاً در قطعه یی که روی شعر نیما ساخته شده ما کار را شروع کرده بودیم که ماجرای درگذشت پرویز مشکاتیان اتفاق افتاد و بعد از آن ما دوباره دنبال شعری در این رابطه گشتیم. پس از مدتی به این قطعه از نیما رسیدیم و آقای علیزاده با توجه به ذهنیتی که از گذشته در ذهن شان وجود داشت این قطعه را به وجود آورد.» او به برگزاری کنسرت های این گروه در ایران هم اشاره می کند: «قرار است تابستان ۸۹ اگر شرایط مساعد باشد یک تور در ایران داشته باشیم و در ۱۲-۱۳ شهر مختلف کشور همین کنسرت را روی صحنه ببریم. با توجه به امکانات صدایی نیز تصمیم گرفته ایم امکانات صوتی را یک روز زودتر از گروه به محل برگزاری کنسرت بفرستیم تا از نظر صدا نیز مخاطبان، صدای مناسبی را بشنوند.» «قطعات این کنسرت در کدام دستگاه های موسیقی اجرا می شود؟» نوربخش در پاسخ به این سوال می گوید: «مجموع قطعات تور کنسرت کانادا و امریکا در دستگاه شور، دشتی و بخشی در نوا و براساس اشعاری از نیما، شفیعی کدکنی، اخوان ثالث و سلمان ساوجی است و در ادامه برخی رباعیات ابوسعید ابوالخیر و مولانا اجرا می شود؛ در مجموع این اجراها چهار تصنیف و آواز بداهه اجرا می شود. یکی از تصنیف ها به نام «سوگواران خموش» از ساخته های کیهان کلهر و بقیه از حسین علیزاده است. او ادامه می دهد: «ابتدا قرار بود آلبوم این کنسرت قبل از اجرا در کانادا و امریکا در ایران ضبط و همزمان با کنسرت توزیع شود ولی متاسفانه به دلیل سفر کیهان کلهر این کار میسر نشد و ما در نظر داریم یکی از کنسرت ها را که اجرای خوبی به لحاظ صدایی داشته باشد، ضبط و منتشر کنیم.» وی در ادامه به چرایی اضافه کردن سازهای جدید به ترکیب ارکستر اشاره می کند: «به دلیل رنگ آمیزی ارکستر و حجم بهتر صدا سازهایی به گروه اضافه می شود اما اضافه شدن سازها به معنای ایجاد تغییرات چشمگیر در اجرا نیست چراکه این کارها تنظیم شده است و هریک از سازها نقش خاص خودش را دارد و نمی توان تغییرات اساسی در آن ایجاد کرد.»

انجمن شاعران ایران  
انجمن شاعران ایران  
شعبه لندن  
برای سال تحصیلی ۸۹-۸۸  
کلاسهای حضوری و مکتبهای خوشنویسی برگزار می کند  
علاقه مندان جهت ثبت نام اطلاع و باسکلی بشیر همه روزه می توانند  
با شماره تلفن ۰۲۰۷۶۶۰۸۰۷۰۷ و ۰۷۹۶۲۳۱۲۳۲۰ تماس حاصل فرمایند  
وبسایت انجمن www.aklondon.co.uk

پارسی: زماست ۲ الی ۵ بعد از ظهر  
مدرس: دفتر انجمن شاعران ایران لندن  
۵۵ - 57 BANNER STREET LONDON EC1Y 8PX

فارسی: زماست ۲ الی ۵ بعد از ظهر  
مدرس: مجمع آموزش ایران  
100 GARTON VALE LONDON NW6 SHE

انگلیسی: زماست ۲ الی ۵ بعد از ظهر  
مدرس: کانون نویسندگان لندن  
30 - 32 SOUTHERTON ROAD LONDON W6 8PH

به یاد داشته باشید فقط از صرافی های معتبر جهت نقل و انتقال پول خود استفاده نمائید





## کوتاه از ادبیات

### عامل سوء قصد به پاپ ژان پل دوم کتاب می نویسد

عامل سوء قصد به جان پاپ ژان پل دوم اعلام کرد که پس از آزادی از زندان، پیشنهادهای ارائه شده برای نوشتن کتاب، ساختن فیلم و سریال مستند از ماجرای خود را بررسی می کند.

به نقل از آسوشیتدپرس، محمد علی آقا عامل سوء قصد به جان پاپ فقید کاتولیکها طی بیانیه‌ای اعلام کرد که می خواهد به واتیکان سفر کرده و با پاپ بندیکت شانزدهم نیز دیدار کند. اما تاکنون برای این دیدار تاریخی تعیین نشده است و پاسخهای مکتوب وی از طریق وکیلش در اختیار آسوشیتدپرس قرار گرفته است.

محمد علی آقا در ۱۲ می سال ۱۹۸۱ در میدان سنت پیتر واتیکان به ژان پل دوم شلیک کرد، گلوله‌ای که پاپ ژان پل دوم را زخمی کرد. پاپ در سال ۱۹۸۳ با وی در زندان دیدار کرد و او را بخشید.

محمد علی آقا ۱۹ سال را به جرم شلیک به پاپ در زندانی در ایتالیا گذراند و اکنون دوره زندان ۱۰ ساله خود را برای کشتن یک روزنامه‌نگار ترک در سال ۱۹۷۹ در ترکیه می گذراند و قرار است روز ۱۸ ژانویه (۲۸ دی ماه) از زندان آزاد شود.

برنده یا برندگان نهایی این جایزه، ۲۴ مارس (چهارم فروردین ۱۳۸۹) در ویمبرای سوئد، زادگاه آسترید لیندگرن معرفی می شوند. اطلاعات بیشتر درباره این جایزه را می توانید در سایت رسمی آن به نشانی [www.alma.se](http://www.alma.se) ببینید.

### عذرخواهی گوگل از نویسندگان چینی

شرکت گوگل طی نامه‌ای رسمی اعلام کرد آمادگی دارد از نویسندگان چینی که آثارشان را بدون اجازه در سایت خود قرار داده است، عذرخواهی کند.

نویسندگان چینی چندی پیش از شرکت گوگل به خاطر این که بدون اجازه آثارشان را در سایت این شرکت به نمایش گذاشته‌اند، اعتراض کردند.

شرکت گوگل با اسکن کردن این کتاب‌ها آنها را بدون رعایت قوانین کپی‌رایت در کتابخانه آنلاین خود قرار داده بود و همین امر موجب ناراحتی و اعتراض نویسندگان چینی نسبت به این اقدام شده بود.

از این‌رو، شرکت گوگل طی نامه‌ای رسمی مراتب عذرخواهی خود را نسبت به این اقدام غیرحرفه‌ای گوگل اعلام کرد.

این نامه رسمی از سوی «اریک هارتمن» مدیر بخش آسیایی گوگل منتشر شده و در آن از برخی نویسندگان چینی که آثارشان بدون اجازه آنها و بی‌توجهی به قانون کپی‌رایت منتشر شده بود، عذرخواهی کرده است.

البته گوگل از سال ۲۰۰۴ به بعد طی اقدامی قریب به ۱۰ میلیون نسخه کتاب را از سراسر جهان اسکن کرده است که حدود ۲ میلیون نسخه را با هماهنگی ناشران آن منتشر کرده است.

### تریسی شوالیه به نویسندگان دیگر حسودی می کند!

تریسی شوالیه خالق رمان معروف «دختری با گوشواره مروارید» (این رمان در ایران هم ترجمه و منتشر شده است. علاوه بر آن یک فیلم سینمایی براساس آن ساخته شده است) ایده نوشتن جدیدترین رمان خود به نام «موجودات استثنایی» را از یک موزه دایناسور در انگلیس به دست آورده است.

شوالیه در این رمان داستان شخصیتی به نام «ماری آنینگ» را روایت می کند. او زنی از قرن نوزدهم است که کارش جمع‌آوری فسیل است. کشفیات این زن بر طرز فکر عصر او تأثیر گذاشته بود. این نویسنده معروف رمان تاریخی می گوید: اولین بار نیست که در یک موزه برای نوشتن رمانش ایده می‌گیرد. او می گوید: وقتی درباره موضوع مورد نظرش بخواهد تحقیق کند فقط تحقیقات تاریخی انجام می‌دهد.

شوالیه به خبرنگار رویترز می‌گوید که: بعضی وقت‌ها به رمان‌نویسان معاصر حسادت می‌ورزد چون آنها برای نوشتن رمان به تجارب خودشان تکیه می‌کنند.

او درعین حال می‌گوید که: تحقیقات تاریخی او باعث می‌شود که خطا و اشتباه وارد نوشته‌هایش نشود.

تریسی شوالیه درحال حاضر مشغول نوشتن یک رمان تاریخی دیگر است که ماجرای آن در آمریکا رخ می‌دهد. داستان این رمان در قرن نوزدهم رخ می‌دهد و درباره یک خانواده انگلیسی است که به اوهایو مهاجرت می‌کنند. این خانواده در اوهایو با کار کردن در یک راه‌آهن زیرزمینی برای آزادسازی برده‌ها تلاش می‌کنند.

خودش می‌شود، سینما می‌آید، تصویر انسان را متحرک می‌کنند، جان می‌بخشند، روی پرده می‌چرخانندش، قرن انقلاب‌های فرهنگی است، هر لحظه باید انتظار ظهور سبکی تازه در ادبیات را داشت، استعمار گریزی رواج می‌یابد.

گاندی می‌آید، سودای نفرت از تبعیض نژادی به گوش می‌رسد، پاریس سرخورده از جنگ به نیویورک اقتدا می‌کند، پایتخت هنری جهان جا به جا می‌شود، بعد هم که قرار است دیگر پایتختی نداشته باشیم، هر جا هنر و هنرمند باشد پایتخت هنری جهان همان جاست. دوراس روایتگر تمام این اتفاقات است، روایتگری صادق اما نه منفعل، او بزرگترین منتقد چیزهایی است که روایت می‌کند. در نایب کنسول استعمار را به چالش می‌کشد. نه تنها زندگی نایب کنسول رو به جنون دارد، بلکه تمام کسانی که زیر پرچم استعمار روز را به شب می‌رسانند هم، کاری جز گذران ثانیه‌ها و دقیقه‌های گرم استوایی ندارند. - سرگذشت خانواده دونادیو هم غیر از این نبوده- تنها امیدشان همان یکی دو ماه شب‌های پاریس است و گفتن از این سوی آنها. اینها دیگر به زندگی باز خواهند گشت. و این درست همان چیزی است که دوراس در اغلب کارهایش توصیف می‌کند و منتقد استعمار است، نه تنها به خاطر استعمار شده که پیاده راه می‌افتد و با بچه‌ای توی شکمش هر روز بیشتر به نسیان نزدیک می‌شود، - کودکی که توی دست‌های مادر جان می‌دهد و گوشه‌ای از حیاط آرام می‌گیرد- بلکه برای استعمارگر که قرار است تاجر باشد که نمی‌شود و یا قرار بوده نایب کنسول باشد که نمی‌شود و یا قرار بوده که زندگی کند که نمی‌کند و تنها زنده است. دوراس دقیقاً منتقد این نوع از بودن است.

کشورهای اروپایی آنقدر مدرن به ویرانی شهرهایشان پرداختند که ویرانه‌های المپ و پولیس از پاریس سالم‌تر بود. نه دوراس قصد شعار داشت و نه کسی می‌تواند نوشته‌های او را شعاری تفسیر کند. اما او چنان توصیف را به آخر می‌رساند که گویی پا از رئالیسم فراتر می‌گذارد و این توصیف چنان واضح و دقیق است که حتی وقتی ساخته ذهن خود اوست به واقعیت بیشتر می‌زند تا به خلق، و درست همین جاست که به ورطه نقد می‌افتد و مخاطب را به آگاهی می‌رساند و از منظر همین آگاهی است که می‌تواند قضاوت کند و به درک درست از واقعیت نائل آید.

دوراس به ما نمی‌گوید که چیزی هست و آن چیز استعمار است و استعمار بد است، او زندگی را روایت می‌کند. مردی هست که نماینده استعمارگری است و زنی هست که استعمار شده و زندگی چنان جریان دارد که می‌بینی. قضاوت با شماست. حال آیا این همه که گفته شد بد نیست؟ آنچنان بی‌برده و ساده حرف‌هایش را می‌نویسد که همین ظاهر ساده کلمات کافی است و نیازی به عمق و مفهوم و سردرگمی در میان نشانه‌ها و دل‌ها نیست.

هر چه هست توی همین کلمات نهفته است. در ابان، سابانا، داوید او دیگر حزبی نیست\* منتقد کمونیسم است، معتقد است که عمل به شیوه مانفیستی، بسیار دور از ذهن است، اما باز هم راوی به تعهداتش پایبند است. از آنچه هست می‌نویسد. یهودی ستیزی را نقد می‌کند، نه مستقیم، درست طبق اصول خود و با نوشتن از آنچه هست و نوشتن از وضع موجود. او روایتگر روزهای بی‌خوابی است. از سرگشتگی حرف می‌زند. از اینکه مگسی روی دیوار جان می‌دهد و کسی نیست تا در مجلس ختمش شرکت کند. از اینکه این روزهای اروپا زیاده ولنگار است. از نقش زن حرف می‌زند. و از اینکه خود او زن است.

### نویسنده‌ای که زن بود

در اینکه توصیف‌های دقیق و جزء به جزء دوراس در داستان‌هایش زنانه است یا مدرن، خط ممیزی وجود ندارد. نگاه دوراس را در جملاتش می‌توان پی گرفت و به زندگی زنانه‌اش رسید. به راحتی می‌توان از پی کارهایش- داستان، فیلمنامه، نمایشنامه، مصاحبه‌ها- فهمید که این دست خط یک زن است. و درست به همین راحتی می‌توان از دریچه‌ای دیگر این دست خط را مردانه دانست. چرا که به همان میزان که دوراس زن است، نویسنده هم هست و بالعکس به همان میزان که نویسنده است زن هم هست. در عاشق او مدعی است که از گذشته خودش حرف می‌زند و خیلی‌ها به استناد این نوشته تفسیرهای روانشناختی بسیاری از دوراس ارائه کرده‌اند. اما مرز بین واقعیت و داستان را هیچ‌گاه مشخص نمی‌کند.

تصویرهای ثبت شده‌اش را از گذشته با آنچه تخیل می‌نامیم یکی می‌کند و زن را همان گونه که بوده و همان گونه که او می‌خواهد می‌سازد. روایتی بسیار زیرکانه، او وقتی می‌نویسد، از زوایای بسیاری به روایت نگاه می‌کند. و هیچ‌گاه اجازه نمی‌دهد که مخاطب روی یک خط سیر مستقیم روایت داستان را پیش برد. اینجاست که او داستان شما را می‌گیرد و از پی خودش در داستان پیش می‌برد. در بسیار داستان‌هایش نگرانی‌های زنانه را می‌توان مشاهده کرد. راوی در هر مقامی که باشد مضطرب است و دلهره همراه دائمی اوست. در باغ گذر نگرانی را در نگاه هر دو طرف می‌بینی. زن خسته و مضطرب، از گذشته و آینده است. اما امید را می‌توان در حرف‌هایش دید.

# تنها زنی که می‌توانی بگویی: دوستش دارم

عنوان متن حاضر نامتعارف آمد تا مخاطب از متعارف نبودن متن آگاه باشد. تلاشی برای دوراسی نوشتن انجام نشده، تنها آنچه بوده را هست کردیم، از لابه لای کلمات دوراس به تصویر او در زندگی می‌رسیم.



به زندگی تصویر گونه‌اش. این متن از جایی آمده که، آنجاست. درست همان جایی که دوراس می‌نویسد. نوشته نباید فدای مدح و ذم کسی شود، چه دوراس و چه آن دیگری. نوشته‌ای که در ادامه می‌آید به اتکای این مقدمه توجیه نمی‌شود. ادعای نوعی دیگر بودن هم ندارد، از همین ابتدا. بی‌که ادعایی شده باشد به سبک دیگری می‌نویسم. کلمات را نه در لباس داستان و رمان بلکه در جامه نقد می‌پوشانیم، و آزادشان می‌کنیم از این همه سال اسارت که داشته‌اند و حالا نویسنده خودش را به نمایش می‌گذارد و این درست همان جایی است که دوراس از آن می‌آغازد. به دیگری جان می‌دهد، هویت می‌دهد، تاریخ دارش می‌کند تا بهای بودنش را پرداخت کرده باشد تا هستش را در زمان تثبیت کرده باشد و این دیگری همان کلمه است. برای نوشتن بهترین بهانه را پیش پای خودش می‌گذارد به عمد بهانه تراشی می‌کند تا نوشتن را زندگی کند و زندگی را روایت. برای این نوشته این همه مقدمه، که کم از زیاد ندارد، کافی بود اما لازم هم بود

### آنچه دوراس هست و دیگران نیستند

حرف‌هایی که می‌زنیم، کارهایی که می‌کنیم، روزهایی که می‌گذرد، هرکدام روایتی داستانی است، و داستان دوراس نوشته می‌شود تا زندگی او جریان یابد، تا روزهاش بگذرد، تاریخ مدرنیت رمان با این روزها گره خورده است. دوراس مدرن زندگی می‌کرد و مدرن هم می‌نوشت. وقتی که خیلی‌ها دلزده از ایسم‌های متداول و متنوع آن روزهای تاریخ در پی گونه دیگری از نوشته بودند او نوشتن به سبک خودش را می‌آغازد. در پی گونه دیگر از نوشتن نیست، گونه دیگر زیست می‌کند و رکود و رخوت اروپای پیر را - بعد از جنگ‌های بین‌الملل - با نوشته‌هایش روایت می‌کند، روح می‌بخشد، نقد می‌کند، و عصبان می‌کند تا وضع موجود را به چالش بکشد. در توقفگاه تاریخ نمی‌ایستد.

او از جنگ‌های گرمسیری می‌آید که دور از هرگونه تمدن اروپایی روزها را به شب می‌رساند و مارگاریت کوچک همین جاست که با مفاهیمی چون عشق، لذت و زنانگی آشنا می‌شود. دوراس می‌نویسد تا روایتگری صادق باشد. روایتگر زندگی انسان در تعارض با تمدن، با تکنولوژی، با بی‌محابا امروزی شدن‌ها و تعارض با هر چه که بی‌مقدمه قرار است باشد. دوراس اینها را روایت می‌کند. از پشت پرده تاریخ می‌گوید، تاریخی که یکباره می‌خواهد به وسعت تمام خودش در یک قرن پرواز کند.

پیشرفت می‌کند. مدرن شود، بعد هم که می‌بینیم این روزها پست مدرن شود، دیگر تن به ایسم‌ها نمی‌دهد، برای کسی احترام قائل نیست، از کسی پیروی نمی‌کند، به همه احترام می‌گذارد، هر کسی پیامبر



# ساتلايت 5 ستاره

5 STAR SAT

آريانا TV از كابل  
آريانا افغانستان از آمريكا  
و كنال نور NOOR



كنترل كليد كانالها از هر جاي منزل بدون نياز به سيم كشي  
نصب آنتن تلويزيون و نصب تلويزيون پلاسما

نصب و راه اندازي كانالهاي  
ماهواره اي در تمام نقاط انگلستان

نصب و تبديل سيستم ثابت و موتور ايزر  
جهت دريافت هزاران كانال افغاني، فارسي  
كرد ي، عربي، تركي و اروپايي

07817 690 167

020 8395 3114

هفت روز هفته ساعت 9/30 صبح تا 7 شب



Technomate

Your Digital Partner For Life

مدرسه اندیشه



تنوع كلاسها: از آمادگي تا  
GCSE و Alevel

زمان تشكيل كلاسها: روزهاي  
شنبه از ساعت 14 تا 17 بعد  
از ظهر

مدرسه اندیشه با كادر  
آموزشي مجرب، زبان  
فارسي را با روش هاي  
نوين به فرزندان شما  
مي آموزد.

كلاسهاي تقويتي  
رياضي در سطح  
GCSE & Alevel

با آموزگاران با تجربه  
از ساعت 14:00 دايير  
مي باشد

محل تشكيل كلاسها:  
Trinity Church  
Golders  
90 Hodford Road,  
Golders Green  
London NW11 8EG

تلفن تماس: 07846 508 534

Web; [www.andishehschool.org.uk](http://www.andishehschool.org.uk)

Email: [info@andishehschool.org.uk](mailto:info@andishehschool.org.uk)

آدرس پستی:  
Andisheh School  
PO BOX 63313,  
London NW4 9EP

Web Design & Website Marketing

سایت  
وب  
طراحی

020 8123 2357



## کلسترول لبخند ژکوند بالا است



یک پزشک ایتالیایی شیفته معاینه تابلوهای نقاشی معروف در اقدامی عجیب کشف کرد تابلوی لبخند ژکوند از کلسترول بالای خون رنج می برد و اسید اوریک میکل آنژ در تابلوی رافائل بالا است. پروفیسور ویتو فرانکو با اولین هواپیما خود را از پالمو به فلورانس رساند و موزه اوفیتزی این شهر را به یک مطب پزشکی تبدیل کرد و به بهترین کپی لبخند ژکوند که در این موزه نگهداری می شود، گفت: «مونالیزا یک نفس عمیق بکشید و بگویید سی و سه»، در حقیقت این پزشک سیسیلی یکی از معدود پزشکان دنیا است که نه تنها شیفته ویزیت کردن بیماران مرده است بلکه علاقه زیادی به معاینه بیماران در تصویر دارد. به اعتقاد این پزشک، پرتنه هایی که به عنوان شاهکارهای نقاشان بزرگ معرفی می شوند جاودانه هستند و بنابراین در هر زمانی بیماری های آنها از مشکلات قلبی عروقی تا کلسترول بالا و پرکاری تیروئید می تواند کشف شود. این پزشک در مورد نتایج معاینات خود اظهار داشت: «در تابلوی که رافائل از میکل آنژ کشیده است به وضوح دیده می شود اسید اوریک میکل آنژ بسیار بالا است.

همچنین مونالیزا (لبخند ژکوند) از کلسترول بالا رنج می برد چون زیر چشم و روی دستش چربی جمع شده است. این پزشک همچنین می تواند بیماری های ژنتیکی، نانسیسم (کوتولگی) و تومورها را هم در بیماران حاضر در قاب تصویر تشخیص دهد.

براساس گزارش کوریره دلا سرا، این پزشک در مورد سایر پرتنه های بزرگ توضیح داد: «آه... بله... آیا تصور می کنید که تابلوی ونوس اثر بوتیچلی پاهای ورم کرده بی دارد؟ اما وی مثل یک ماهی سالم است.» این پزشک ایتالیایی که نوعی «پزشک هنر» است تاکنون ۲۰۰ اثر نقاشی را معاینه کرده و دریافته است به خصوص بیشتر تابلوهایی که در موزه «پرادو» در مادرید نگهداری می شوند از بیماری نانسیسم رنج می برند. همچنین کودک تابلوی «فرشته کوچک آرمیده» اثر کواراجو از بیماری ورم مفاصل متاثر است. به علاوه، پرتنه «جوان» اثر بوتیچلی به یک بیماری نادر ژنتیکی به نام «ارکتوداکتیلی» (انگشت عنکبوتی) مبتلا است. درحالی که تابلوی «مریم عذرا» در تابلوی «پارمیجانینو» گردن بسیار بلندی دارد و بنابراین از سندرم مارفان رنج می برد.



او به یک مرکز خرید در نزدیکی ویلایش واقع در شهر میلان رفت. در حمله بی که در تاریخ مذکور به برلوسکونی شد یک مرد ایتالیایی که دچار اختلال روانی بود با ماکت کلیسای جامع میلان به صورت برلوسکونی ضربه بی وارد کرد که در نتیجه آن بینی و دو تا از دندان هایش شکست. برلوسکونی ۷۳ ساله چند روز در بیمارستان بستری بود و در انتظار عمومی ظاهر نمی شد. گفته می شود برلوسکونی تاکنون هشت ترانه نوشته است. برلوسکونی تاکنون بار ها گفته که دوست دارد شب ها بیدار بماند و ترانه های عاشقانه بنویسد. او در جوانی (قبل از آنکه به یک گول رسانه بی و بعدها به یک سیاستمدار تبدیل شود) در یک کشتی تفریحی خوانندگی می کرد.

## برلوسکونی ترانه های عاشقانه می نویسد

سیلویو برلوسکونی این بار به ترانه سرایی رو آورده است تا در کنار تمامی حواشی مربوط به زندگی اش خود را با ادبیات و هنر نیز پیوند داده باشد. سیلویو برلوسکونی درحالی که جراحات های ناشی از حمله بی که در جریان یک راهپیمایی به او شده بود، رو به بهبودی است، گفته است می خواهد به علاقه قدیمی خود یعنی سرودن ترانه های عاشقانه ایتالیایی بپردازد. آسوشیتدپرس نوشت: نخست وزیر ایتالیا از تاریخ ۱۳ دسامبر که مورد حمله قرار گرفت، برای اولین بار در انتظار عموم ظاهر شده است.

## تحصیل در انگلستان تخصصی ماست

خدمات تحصیلی و مهاجرتی شامل  
کشورهای انگلیس، کانادا،  
آمریکا، استرالیا، مالزی، و مجارستان

ما به غیر از تحصیل به رفاه شما نیز میندیشیم  
خدماتی کاملا متفاوت برای جلب رضایت شما.

مشاوره تحصیلی رایگان،  
گفتگوی آنلاین با مجربترین مشاورین

حمایت رایگان دانشجویان در مدت تحصیل شامل  
خوابگاه دانشجویی، تمدید ویزا، کارایی.

مشاوره با متخصصان انگلیسی جهت آشنایی با فرهنگ انگلستان،  
تورهای دانشجویی به تمام کشورهای اروپایی

خدمات تحصیلی و مهاجرتی ما شامل کشورهای انگلیس،  
کانادا، آمریکا، استرالیا، مالزی، و مجارستان

فقط کافیست با یک کلیک در سایت ما ثبت نام کنید  
تا بروشورهای مربوطه و وقت مصاحبه برای شما ارسال گردد.

۰۲۰۸۱۲۳۲۳۵۷ - ۰۷۵۹۲۶۹۰۸۲۲  
www.iranianstudy.com

info@iranianstudy.com





من این شهامت را دارم که باور داشته باشم تمام مردم دنیا در هر نقطه بی، می توانند در روز سه وعده غذا برای بدن شان، آموزش و فرهنگ برای ذهن شان، شرافت، برابری و آزادی برای روح شان داشته باشند.

من معتقدم آنچه آدم های خودخواه نابود کرده اند، انسان های دیگرخواه می توانند دوباره از نو بسازند.

من هنوز هم اعتقاد دارم روزی بشر در مقابل درگاه خداوند تعظیم می کند، تاج پیروزی بر جنگ و خونریزی را بر سر می نهد و تفکر رهایی بخش عدم خشونت به عنوان قانون حاکم بر زمین اعلام می شود. پس از آن شیرها و بره ها در کنار یکدیگر خواهند آرمید و هر کسی بدون ترس زیر درختان مو و انجیر خود خواهد نشست. من همچنان اعتقاد دارم که ما پیروز خواهیم شد.

ایمان به ما شجاعت رویارویی با تردیدهای آینده را خواهد داد و همان طور که به طرف شهر آزادی گام برمی داریم به پاهای خسته ما نیروی تازه بی خواهد بخشید. وقتی روزهای ما با ابرهای کم ارتفاع، غم انگیز می شوند و شب های ما از هزار نیمه شب هم تاریک تر می شوند، درک می کنیم که در حال زندگی در آشفتگی پیش از ایجاد تمدنی اصیل هستیم که برای تولد مبارزه می کند.

من امروز پر از الهام و تعهد دوباره به بشریت و به عنوان امانتدار، به اسلو آمده ام و این جایزه را از طرف همه انسان هایی که عاشق صلح و برادری هستند، دریافت می کنم. گفتم که به عنوان امین به اینجا آمدم چرا که در اعماق وجودم به خوبی آگاهم که این جایزه چیزی فراتر از یک افتخار شخصی است. هر موقع با هواپیما پرواز می کنم به بسیاری از کسانی فکر می کنم که امکان یک سفر موفقیت آمیز را برای ما فراهم می کنند، از جمله به خلبانان شناخته شده و خدمه زمینی هواپیما که ناشناخته اند.

شما خلبانانی را که به مبارزه ما متعهد هستند، گرامی داشته اید، آنها کسانی هستند که وقتی جنبش آزادیخواهی برای چرخیدن در هوا اوج می گیرد، در اتاق فرمان مستقر هستند. شما بار دیگر «رئیس لوتولی» ۱ از آفریقای جنوبی را گرامی داشته اید، کسی که در مبارزه اش در کنار مردم و برای مردم، همچنان با غیرناسانی ترین اعمالی که می توان علیه یک انسان به کار برد، مواجه است.

شما از خدمات کارکنانی تقدیر کرده اید که بدون رنج و فداکاری آنها، جت های آزادی هیچ گاه نمی توانستند از زمین برخیزند. بسیاری از این مردم هیچ گاه سرخط روزنامه ها و خبرها نمی شوند و نام شان در «فهرست آدم های مشهور» ۲ هم قرار نخواهد گرفت. با همه اینها وقتی زمان به عقب بازگردد و شعله های درخشان حقیقت بر زمانه باشکوه ما بیفتد، همه مردان و زنان خواهند دانست و بچه ها نیز خواهند آموخت که به خاطر رنج همین فرزندان فروتن خداوند برای عدالت است که ما اکنون سرزمینی بهتر، مردمی بهتر و تمدنی نجیب تر داریم.

گمان می کنم وقتی می گویم من این جایزه را به عنوان امانتدار میراثی باارزش که آن را برای صاحبان حقیقی اش صادقانه نگاه می دارد، دریافت می کنم، آلفرد نوبل منظور مرا می فهمد. امانتدار از طرف همه کسانی که برایشان حقیقت زیبایی است و زیبایی حقیقت، کسانی که در چشمان شان زیبایی صلح و برادری حقیقی بسیار بیشتر از زیبایی طلا، نقره و الماس است.

سپاسگزارم.

\* عنوان این نوشتار را تحت تاثیر یکی از ترانه های ضدجنگ جان لنون به نام give peace a chance برگزیده ام - م

پی نوشت ها:-----

۱- آلبرت جان لوتولی معلم و فعال سیاسی اهل آفریقای جنوبی، در سال ۱۸۹۸ در رودزیای جنوبی (واقع در زیمبابوه کنونی) به دنیا آمد. وی در سال ۱۹۴۵ به کنگره ملی آفریقا پیوست و در ۱۹۵۲ به ریاست آن برگزیده شد. لوتولی که شخصیتی بسیار مذهبی داشت، در ۱۹۶۰ به دلیل فعالیت های ضدآپارتاید و نقش برجسته اش در جنبش عدم خشونت موفق به دریافت جایزه صلح نوبل شد. وی در جولای سال ۱۹۶۷ در ۶۹ سالگی بر اثر تصادف در نزدیکی منزلش درگذشت - م

۲- این عبارت در برابر اصطلاح انگلیسی Who is Who, s Who گذاشته شد. Who is Who به مجموعه کتاب هایی گفته می شود که نام و شرح حال آدم های مشهور در حوزه های مختلف را دربرمی گیرد و در آمریکا و برخی کشورهای غربی به چاپ می رسد.

من این عقیده بدبینانه را که می گوید ملت ها یکی پس از دیگری به ناچار از مارپیچ پلکان نظامی گری به قعر جهنم انهدام هسته بی درمی افتند، نمی پذیرم. من معتقدم حقیقت عریان و عشق بدون قید و



شرط، حرف آخر را در دنیای واقعی خواهد زد، به همین خاطر، حق که امروز به طور موقت شکست خورده، در نهایت قوی تر از باطل به ظاهر پیروز است.

## من متاسفم که همین دیروز در هنگامی که فرزندان ما برای برادری فریاد سر داده بودند، با شلنگ های آتش نشانی، سگ های خشمگین و حتی مرگ روبه رو شدند، متاسفم که همین دیروز در فیلادلفیا، می سی سی پی، جوانانی که خواهان تضمین حق رای بودند، به خشونت کشیده شده و حتی به قتل رسیدند. من متاسفم که فقر فرساینده و خردکننده، مردم را مبتلا کرده و آنها را به پایین ترین پله نردبان اقتصاد، زنجیر کرده است.

من معتقدم که امروز حتی در میان انفجار خمپاره ها و زوزه گلوله ها، همچنان امید به فردایی درخشان وجود دارد.

من اعتقاد دارم عدالت زخمی که در خیابان های جاری از خون ملت هایمان، ناتوان افتاده، دوباره می تواند از خاکستر این بی آبرویی برخیزد و بر فرزندان آدم فرمانروایی کند.

سخنرانی مارتین لوترکینگ هنگام دریافت جایزه صلح نوبل، ۱۰ دسامبر ۱۹۶۴، اسلو، نروژ

# فرستی برای صلح\*

ترجمه: حسن توان

اعلیحضرت، عالی مقام سلطنتی، آقای رئیس، عالیجنابان، خانم ها و آقایان

من در زمانی جایزه صلح نوبل را دریافت می کنم که ۲۲ میلیون سیاه در ایالات متحده، درگیر نبردی خلاق برای پایان بخشیدن به شب طولانی نابرابری نژادی هستند. من این جایزه را از طرف جنبش مدنی می پذیرم که با اراده و کوچک شماری تحسین برانگیز خطر، به پیش می راند تا حکومتی آزاد و عادلانه برپا کند.

من متاسفم که همین دیروز در بیرمنگام ایالت آلاباما، هنگامی که فرزندان ما برای برادری فریاد سر داده بودند، با شلنگ های آتش نشانی، سگ های خشمگین و حتی مرگ روبه رو شدند، متاسفم که همین دیروز در فیلادلفیا، می سی سی پی، جوانانی که خواهان تضمین حق رای بودند، به خشونت کشیده شده و حتی به قتل رسیدند. من متاسفم که فقر فرساینده و خردکننده، مردم را مبتلا کرده و آنها را به پایین ترین پله نردبان اقتصاد، زنجیر کرده است.

با همه اینها، جا دارد این سوال را مطرح کنم که چرا این جایزه به جنبشی اعطا می شود که هم اکنون در محاصره قرار دارد و درگیر نبردی بی امان است و هنوز به صلح و برادری به عنوان اساس جایزه نوبل دست نیافته است. پس از تعمق، به این نتیجه رسیدم که این جایزه که من از طرف جنبش آن را دریافت می کنم، پذیرش عمیق این نکته است که عدم خشونت پاسخی برای پرسش های مهم سیاسی و اخلاقی زمانه ما است؛ نیاز انسان برای غلبه بر خشونت و سرکوب، بدون متوسل شدن به خشونت و سرکوب.

تمدن و خشونت مفاهیمی مخالف یکدیگرند. سیاهان ایالات متحده، به پیروی از مردم هند، نشان داده اند که جنبش عدم خشونت عملی انفعالی و بی نتیجه نیست، بلکه نیروی اخلاقی قدرتمندی برای ایجاد تغییرات اجتماعی است. دیر یا زود، تمام مردم دنیا باید راهی برای زندگی صلح آمیز در کنار یکدیگر پیدا کنند و به وسیله آن، این مرثیه معلق مانده جهانی را به سرود خلاق برادری تبدیل کنند. اگر این اتفاق بیفتد بشر باید برای حل تمامی کشمکش ها، روشی ابداع کند که مخالف انتقام و سرکوب باشد. پایه چنین روشی عشق است.

جاده پرپیچ و خمی که از مونتگمری ایالت آلاباما به اسلو ختم شد، خود شاهد این حقیقت است. این جاده بی است که میلیون ها سیاه در آن پا نهاده اند تا به معنای جدیدی از منزلت دست پیدا کنند. همین جاده است که برای تمامی آمریکاییان دوره جدیدی از امید و پیشرفت را می گشاید و به منشور جدید حقوق شهروندی منتهی می شود؛ جاده بی که من اطمینان دارم در آینده، طولانی تر و پهن تر شده، به بزرگراه عدالت تبدیل می شود، طوری که انبوه سیاه ها و سفید ها برای غلبه بر مشکلات مشترک شان با هم متحد خواهند شد.

من امروز این جایزه را با ایمان راسخ به آمریکا و اعتقادی محکم به آینده بشریت می پذیرم و ناامیدی را به عنوان پاسخ نهایی به ابهامات تاریخ رد می کنم.

من این دیدگاه را رد می کنم که می گوید «هستی» و طبیعت انسان امروز او را از دستیابی به اصول جاودان اخلاقی که همواره با آن روبه رو است، ناتوان می سازد.

من این دیدگاه را نمی پذیرم که می گوید انسان به صورت غم انگیزی به نیمه شب بی ستاره نژادپرستی و جنگ، پیوند خورده و سپیده روشن صلح و برادری هیچ گاه سر نخواهد زد.



# خرافه و خرافه گرایی چرا؟

عظیمی مروی

**خرافه و خرافه گرایی در زندگی اطرافیان و پیرامون ما به چشم می خورد نمونه شاخص آن عدد ۱۳ است که به تصور بعضی عدد نحسی است، حتما شما هم تا به حال پلاک هایی را دیده اید که به جای عدد ۱۳ روی آن نوشته شده ۱+۱۲.**

خرافه و خرافه گرایی در زندگی اطرافیان و پیرامون ما به چشم می خورد نمونه شاخص آن عدد ۱۳ است که به تصور بعضی عدد نحسی است، حتما شما هم تا به حال پلاک هایی را دیده اید که به جای عدد ۱۳ روی آن نوشته شده ۱+۱۲. خوب چنین مسائلی نه فقط در جامعه ما بلکه در بسیاری از جوامع وجود داشته و دارد و ریشه یابی آن مجال زیادی می طلبد. اما از آن جا که در صفحه خانواده و سلامت بیشتر به مسائل مرتبط با خانواده ها می پردازیم، قصد داریم ابتدا به ریشه یابی آن اشاره ای کنیم و سپس علل آن را مورد بررسی قرار دهیم. طبیعی است که در این بحث محورهای زیادی قابل طرح است که به دلیل گستردگی آن ها از ذکر مواردی هم چون فال بینی و کف بینی و غیره خودداری می کنیم. برای ورود به بحث با دکتر علیرضا شریفی عضو پژوهشگاه تعلیم و تربیت به گفت و گو نشستیم. دکتر شریفی در این باره می گوید: به لحاظ علمی خرافه گرایی به ذهن کنجکاو بشر که همواره درصدد یافتن پاسخ سوالات و مجهولات خود بوده است، برمی گردد انسان گاهی سعی کرده با یافتن پاسخی غیرمنطقی، خود را قانع کند که علت معلول ها را یافته است. اندک اندک این پاسخ ها به یک باور جمعی تبدیل و تبدیل به اموری شده که بدون توجیه و دلیل منطقی از سوی همگان پذیرفته شده است.

به عنوان مثال گذشتگان وقتی با رعد و برق روبه رو می شدند، به علت نشناختن علل آن شروع به داستان سرایی و گفته های بی منطق و بدون توجیهی درباره آن می کردند که خلاف واقعیت بود اما به علت این که دلیل آن ناشناخته بود همگان آن را می پذیرفتند. جالب این است که برخی افراد طبقه متوسط

به عنوان مثال گذشتگان وقتی با رعد و برق روبه رو می شدند، به علت نشناختن علل آن شروع به داستان سرایی و گفته های بی منطق و بدون توجیهی درباره آن می کردند که خلاف واقعیت بود اما به علت این که دلیل آن ناشناخته بود همگان آن را می پذیرفتند. جالب این است که برخی افراد طبقه متوسط

در تمامی جوامع از جمله جوامع پیشرفته به خرافه معتقدند و در اشکال مختلف به خرافه متوسل می شوند. اگر بخواهیم از منظر روان شناختی به خرافه بپردازیم باید اشاره کنیم که طبق مطالعات، انسان در بسیاری از اوقات نیاز به تلقین، خودباوری و اعتماد به نفس و اطمینان دارد و بسیاری از اوقات برای رسیدن به اهداف خود به امور ماورایی متوسل می شود. بسیاری از ما به خاطر داریم که در کودکی موقع امتحانات برای گرفتن نمره خوب پرچم گل را می خوردیم و پس از امتحان به خود تلقین می کردیم که چون پرچم خورده ایم، نمره خوبی خواهیم گرفت. به این ترتیب واضح است که از نظر روانی انسان نیاز به آرامش دارد و وقتی از لحاظ معنوی و روحی به اوج نرسیده باشد، خلاء خود را از این طریق پر می کند. از سوی دیگر نباید فراموش کرد که گذشتن به دنبال علت و کنجکاوای زمینه پیشرفت علم است.

به عبارتی علل بسیاری از پدیده ها در طبیعت و سوالاتی که به ذهن انسان رسیده و جست و جویی که برای یافتن پاسخ آغاز کرده در حقیقت چراغ علم را روشن کرده و بشر را به پیشرفت و توسعه امروزی رسانده است. اما خرافات به اموری مربوط می شود که در زمان های مختلف به شیوه های گوناگونی قابل تفسیر و تعبیر است. به عنوان مثال از عطسه زدن که یک پدیده بسیار ساده است در فرهنگ ما تعبیرهای مختلفی می شود که صبر آمدن یکی از آن هاست. وقتی کسی عطسه می زند می گویند صبر آمد و بهتر است کاری را که آغاز کردی ادامه ندهی. عضو پژوهشگاه تعلیم و تربیت با اشاره به ترکیب خرافه با پدیده های شومی مثل جن گیری، جادو و فال بینی می گوید: این پدیده ها طی دهه های گذشته رواج بسیاری یافت و عده ای کلاه بردار با استفاده از شیوه های مختلف از نقطه ضعف مراجعان



خود برای سوءاستفاده های مالی نهایت استفاده را می کردند و قربانیان خود را فریب می دادند. در واقع وجود مسائل و مشکلات مشابه بین انسان ها کلید طلایی کلاه بردارانی است که به فال بینی و جادوگری می پردازند و از مردم اخاذی می کنند.

یکی دیگر از دلایل باقی ماندن خرافه واقعیتی است که هنوز پاسخ روشنی برای آن ها یافت نشده است. به هر حال باید پذیرفت منابع کسب معرفت و دانش در انسان ها نسبت به وسعت زمینه های معرفت و دانش محدود است و کشف و شهود نقش مهمی در زندگی انسان دارد. مثل مادری که بیماری فرزندش را که کیلومترها از او فاصله دارد، به خواب می بیند و با پرس و جو واقعیت این امر آشکار می شود. تجارب بشری فراوان است و در میان این تجارب طی تاریخ امور مجهول و ناشناخته کم نیستند. اما نباید فراموش کرد که هیچ پدیده ای در طبیعت وجود ندارد که دلیل علمی نداشته باشد و به هر حال دانش بشر درمقابل عظمت طبیعت بسیار محدود و اندک و حتی بشر پیشرفته نیز در مقابل پدیده های طبیعی بسیار عاجز است. از سوی دیگر نمی توان از بحث فقر به سادگی گذشت. در جامعه ای که دسترسی آسان و ارزان برای برآوردن نیازهای اولیه وجود ندارد، نفوذ خرافه و جادو بیشتر می شود. به طور مثال تصور کنید وقتی راه درمان بیماری در یک جامعه فقیر و عقب افتاده وجود نداشته باشد، عامه تلاش می کنند با جادو و ورد و غیره بیماری خود را علاج کنند. بنابراین نسبت فقر با خرافه قابل ملاحظه است و هر قدر فقر بیشتر باشد، خرافه زمینه بهتری برای ظهور پیدا می کند. از سوی دیگر در دنیای امروز، رسانه ها نقش مهمی در گسترش برخی پدیده ها از جمله خرافه گرایی دارند و به صورت غیرمستقیم در فیلم ها، سریال ها و انیمیشن ها، به ترویج خرافه گرایی می پردازند.

طبیعی است که وقتی نسل جوان امروز با تلویزیون، ماهواره و رایانه در ارتباط است، از آن ها تاثیر می پذیرد. رواج خرافه گرایی در جامعه باعث عقب ماندگی می شود و جامعه را از کار و کوشش و فعالیت و پیشرفت و توسعه یافتگی به شدت بازمی دارد. خرافه گرایی در جوامع عقب مانده در واقع فرار از وضعیت موجود با توسل به پدیده های غیرمنطقی و بی پایه و اساس است و راه را بر منطق و عقلانیت می بندد. اما به هر حال از آن جا که خرافه قدمتی به اندازه عمر بشر دارد، در تمامی جوامع اعم از عقب مانده یا پیشرفته وجود دارد و حتی در کشورهای توسعه یافته ای مانند ژاپن و انگلستان مردم بسیار خرافاتی اند و نسبت به برخی مسائل خرافی حساسیت قابل توجهی نشان می دهند. اگر راهکارهای مبارزه با خرافه گرایی را مورد بررسی قرار دهیم بدون شک آموزش همانند بسیاری از مقوله های دیگر در رتبه اول می ایستد.

دکتر شریفی با اشاره به نقش مهم آموزش و پرورش در مبارزه با خرافه گرایی می گوید: اگر در نظام آموزشی ما محور همه چیز علت یابی علمی پدیده های اجتماعی باشد، خرافه گرایی مهار و یا حداقل از گسترش بیشتر آن جلوگیری خواهد شد. علت یابی تمامی پدیده های اجتماعی از نظر علمی باعث می شود نسلی که به دنبال موضوعات جدید است و به دنبال واقعیات می گردد، به صورت منطقی و عقلانی با محیط اطراف ارتباط برقرار کند، نه خیالی و خرافه گرایی. منابع کسب معرفت بشر در عین محدودیت، زیاد است و نسل جوان باید یاد بگیرد برای علت یابی پدیده هایی که در اطراف خود مشاهده می کند به دنبال عقلانیت و منطق برود و موهومات و مسائل خرافی را با ذهن جست و جوگر خود کنار بزند. هر قدر از تاثیر آموزش و علم آموزی در مبارزه با پدیده خرافه گویی بگوییم کم گفته ایم زیرا این پدیده ها فقط و فقط با علم از صحنه زندگی انسان خارج می شوند. نکته این جاست که کسب علم و معرفت برای انسان یک باره و آنی نیست بلکه در طول زمان و با آموزش مستمر و مستقیم و غیرمستقیم صورت می گیرد. در این صورت فرد وقتی به امری غیرعادی، ناخوشایند و غیرقابل درک برخورد می کند به دنبال مسائل خرافی نمی رود بلکه به علت یابی علمی می پردازد.

به عنوان مثال تعارضات خانوادگی و زناشویی امری فراگیر است و کسی که به خرافه اعتقاد دارد بلافاصله پس از یک درگیری خانوادگی به سراغ دعانویس و جادو می رود و تلاش می کند از این طریق مشکل خود را رفع کند اما فردی که یاد گرفته و آموزش دیده وقتی از علت چیزی سردر نمی آورد به متخصص مراجعه می کند و از روان شناس، روان پزشک و مشاور کمک می گیرد تا مشکل خود را رفع کند. دکتر شریفی ادامه می دهد دولت موظف است به عنوان نهاد فرهنگ ساز کشور شیانان، کلاه برداران، فالگیران، رمالان و... را دستگیر کند و برخورد قضایی آن ها را به قوه قضاییه بسپارد. ارتزاق عده ای کلاه بردار از ناآگاهی و جهل مردم در رویارویی با مشکلات دائمی و تکراری مردم مسئله ای نیست که بتوان به سادگی از کنار آن گذشت. به ویژه این که در دین اسلام خرافه و خرافه پرستی محکوم شده است و کسانی که به این امر مشغولند مورد سرزنش قرار گرفته اند. به این ترتیب رسالت رسانه ها و نهادهای آموزشی در زمینه اطلاع رسانی و آموزش مستقیم و غیرمستقیم درباره مضرات خرافه گرایی بیش از هر زمان دیگر سنگین شده است. به ویژه این که کشور در حال توسعه ما به جای توسل به موهومات و رویاپردازی، نیاز به توسعه و پیشرفت همه جانبه علمی دارد.

## Ealing Legal

دسترسی به کمک متخصصان حقوقی و جلوگیری از هزینه های اضافی

**آیا در رابطه زناشویی خود دچار مشکل شده اید؟**  
با گروه مجرب و با تجربه مشاوره نمائید

بدانید که طلاق در همه حال انتخاب ساده ای نیست اما اگر رابطه به انتهای خط رسیده است ما کمک می کنیم که این مسیر را با حداقل درد و رنج ممکن طی نمائید با ما با شماره تلفن های

۰۲۰۸۹۹۸۸۲۳۶ - ۰۷۹۴۹۵۴۶۴۳۴

تماس بگیرید

سرویس کاملا محرمانه و همدردانه ما آماده

جوابگویی به سوالات شما می باشد

سرویس های ما شامل:

۱- تغییر رسمی نام ۲- توافق های پیش و پس از ازدواج

۳- طلاق و مسائل مالی مربوطه ۴- جدایی رسمی

۵- تنظیم وصیت نامه

ealinglegal@aol.com

Trouble with your relationship?

Divorce is not always easy to consider. We help make this legal process as painless as possible. If you're working to save your marriage...but you think it may be over

**CALL US 07949 54 64 34**

(Flexible low-cost appointments can be arranged throughout London)

Our confidential & caring service is here to answer your queries and any concerns you may have...and to help!

Call us today - You deserve a happier life!

## CLAIM MANAGEMENT CENTRE

شاید هزاران پوند در انتظار شما باشد و شما فقط  
با یک تلفن با آن فاصله دارید  
شما ملزم به پرداخت هیچ گونه هزینه ای به ما در هیچ مرحله ای نیستید



دریافت درآمد شخصی در مدت بیکاری

حمایت از بالا رفتن بیمه شما

دریافت خسارت برای سرنشیمان اوتومبیل مقصر بدون بالا رفتن بیمه راننده مقصر

انتقال خودروی تصادفی شما از محل حادثه و جایگزین با اتومبیل جدید

دریافت خسارت شما در هرگونه حادثه (کیفری و حقوقی در محل کار،  
زمین خوردگی، آتش سوزی،) حتی در خارج از انگلستان

جهت اطلاعات بیشتر با مشاور فارسی زبان با آقای ابراهیم زنجانی تماس بگیرید

۰۲۰۸۱۴۴۵۵۹۶ - ۰۷۷۹۱۲۰۵۲۴۹

info@claimmanagementcentre.co.uk



Business Health Check

Book Keeping

Annual Accounts

VAT

Payroll & PAYE

Business Plans

Is your business struggling with VAT or  
PAYE payments?

Do you need a fresh set of eyes on your  
business operations?

Are you starting up your own business?

We specialise in small and owner managed  
businesses. With over 20 years experience  
in the commercial sector, we can help.

Let A&A Accounting Services take the strain away.  
For a **FREE** no obligation consultation, call us now  
on: 01737 833 242

بنام خدا

# شرکت صرافی

معتبرترین موسسه مالی ایرانی در لندن

خرید و فروش و ارسال سریع ارز به ایران بدون اخذ کارمزد  
لطفا قبل از تماس با ما نرخ های دیگران را نیز جویا شوید.

و یا تلفن: ۰۲۰۸۳۸۱۳۳۳۴ تماس حاصل نمائید  
و یا از وب سایت [www.sarrafi.co.uk](http://www.sarrafi.co.uk) بازدید نمائید.

قابل توجه: کلیه حواله هائی که قبل از ساعت ۳ بعداز ظهر دریافت شود  
حتما روز بعد در ایران پرداخت خواهد شد.

تلفن رایگان: 08081201012 Free Phone

201

# TAVAZO

SPECIALISTS IN WHOLEFOODS & PATISSERIE

Tel: 020 8810 1161

سوپر، قنادی و خشکبار تواضع



## قنادی و خشکبار تواضع

بستنی سنتی ایرانی و فالوده تازه فقط در تواضع

سفارشات کیک و شیرینی، (خشک و تر)  
برای جشنهای عروسی، تولد و غیره پذیرفته می شود.

**کافیست یکبار امتحان کنید**



TAVAZO

201 Uxbridge Road, London, W13 9AA

خوایار ایرانی در تواضع موجود است

انواع شیرینی جات خشک از ایران  
شیرینی های سنتی قزوین، تبریز و اصفهان  
کلیه آجیل و میوه جات خشک درجه یک از ایران،  
ماهی دودی و دیگر مایحتاج خود را می توانید  
در تواضع بیابید

0208 810 1161 info@tavazo.co.uk





tel:0208 963 0012 fax:0208 963 0090  
info@mahanfoods.com www.mahanfoods.com



## مژده به هموطنان گرامی

شرکت مواد غذایی ماهان برای اولین بار بستنی سنتی حصیری ( نونی ) تولید کرده و از هم اکنون در کلیه سوپر مارکت های ایرانی در دسترس هموطنان عزیز می باشد





**Claim Management Ltd.**

**آیا تصادف کرده اید و فکر می کنید مقصر نیستید؟**

**Had an accident? NOT YOUR FAULT?**

**We can provide:**

*A replacement car/minicab  
Repair or total loss value of your car  
Personal injury compensation  
Loss of earning  
Protection of no claim bonus*

دریافت خسارت بیمه شخصی  
تعویض اتومبیل جدید با اتومبیل تصادفی  
دریافت درآمد شخصی در مدت بیکاری و تصادف  
حمایت کردن از بالا نرفتن بیمه  
دریافت خسارت در صورت هرگونه حادثه در محل کار یا خیابان

**020 8346 8657-078 3870 6050**

235 Regents Park Road Finchley N3 3LF



# نوآوری‌های پزشکی در سال ۲۰۱۰

مجید جویا:

**هرچند در سال جدید ۴ داروی جدید بیماری‌های قلبی، دیابت، ضدچاقی و ضدلخته خون به بازار عرضه می‌شود، اما دوره حق امتیاز داروهای پرسود برای داروسازان به پایان می‌رسد که نویدبخش اقتصاد خوبی برای آنها نیست.**

پایان انحصار برخی از معروف‌ترین داروها شاید در آینده نزدیک به معنی داروهای ژنریک ارزان قیمت‌تر باشد، ولی شاید در آینده کمی



دورتر، منجر به تولید کمتر داروهای جدید شود.

به گزارش پاپساینس، امسال، آغاز دوره‌ای است که اصطلاحاً آن را «سرپایینی حق امتیاز» نامیده‌اند و شرکت‌های داروسازی در طول آن، حق امتیاز انحصاری را برای بسیاری از پرفروش‌ترین و معروف‌ترین داروهای خود از دست خواهند داد. پیش بینی می‌شود که این شرکت‌ها تا سال ۲۰۱۶ / ۱۳۹۵ که داروهای ژنریک ارزان قیمت مشابه داروهای آنها به بازار بیایند، در مجموع ۱۴۰ میلیارد دلار از درآمد خود را از دست بدهند.

دان کارپنتر، رئیس بنیاد جامعه و داروی دانشگاه هاروارد می‌گوید: «خبر خوب این است که دست‌کم در ده سال آینده، هزینه‌های دارویی احتمالاً برای خیلی از مصرف‌کنندگان کاهش خواهد یافت یا تعدیل خواهد شد». ولی شاید این صرفه جویی کوتاه مدت، در دراز مدت منجر به خالی شدن قفسه داروهای جدید شود.

در نوامبر ۲۰۱۱ / آبان ۱۳۹۰، پی‌فایزر حق امتیاز انحصاری داروی کلسترول خود را که لیپیتور نام دارد، از دست خواهد داد. این دارو در سال ۲۰۰۸ / ۱۳۸۷ نزدیک به ۱۲.۵ میلیارد دلار فروش داشت و یکی از پرسودترین داروهای تاریخ لقب گرفت؛ اما اکنون هیچ داروی جدیدی با قدرت سودآوری مشابه وجود ندارد که جای آن را بگیرد.

تعداد میانگین داروهای تایید شده سالانه توسط سازمان غذا و داروی ایالات متحده، اف.دی.ای از ۳۵ عنوان در بازه زمانی بین ۱۹۹۶ تا ۲۰۰۱ به ۲۲ دارو در بازه زمانی ۲۰۰۲ تا ۲۰۰۷ کاهش یافته است. بخشی از این کاهش را می‌توان به سخت‌تر شدن قوانین ایمنی نسبت داد که احتمالاً در پاسخ به مشکلات پیش آمده برای وایاکس بود. این دارو، یک داروی تجویزی کاهش درد بود که تاییدیه اف.دی.ای را داشت؛ اما نتایج تحقیقاتی که در سال ۲۰۰۴ / ۱۳۸۳ منتشر شد، نشان داد ۱۳۹ هزار نفر از مصرف‌کنندگان این دارو از حملات قلبی رنج می‌برند. نتیجه این شد که شرکت سازنده، این دارو را داوطلبانه از قفسه داروخانه‌ها خارج کرد.

با این حال، بدون ۱۲ میلیارد دلاری که از فروش لیپیتور و دیگر داروهای مشهور عاید شرکت‌ها می‌شود، سطح حمایت‌های مالی این شرکت‌ها برای سرمایه‌گذاری روی تحقیق برای تولید داروهای جدید به شدت سقوط خواهد کرد. این امر به همه زیان خواهد رساند. پژوهش‌های انجام شده توسط ریچارد لیختنبرگ، استاد اقتصاد دانشگاه کلمبیا، نشان داده که تعداد داروهای جدید در دسترس با میزان امید به زندگی ارتباط مستقیم دارد.

استوارت گراهام، استاد مدیریت استراتژیک در دانشگاه صنعتی جرجیا (جرجیاتک) می‌گوید: «انتخاب‌ها در تولید دارو عواقب درازمدتی خواهند داشت. تصمیماتی که امروز در مورد سرمایه‌گذاری در زمینه دارو می‌گیریم، بر روی انواع داروهای جدیدی که یک دهه بعد خواهیم داشت، تاثیر می‌گذارند».

شرکت Eli Lilly از تولید کنندگان دارو، با در نظر گرفتن این تغییرات در نظر دارد تا هزینه‌های خود را به میزان یک میلیارد دلار کاهش دهد و ۵۰۰۰ فرصت شغلی را نیز حذف کند. دیگر شرکت‌ها نیز در نظر دارند تا به اندک داروهای سودده باقی‌مانده خود سروسامان ببخشند؛ پی‌فایزر به تازگی خرید Wyeth را نهایی کرده، و روشه نیز همین کار را با جنن‌تک انجام داده است.

با این وجود، در نهایت پایان دوران داروهای بسیار پر فروش، شاید به معنی تغییرات بنیادین در نحوه عملکرد شرکت‌های بزرگ داروسازی باشد. این شرکت‌ها تاکنون روی ساخت داروهای نسبتاً ساده و سودمند مانند استاتین‌ها و داروهای ضد افسردگی تمرکز کرده بودند. برای سودده باقی ماندن، شرکت‌ها شاید مجبور شوند تا روی داروهای پیچیده‌تر برای درمان چاقی، سرطان و مشکلات دستگاه ایمنی و عصبی تمرکز کنند. برای مثال، پی‌فایزر به تازگی ساخت دارویی را برای درمان استئوآرتروز اعلام کرده است. ولی برای میلیون‌ها انسانی که هم‌اکنون از بیماری‌های صعب‌العلاج رنج می‌برند، سرعت انجام این تغییرات کافی نیست.

داروهای جدید سال ۲۰۱۰

کارشناسان، پیش‌بینی می‌کنند چهار داروی جدید در سال جدید به داروخانه‌ها راه خواهند یافت. این چهار دارو عبارتند از:

قرص قلب یک تکه: POLYPILL

آزمایشگاه‌های فرر، قرصی را به بازار عرضه خواهد کرد که سه داروی متفاوت برای جلوگیری از حملات قلبی را با هم ترکیب کرده و قیمتی کمتر از مجموع آن سه قرص خواهد داشت. این قرص با ترکیب آسپیرین و داروهای برای کاهش فشار خون و کلسترول، می‌تواند کمک کند که بیماران کمتری از خوردن داروهای خود امتناع کنند

رقیق کننده خون ایمن‌تر: PARADAXA

محصول جدید بورینگر اینگلهایم که پاراداکسا نام دارد، خطر لخته خون را به همان اندازه داروی کومادین (وارفارین) که بیش از نیم قرن قدمت دارد، کاهش می‌دهد؛ ولی بر عکس وارفارین، با استفاده از آن نیازی به مراقبت دائم برای خطر خون‌ریزی داخلی وجود ندارد و در ضمن عوارض کمتری نیز برای کبد دارد.

کاهش وزن سریع‌تر: QNEXA

یک داروی ضد چاقی که به طور گسترده‌ای تجویز می‌شود و فنتریمین نام دارد، در ترکیب با داروی دیگری که در اصل برای صرع به کار می‌رود، توسط شرکت کالیفرنایی ویواس در دارویی که کیونکسا نام گرفته ترکیب شده است، حاصل این ترکیب، کپسولی است که در مقایسه با فنتریمین، به کاهش وزن دوبرابر منجر می‌شود: ۱۵ درصد از وزن بدن بیمار در عرض ۵۲ هفته.

داروی دیابت تنها یک بار در هفته: EXENATIDE

الی‌لیلی / آمیلین با مشارکت آلکرماس، داروی تزریقی اگزاناتید را در گوی‌های میکروسکوپی مجتمع کردند تا به آرامی در خون آزاد شود. این اولین دارو با فاصله تزریق یک هفته‌ای برای دیابت نوع ۲ است.

## آزمایش تشخیص خرخر خطرناک

محققان دانشگاه شیکاگو در امریکا می‌گویند ممکن است بتوان با انجام آزمایشی ساده از ادرار افراد تشخیص داد خرخر کردن کدام یک خطرناک و کدام یک بی خطر است. به گزارش بی بی سی آنها به بررسی ۹۰ کودک پرداختند که به خاطر مشکل تنفس حین خواب به درمانگاهی در شهر شیکاگو مراجعه کرده بودند. انجام آزمایش از ادرار کودکانی که خرخرشان از نوع خطرناک دانسته شده بود، نشان داد میزان چند پروتئین در ادرار آنها بیش از حد عادی است. همه این کودکان در ساعات شب و موقعی که خواب بودند، تحت نظر قرار گرفتند و شماری از آنها در دسته بیماران مبتلا به «اواس آ» (اختلال تنفسی هنگام خواب)، قرار گرفتند. «او اس آ» ممکن است در کودکان باعث مشکلات روانی، رفتاری، قلب و عروق و متابولیک شود. بنا به تخمین‌ها احتمال دارد سه درصد از همه کودکان زیر ۹ سال به این مشکل دچار شوند. محققان دانشگاه شیکاگو صبح روز بعد از نظارت بر نحوه خوابیدن کودکان، اولین نمونه ادرار آنها را جمع و آزمایش کردند. آنها با استفاده از رنگ‌های فلورسنت، پروتئین‌های موجود در ادرار آنها را تفکیک و دسته‌بندی کردند. آنها متوجه شدند میزان و غلظت سه پروتئین در ادرار کودکان مبتلا به «اواس آ» بیشتر از سایرین بوده است؛ «اروکورتین ۳»، «اروسومکاید» و «ارومودولین». میزان «کالیکرتین ۱» پروتئینی دیگر در ادرار، کمتر از سایر پروتئین‌ها بوده است. محققان می‌گویند تحقیقات بیشتری باید در این زمینه صورت بگیرد تا مشخص شود نتیجه‌گیری قاطع از هر آزمایشی با توجه به کدام پروتئین‌ها حاصل می‌شود و چه زمانی بهترین زمان برای انجام آزمایش است. به اعتقاد آنها در آینده پزشکان و والدین می‌توانند این آزمایش را به راحتی در مطب یا منزل انجام دهند و تشخیص دهند خرخر کردن از نوع خطرناک یا بی خطر است. «ایان بلفور» متخصص بیماری‌های ریوی در بیمارستان رویال برامتون لندن در این باره گفت: «او اس آ در کودکانی که لوزه بزرگی دارند یا چاق هستند، مشکل بزرگی است. برخی از کودکان فریه مبتلا به این عارضه مجبورند هنگام خواب از دستگاه تنفس مصنوعی استفاده کنند.» وی در ادامه افزود: «یافته‌های جدید جالب توجه است. می‌توان نتیجه گرفت که کلیه‌های این کودکان به خاطر او اس آ مشکل پیدا کرده است. اما نتیجه این تحقیق تا رسیدن به آزمایشی عمومی و عملی برای پزشکان و بیماران فاصله زیادی دارد.»

## درمان افسردگی با داروی بی اثر

نتایج تحقیقات دانشمندان امریکایی نشان می‌دهد میزان اثربخشی داروهای بی اثر (پلاسیبو) در درمان افسردگی متوسط یا حاد در حد مصرف داروهای ضدافسردگی است بنابراین در درمان این بیماری می‌توان تنها از «پلاسیبو» استفاده کرد. به گزارش مهر محققان دانشگاه پنسیلوانیا در فیلادلفیا در بررسی‌های خود نشان دادند تجویز داروهای ضدافسردگی در مواردی که بیمار از افسردگی متوسط یا حاد رنج می‌برد فواید چندانی ندارد و تجویز یک داروی بی اثر محقوی قند همان اثر درمانی موثر را دارد. این در حالی است که تجویز داروهای ضدافسردگی تنها در مواردی موثر است که بیماری افسردگی به مراحل بحرانی رسیده است. این محققان با انجام شش تحقیق مختلف اثرات دو داروی ضدافسردگی بسیار رایج در بازار را ارزیابی کردند. این محققان در بررسی‌های خود ۷۱۸ بیمار مبتلا به افسردگی را در دو گروه تقسیم کردند. برای گروه اول داروی ضدافسردگی و برای گروه دوم «پلاسیبو» تجویز شد. هر دو گروه شامل بیماران بزرگسال با سطح یکسان بیماری بودند. نتایج این تحقیقات نشان داد هر دو گروه پس از شش هفته از آغاز درمان، به معالجات پاسخ مثبت دادند و اثراتی که داروی ضدافسردگی و داروی بی اثر روی مغز آنها برجای گذاشت، یکسان بود. به گفته این محققان، میزان اثربخشی داروهای ضدافسردگی با افزایش سطح بیماری زیاد می‌شود و این داروها تنها زمانی در درمان نقش مهمی ایفا می‌کنند که بیماری به مرحله بسیار حاد یا بحرانی رسیده باشد، بنابراین باید در تجویز این نوع داروها بازنگری شود.



بزرگ ترین نمایشگاه دیجیتالی جهان به کار خود پایان داد

# یک ویتترین پر محصول

نمایشگاه لوازم مصرفی الکترونیکی CES که همه ساله در لاس وگاس امریکا برگزار می شود، امسال نیز از تاریخ ۷ ژانویه به مدت چهار روز برپا شد. این نمایشگاه از جمله مهم ترین رویدادهای الکترونیکی و آی تی در جهان به شمار می آید که همه ساله می تواند ویتترینی از محصولات دیجیتالی باشد که قرار است طی سال در جهان توزیع و مصرف شود. بسیاری از شرکت های بزرگ حوزه دیجیتال تلاش می کنند مهم ترین محصولات خود را در این نمایشگاه عرضه کنند و مدیران غول های بزرگ نیز به ارائه مدل های موفق خود در این عرصه می پردازند و در مجموع باید گفت طی برگزاری نمایشگاه CES انبوهی از کارشناسان، علاقه مندان، روزنامه نگاران و تحلیلگران دور هم جمع می شوند و به نوعی تحلیل ها و خبرهای آنها می تواند چشم اندازی از رویکرد دنیای دیجیتال طی یک سال آینده ترسیم کند. گفتنی است امسال در این نمایشگاه ۲۵۰۰ شرکت حضور داشتند و این امر نشان دهنده آن است که در فضای میهم اقتصاد جهانی به نوعی صنایع دیجیتالی و آی تی کمترین تاثیر را از این فضای بد اقتصادی گرفته اند.

## بمب به نام گوگل

همه ساله در مجموعه محصولات دیجیتالی که در نمایشگاه CES به معرض نمایش درمی آید، چند محصول مانند بمب،



انفجارهای خبری بزرگی ایجاد می کنند. ویژگی های جدید این محصولات یا قابلیت های آنها باعث می شود تحلیلگران تخمین بزنند که این محصولات ممکن است تحولات بزرگی در عرصه خود ایجاد کنند. امسال بمب اصلی را حتی پیش از برپایی نمایشگاه گوگل منفرج کرد. تلفن همراه نکسوس تازه ترین محصول غول نرم افزاری گوگل است که این بار نه فقط سیستم عامل که تمام سخت افزار دستگاه را نیز خود تولید کرده است. گوگل پس از عرضه سیستم عامل تلفن همراه خود آندروئید و همکاری با چندین برند سازنده تلفن همراه برای تولید آن، حالا در حالی به سمت رقابت در عرصه گوشی های هوشمند می رود که به نوعی بازار بیش از هر زمانی در زمینه تلفیق کامپیوتر و تلفن همراه از یک سو و دسترسی به اینترنت از سوی دیگر متمرکز شده است و باید گفت گوگل برای عرضه گوشی خود همچون همیشه راه متفاوتی را برگزیده است چرا که این شرکت به جای اینکه بخواهد این گوشی را در فروشگاه ها عرضه کند، آن را صرفاً از طریق وب سایت مخصوص به فروش می رساند. این مسیر متفاوت فروش نسبت به سایر برندهای گوشی عملاً از قدرت گوگل و اطمینان از این مسیر فروش دلالت دارد. گوگل برای گوشی جدید خود تحت قرارداد با یکی از اپراتورهای مخابراتی قیمت ۱۸۰ دلار را در نظر گرفته اما در عین حال برای نسخه پی که به صورت آزاد و بدون قرارداد با اپراتور مخابراتی به فروش برسد، قیمت ۲۲۰ دلار در نظر گرفته است که این قیمت ها عملاً با توجه به مشخصات محصول و مقایسه با محصولات برندهای دیگر - به خصوص آیفون - بسیار معقولانه به نظر می رسد. گوگل حتی برای فروش این محصول، تبلیغی هم انجام نداده و عمده تبلیغ آن معرفی محصول در سایت ها و وبلاگ های اینترنتی و همچنین عرضه آن در نمایشگاه CES است.

برای کاربردهای نیمه حرفه ای و Core iV را برای سیستم های حرفه ای عرضه کرده است. همچنین پردازنده های جدیدی برای لپ تاپ های دو هسته ای و دسک تاپ هایی تا ۵ گیگاهرتز نیز به کار می آیند. محصولات جدید اینتل که با استفاده از فناوری ۳۲ نانومتری تولید شده اند مصرف انرژی بسیار پایینی دارند. بل اولتیمی اسمال در مراسم افتتاحیه این نمایشگاه نمونه هایی از کاربردها و سرعت و کارکرد پردازنده های خود را به معرض نمایش گذاشت.

## بازار داغ هوشمندها



هر چند نمایشگاه CES لاس وگاس مهد تلفن های همراه نیست اما بسیاری از شرکت های تولیدکننده تلاش می کنند در این نمایشگاه هم حضوری موثر داشته باشند تا آنجا که به جز گوشی نکسوس شرکت گوگل بسیاری از شرکت های دیگر نیز به ارائه محصول در این نمایشگاه پرداختند و در این میان می توان به گوشی جدید ال جی اشاره کرد. این گوشی هوشمند EXPO نام دارد که با سیستم عامل ویندوز موبایل کار می کند. گفتنی است این گوشی دارای پروژکتور قوی برای نمایش فیلم است تا آنجا که می توان عکس ها، فیلم ها و فایل های مختلف را روی صفحه تخت به نمایش گذاشت.

غیر از گوشی هوشمند EXPO یکی دیگر از ابزارهایی که مرتبط با تلفن همراه است و در این نمایشگاه عرضه شد، نگهبان گوشی تلفن همراه است.

این دستگاه که Zomm نام دارد و قیمت آن نیز ۸۵ دلار است، می تواند صاحب تلفن همراه را از جا گذاشتن یا دزدیده شدن تلفن همراه مطلع کند. از طرف دیگر موتورولا نیز امسال جدیدترین گوشی هوشمند خود را که تحت سیستم عامل آندروئید کار می کند، معرفی کرد. این گوشی که Black flip نام دارد و مانند یک کتاب باز می شود قرار است تا سه ماهه اول سال ۲۰۱۰ در صورت جهانی عرضه شود و در اختیار کاربران قرار بگیرد.

## سال سه بعدی ها و لمسی ها

اگر تا چند سال قبل تلویزیون های سه بعدی و همچنین نمایشگرهای لمسی فناوری بسیار جدیدی به شمار می آمدند اما امسال را می توان سال شکوفایی این دستگاه ها نامید. بسیاری از تولیدکنندگان تلویزیون امسال به عرضه نمایشگرهای سه بعدی روی آورده بودند. استیو بالمر مدیرعامل مایکروسافت نیز امسال میهمان مراسم افتتاحیه بود. او به تاثیر بحران اقتصادی طی سال های اخیر به موضوع توسعه صنعت آی تی اشاره کرد.

به گفته بالمر عملکرد صفحه های نمایش در زندگی امروز ما در حال تغییر است و این شرکت نیز در پی آن است که تحولی بزرگ را در این زمینه با ترکیب عملکردهای کامپیوتری ایجاد کند. مایکروسافت امسال اعلام کرد نیازی به معرفی محصول جدیدی فراتر از ایکس باکس نمی بیند چراکه ایکس باکس به گونه ای طراحی شده که امکان ارتقای سخت افزاری و نرم افزاری آن وجود دارد. بالمر البته در سخنرانی خود کمی هم به خودنمایی پرداخت و به نرم افزاری اشاره کرد که این شرکت تولید کرده تا به تولید واکسن ایدز کمک کند. Project Natal نیز محصول جدید دیگری از مایکروسافت است که به گفته بالمر قرار است فضای اتاق های نشیمن را دگرگون کند.

بحران اقتصادی سایه خود را در سراسر جهان گشوده است اما دنیای محصولات الکترونیکی و دیجیتالی به دلیل پرمخاطب بودن خود از سوی کاربران توانسته است از این بحران جان سالم به در برد و مثال روشن آن پرپایی نمایشگاه CES در لاس وگاس امریکا است؛ نمایشگاهی که یک رویداد عظیم در حوزه الکترونیکی و آی تی به شمار می آید که در برگزاری چهارروزه خود مخاطبان بسیاری را از سراسر جهان گرد هم آورده است و بازخورد آن تا پایان سال بر زندگی مردم و شرکت ها تاثیر بسیاری می گذارد.

# یواس.بی.۳ واقعا سریع است

دانش < فناوری اطلاعات - نسل سوم کابل های ارتباطی یواس.بی با نام یواس.بی ۳۰۰ از امسال برای ابزارهای الکترونیکی عرضه می شود. سرعت انتقال اطلاعات در یواس.بی ۳۰۰ حداقل ۲ برابر یواس.بی ۲۰۰ و مصرف انرژی آن یک سوم نسل قبل است.

رئیس انجمن تولیدکنندگان یواس.بی در نمایشگاه سی.ای.اس ۲۰۱۰ از تولید انبوه یواس.بی ۳ خبر داد و نمونه ای از سرعت تبادل اطلاعات آن را بر روی لپ تاپ اچ.پی به نمایش گذاشت. به گزارش سی.نت، اگر هنوز تردید دارید که یواس.بی ۳ سریع تر از یواس.بی ۲ عمل می کند، شکتان بی دلیل است. در تصویر زیر عملکرد دو یواس.بی با یکدیگر مقایسه شده اند. این مقایسه در مورد زمانی است که طول می کشد تا این یواس.بی ها حجم ۲.۱ گیگابایت اطلاعات را از لپ تاپی به سخت افزاری خارجی با استفاده از کابل های رابط یواس.بی ۲ و ۳ منتقل کند که برای یواس.بی ۲، کمی بیش از ۱ دقیقه و برای یواس.بی ۳، بیشتر از ۲ دقیقه طول می کشد.

جف راونکرافت، رئیس انجمن تولیدکنندگان یواس.بی، علاوه بر نمایش تفاوت میان سرعت تبادل اطلاعات را در یواس.بی ۲۰۰ و ۳۰۰، در مورد برخی از وسایل جدید و معنای واقعی یواس.بی ۳۰۰ نیز توضیح داد و گفت این وسیله جدید همچنین نسبت به ویرایش دوم خود انرژی کمتری مصرف می کند؛ «این یواس.بی یک سوم انرژی یواس.بی ۲۰۰ را مصرف می کند و با دستگاه هایی که از نسخه های قدیمی پشتیبانی می کنند نیز سازگار است.»

شرکت وسترن دیجیتال نیز دستگاه جدیدی تولید کرده که با استفاده از یک کارت سازوآرگر، با یواس.بی ۳۰۰ منطبق می شود. این وسیله احتمالاً قابلیت پشتیبانی یواس.بی ۳۰۰ را برای رایانه های خانگی کنونی فراهم می کند.

به گفته راونکرافت، همچنین کارت های یواس.بی سازگار با لپ تاپ ها هم اکنون در دسترس هستند. این وسیله به لپ تاپ های کنونی اجازه می دهد خود را با یواس.بی ۳۰۰ تطبیق دهند.

اچ پی در حال حاضر در حال تولید مدل لپ تاپ Envy ۱۵ خود است که از پورت یواس.بی ۳۰۰ برخوردار است. ایسر نیز چند نمونه از لپ تاپ های خود را با استانداردهای جدید در نمایشگاه الکترونیک معرفی کرد.

شاید یکی از مهم ترین مزیت های محصول گوگل نسبت به رقبای خود بهره گیری از پردازنده یک گیگاهرتزی باشد که باعث سرعت فراوان کارکرد این محصول می شود. این موضوع در کنار صفحه نمایش ۷/۳ اینچی AMOLED با رزولوشن ۸۰۰×۴۸۰ عملاً کیفیت فوق العاده ای را در اختیار کاربر قرار می دهد. همچنین دوربین پنج مگاپیکسلی، طراحی نازک و ساده از دیگر قابلیت های آن به شمار می آید. در ضمن ذکر این نکته ضروری است که گوگل در نهایت تهیه سخت افزار این گوشی را به شرکت HTC سفارش داده است؛ شرکتی که پیش از این نیز در به کارگیری سیستم عامل گوگل روی گوشی های خود پیشرو بود.

رشد رقابت در میان کتابخوان ها

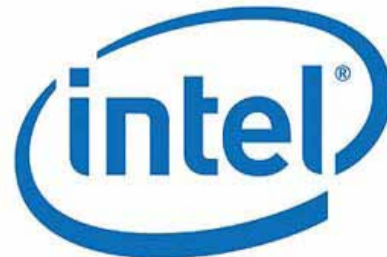
امسال را سال کتابخوان های الکترونیکی نیز نامیده اند چرا که هرچند نمونه های اولیه کتابخوان های الکترونیکی از چند سال پیش به بازار عرضه شده اما اواخر سال ۲۰۰۹ را باید زمان شکوفایی این دسته از محصولات دانست. کاری که شرکت آمازون با کتابخوان الکترونیکی خود به نام کیندل شروع کرد ناگهان به چنان استقبالی از این محصول منجر شد که گفته می شود هم اکنون میزان درآمد آمازون از فروش کیندل از درآمد فروش کتاب این سایت پیشی گرفته است. ارتقای این محصول توسط آمازون و عرضه نمونه های دیگر آن توسط شرکت های مختلف عملاً حالا انقلابی از کتابخوان های الکترونیکی به وجود آورده است. راحتی استفاده از این دستگاه ها و امکان اتصال بی سیم آنها به اینترنت باعث شده این کتابخوان ها به ابزاری چندمنظوره تبدیل شود. به نوعی که بسیاری آنها را نوعی روزنامه های آینده نیز نام می برند. هم اکنون نیز امکان خواندن روزنامه ها روی این کتابخوان ها به سادگی میسر است اما ویژگی اصلی آنها در استفاده از نسخه دیجیتالی کتاب ها باعث شده بسیاری تخمین بزنند که در آینده رونق اصلی صنعت نشر در خرید و فروش کتاب های دیجیتالی و ارائه آنها روی کتابخوان های دیجیتالی خواهد بود.

در سایه کیندل امسال کتابخوان های متعددی در نمایشگاه عرضه شد که یکی از آنها «بوکین» بود. بوکین در واقع نسخه ارتقا یافته Cybook Opus است که با صفحه نمایش ۶ اینچی و امکان اتصال به شبکه وای فای و با قیمت ۲۵۰ دلار مورد توجه بازدیدکنندگان قرار گرفت.

Skiff نیز کتابخوان الکترونیکی دیگری در همین راستا به شمار می آید. در این میان البته نزدیک شدن موبایل های هوشمند و استفاده از آنان برای کتابخوان های الکترونیکی نیز نکته مهم نمایشگاه امسال بود. حالا سازندگان تلفن های هوشمند نیز تلاش می کنند محصول خود را یک کتابخوان الکترونیکی معرفی کنند و در این میان البته جایگاه آیفون کاملاً مشخص است. اگرچه امسال گوگل تلاش کرد بت بزرگ آیفون را با ارائه محصول جدیدش بشکند اما سایه پی از این محصول جدید همچنان بر سر نمایشگاه سنگینی می کرد. بازار ابزارهای جانبی که با ارائه آیفون به بازار رونق گرفته، حالا خود به یک بازار همپای آیفون تبدیل شده است تا آنجا که Itype از جمله این محصولات بود که در واقع یک کیبورد بزرگ است که آیفون را در خود جای می دهد و امکان تایپ سریع و راحت روی آیفون را فراهم می کند. البته به جز این مورد باید گفت انبوهی از نرم افزارهایی که صرفاً با آیفون به کار می آیند نیز در نمایشگاه امسال خودنمایی می کرد تا به همه نشان دهد آیفون چنان جایگاهی در جهان آی تی پیدا کرده که دستیابی به آن قله به سادگی امکان پذیر نیست.

## اینتل و سرعت

سرعت همیشه نیاز اصلی در عرصه محصولات دیجیتال به حساب می آید. امکان بالا رفتن سرعت و کارایی باعث شده غول های اینتل، برای سال ها با عرضه پردازنده



های سریع تر و قدرتمندتر همواره روی لبه تکنولوژی راه بروند. امسال هم اینتل با معرفی نسل جدیدی از نرم افزارهای Core i۳ برای سیستم های معمولی، Core i۵

برای اولین بار سرویس ویژه خدمات ساختمانی  
جهت هموطنان عزیز

## خدمات ساختمانی ۲۴ ساعته و هفت روز هفته

کلیه کارهای ساختمانی کلی و جزئی  
کل شبانه روز و هفت روز هفته  
رفع نشت آب و ترکیدگی لوله، کلیه کارهای برقی و  
نجاری، کابینت، آشپزخانه، نقاشی،  
نصب گاز، هیتینگ و سیستم گرمایشی و ...  
با مجهزترین ابزار و امکانات

رفع رطوبت گیری ساختمان با سیستم پیشرفته

فقط کافیست یکبار با ما تماس بگیرید .

هزینه دستمزد بعد از رضایت کامل شما دریافت خواهد شد

۰۷۸۰۷۷۷۷۷۳۲  
۰۷۹۶۹۹۹۳۷۸۹

said.ranjbar@yahoo.co.uk



**1EPOS**  
One Epos, One Solution .com™

Easy to use touch screen Epos system

- Driver/Chef Screen
- Caller ID and Customer Profile System
- Maps and directions
- Online and offline administration
- Advanced Statistics and analysis
- Fully customizable

همراه با خدمات پس از فروش. تخفیفات ویژه و پرداخت ماهیانه

Call us now on: **077 1730 6450**  
**0777 300 4825**  
**0121 236 6150**

# سرانی گاندی

نگاه

سرعت، دقت و امانت است



خرید و فروش کلیه  
خدمات ارزی، سکه و طلا

پاسخگوی نیاز تمامی افراد به ویژه شرکت های بزرگ تجاری  
امکان عقد قرارداد با کلیه سفارت خانه ها و آژانس ها  
با مدیریت محمد صیفی کار

Under Lisence Numbr: 12557225

دفتر مرکزی لندن:

Finchley House

707 High Road Finchley, London N12 0BT

**Tel: 0208 446 4884**

Fax: 020 8492 3922- Mobile: 0777 20 22222

gandi.uk@gmail.com



دفتر مرکزی تهران:

خیابان گاندی، نبش کوچه چهارم گاندی پلاک ۱۴

تلفن: ۸۸۸۸۴۰۰۹-۸۸۶۶۱۴۴۹

زیر نظر بانک مرکزی ایران



## جاهای بد برای چیزهای خوب

انتخاب جایی که مسواکتان را قرار می‌دهید، جایی که تلویزیون تماشا می‌کنید و مکانی که مواد غذایی را نگهداری می‌کنید و خیلی انتخاب‌های دیگر می‌تواند تاثیر زیادی بر سلامت شما داشته باشد. باور ندارید؟ ۱۴ نکته زیر را بخوانید تا ببینید بدترین جاهای خانه و هواپیما و کلاس‌های بدنسازی و... کجاست.



- ۱) بدترین جا برای نگهداری مسواک بدترین محل برای قرار دادن مسواک سینک دست‌شویی است. البته خود سینک مشکلی ندارد و همه مشکل به نزدیکی آن به توالت مربوط است. به گفته محققان و میکروبی‌شناسان دانشگاه آریزونا، به طور متوسط در یک کاسه توالت حدود ۳ میلیون میکروب وجود دارد. این میکروب‌ها می‌توانند تا ۲ متر جابه‌جا شوند و روی زمین، دیوارها و روی مسواک قرار بگیرند. بهتر است مسواک را بیرون توالت در کابینت دارو یا یکی از کابینت‌های آشپزخانه نگهداری کنید.
- ۲) بدترین جا برای گذاشتن کفش و دمپایی بدترین محل برای گذاشتن کفش و دمپایی کمد اتاق خواب است. راه رفتن در خانه با کفشی که با آن بیرون خانه راه رفته‌اید، مهم‌ترین راه انتقال میکروب‌ها، مواد آلرژن و آلاینده‌ها به داخل خانه است. بهتر است کفش‌ها را در قفسه یا کمد کوچکی در نزدیک‌ترین نقطه به در ورودی آپارتمان قرار دهید و با این کار از ورود آلودگی به خانه پیشگیری کنید.
- ۳) بدترین جای خواب بدترین محل برای خوابیدن زیر پتو است. موقع خواب به طور کامل زیر پتو نروید و پتو را روی سرتان نکشید. گرم شدن زیاد موجب می‌شود نتوانید خواب راحتی داشته باشید.
- هلم برگز، متخصص چرخه بیولوژیک از دانشگاه راش شیکاگو در این باره می‌گوید: «هنگام خواب به طور طبیعی دمای بدن کاهش پیدا می‌کند و این موضوع موجب می‌شود افراد خواب راحتی داشته باشند. در واقع بدن برای داشتن خواب راحت دما را از طریق دست‌ها و پاها از دست می‌دهد.» توصیه می‌شود هنگام خواب ابتدا برای

- ۴) اتساع رگ‌ها جوراب بپوشید بعد جوراب را درآوردید و اجازه دهید پاهایتان از پتو بیرون باشد.
- ۵) بدترین جا برای نگهداری باقی‌مانده غذا بدترین محل برای گذاشتن باقی‌مانده غذا یخچال است. قرار دادن یک ظرف بزرگ غذای داغ به‌طور مستقیم در یخچال روش مناسبی برای سرد کردن غذا و پیشگیری از مسمومیت غذایی نیست. دکتر پیتز سیندر، محقق و استاد مدیریت و تکنولوژی در این باره می‌گوید: «در این صورت ممکن است برای کاهش دمای قسمت میانی غذا زمان زیادی لازم باشد و این محل به مکان مناسبی برای رشد و تکثیر باکتری‌ها تبدیل شود.» شما می‌توانید غذا را تا یک ساعت پس از پخت برای خنک شدن بیرون نگهدارید و سپس در یخچال قرار دهید. یا غذا را در ظروف کوچک‌تر بریزید و در یخچال قرار دهید. در این صورت غذا زودتر سرد می‌شود.
- ۶) بدترین جا برای نصب برگه‌یادآوری بدترین محل برای چسباندن برگه یادآوری کارها، در یخچال است. چون شما وقتی می‌خواهید چیزی از یخچال بردارید سراغ آن می‌روید و ممکن است اصلا به برگه‌ای که روی یخچال نصب کرده‌اید توجه نکنید. به عقیده روان‌شناسان، دیدن کمک‌کننده است اما به شرطی که به آن توجه شود. در یک بررسی مشخص شد نصب تابلویی که افراد را تشویق می‌کند به جای استفاده از آسانسور، از پله استفاده کنند، موجب می‌شود افراد تا ۲۰۰ درصد بیشتر از پله استفاده کنند. بهتر است برگه یادآوری کارها را در محلی که به آن توجه می‌کنید مثلا کنار تلویزیون قرار دهید. نکته دیگر آنکه ذهن خیلی سریع به این محل عادت می‌کند و توصیه می‌شود هر چند وقت یک بار محل برگه‌های یادآوری را تغییر دهید.
- ۷) بدترین جای هواپیما بدترین جای نشستن در هواپیما انتهای سالن است. اگر در پروازهای هوایی حالتان بد می‌شود، انتهای سالن نشینید. انتهای هواپیما از قسمت جلویی بلندتر است و هر چه از مرکز دورتر شوید حرکات بالا و پایین شدن را بیشتر احساس خواهید کرد. بهترین محل برای نشستن در هواپیما نزدیک‌ترین محل به بال‌هاست.
- ۸) بدترین محل برای گذاشتن کیف دستی بدترین محل برای گذاشتن کیف دستی میز آشپزخانه است. کیف دستی شما وسیله حمل و نقل میکروب‌هاست. محققان در بررسی‌های خود در هر سانتی‌متر مربع از سطح کیف دستی و کیسه‌های خرید ۶۵ هزار باکتری مشاهده کرده‌اند. شاید باور نکنید اما یک سوم کیف دستی‌ها و کیسه‌های خرید حاوی باکتری‌های مدفوعی بوده‌اند. خانم‌ها کیف‌شان را همه جا همراه خودشان می‌برند. با قرار دادن کیف روی میز رستوران، کف اتوبوس و ایستگاه مترو آلودگی‌ها روی آن قرار می‌گیرند. بهتر است کیف‌تان را در کتو یا روی صندلی و خلاصه هر جایی که غذا تهیه یا خورده می‌شود قرار دهید.
- ۹) بدترین جای کلاس بدنسازی بدترین محل برای ایستادن در کلاس‌های بدنسازی و ورزش، ردیف جلو و روبه‌روی آینه است. شاید به دلیل اینکه خودتان را در آینه ببینید، جایتان را تغییر دهید اما نتایج یک بررسی که در سال ۲۰۰۳ انجام شده است، نشان داده است اگر خودتان را هنگام انجام تمرینات ورزشی نبینید، بهتر است. در این تحقیق بررسی ۵۸ زن که شدت و نوع ورزش یکسانی داشتند، نشان داد آنهایی که هنگام انجام تمرین‌های ورزشی خودشان را در آینه می‌دیدند در مقایسه با افرادی که در اتاقی بدون آینه ورزش می‌کردند احساس بدتری نسبت به بدنشان داشتند. بهتر است جایی از کلاس که روبه‌روی آینه نباشد و در ضمن بتوانید تمرینات را به خوبی ببینید و تمرکز داشته باشید انتخاب کنید.
- ۱۰) بدترین جای چراغ مطالعه برخی افراد عادت دارند قبل از خواب مطالعه کنند و کتاب داستان

- ۱۱) بدترین محل برای گذاشتن داروها بدترین محل برای نگهداری داروها قفسه دارو در حمام است. دمای یک حمام حاوی بخار به راحتی به ۳۷ درجه سانتی‌گراد می‌رسد که از دمای پیشنهادی برای نگهداری بیشتر داروها بالاتر است. بهترین محل برای نگهداری داروها جایی سرد و خشک مانند یخچال است.
- ۱۲) بدترین جا برای گذاشتن میوه‌ها تا قبل از شستن آنها بدترین جا برای گذاشتن میوه‌ها قبل از شستن سینک آشپزخانه است. به گفته دکتر کلی رینولد استاد میکروبی‌شناسی دانشگاه آریزونا سینک آشپزخانه بیشترین میزان میکروب را دارد و میزان آلودگی آن حتی از توالت بیشتر است. توصیه می‌شود میوه‌ها را در سبزی بگذارید و بدون اینکه با سینک تماس داشته باشند آنها را بشویید. اگر میوه‌هایی مانند توت فرنگی و شاتوت که بدون پوست کندن خورده می‌شوند، هنگام شستن در سینک افتاد آن را دور بیندازید و از خوردن‌اش صرف‌نظر کنید.
- ۱۳) بدترین محل‌ها برای استفاده از هدفون بدترین محل‌ها برای استفاده از هدفون هواپیما، قطار یا ایستگاه مترو است. هرچند شاید در ظاهر گوش دادن به موسیقی دلخواه از شنیدن سر و صدای موجود در این محل‌ها بهتر باشد اما بررسی‌ها نشان داده است استفاده از هدفون در محیط‌های پر سر و صدا احتمال بلندتر کردن صدا را بیشتر می‌کند. محققان دانشگاه هاروارد دریافته‌اند افراد در محیط‌های آرام صدا را در سطح ایمن‌تری تنظیم می‌کنند، اما وقتی صدای زمینه‌ای مانند سر و صدای سالن هواپیما به محیط اضافه می‌شود تا ۸۰ درصد و تا ۸۹ دسی بل صدا را بالا می‌برند. این میزان بلندی صدا در طولانی مدت می‌تواند در افراد آسیب شنوایی ایجاد کند. بهتر است در محل‌های پر سر و صدا از هدفون استفاده نکنید، هرچند در بررسی محققان دانشگاه هاروارد مشخص شد تنها ۲۰ درصد افراد مورد مطالعه با بالا رفتن سر و صدای محیط استفاده از هدفون را کنار گذاشتند.
- ۱۴) بدترین جا برای نگهداری از قهوه بدترین محل برای نگهداری دانه یا پودر قهوه یخچال یا فریزر است. جان مک گرگور، متخصص صنایع غذایی و استاد دانشگاه کلمسون در این باره می‌گوید: «هر بار که آن را از یخچال یا فریزر بیرون می‌آورید دمای آن تغییر می‌کند و این موضوع روی طعم قهوه تاثیر می‌گذارد. درست مثل اینکه یک فنجان قهوه را بارها و بارها بجوشانید.» دانه‌ها یا پودر قهوه را در قوطی‌های شیشه‌ای نیمه شفاف دردار ریخته و در کابینت آشپزخانه نگهداری کنید.
- ۱۵) بدترین جا برای تماشای تلویزیون بدترین محل تماشای تلویزیون جایی است که غذا می‌خورید. بررسی‌ها نشان داده است تماشای تلویزیون هنگام غذا خوردن موجب می‌شود نتوانید به مقدار غذایی که می‌خورید توجه کنید. نتایج مطالعه‌ای که در سال ۲۰۰۶ روی گروهی داوطلب انجام شد نشان داد افراد هنگام تماشای تلویزیون تندتر غذا می‌خورند. همچنین هنگام تماشای برنامه‌های تفریحی مصرف ماکارونی و پنیر تا ۷۱ درصد بیشتر می‌شود. توصیه می‌شود تلویزیون را در نزدیکی میز غذا خوری قرار ندهید و هنگام غذا خوردن تلویزیون را خاموش کنید. بهترین محل تماشای تلویزیون جایی دور از آشپزخانه است که حتی اگر هوس خوردن چیزی به سرتان زد مجبور شوید چند قدمی تا آشپزخانه راه بروید.

منبع: prevention

### افسرده‌اید؟ چای سبز بنوشید

در این تحقیق هیچ رابطه‌ای از تاثیر مصرف چای سیاه یا قهوه در کاهش علائم و نشانه‌های افسردگی مشاهده نشده است. پژوهشگران ژاپنی در تحقیقات جدید خود نشان داده‌اند که مردان و زنان مسنی که در روز یک یا چند فنجان چای سبز می‌نوشند، کمتر دچار احساس پیری و افسردگی می‌شوند. این محققان با مطالعه روی گروهی از زنان و مردان ۷۰ سال یا مسن‌تر دریافته‌اند؛ سالمندانی که روزانه دست‌کم چهار فنجان چای سبز می‌نوشند، ۴۴ درصد کمتر از همسالان خود علائم افسردگی را نشان می‌دهند. این در حالی است که در مطالعات اولیه روی یک هزار و ۵۸ سالمند نسبتا سالم نیز معلوم شد که مصرف چای سبز، باعث کاهش اضطراب‌ها و تنش‌های روانی می‌شود. از کل افرادی که در این تحقیق شرکت کرده بودند حدود ۳۴ درصد از مردان و ۳۹ درصد از زنان علائمی از افسردگی داشتند که این علائم در ۲۰ درصد مردان و ۲۴ درصد زنان شدید بود.

### کاهش کلسترول خون با مصرف پیاز

یک متخصص تغذیه گفت: مصرف پیاز باعث کاهش کلسترول و چربی‌های خون می‌شود و از انعقاد خون داخل رگ‌ها جلوگیری می‌کند. سیدضیاءالدین مظهری در این مورد توضیح داد: پیاز سرشار از ویتامین‌های A و B و C و دارای آهن، آهک، فسفر، پتاسیم، سدیم، گوگرد، ید، سلنیوم، سیلیس و قند است که به‌طور مستقیم جذب بدن می‌شود. پیاز به علت داشتن گوگرد ضد عفونت خون است. وقتی گوگرد وارد خون و ریه‌ها می‌شود، با عفونت‌های مجاری تنفسی، مانند آسم، برونشیت و گریپ و... مبارزه می‌کند. او گفت: پیاز به علت داشتن فسفر کارهای فکری را آسان می‌کند و برای افرادی که دچار بی‌خوابی هستند، مفید است. پیاز برای کودکان کمرشده و پیرمردان ضعیف مفید است. برای جلوگیری از خون دماغ می‌توانید چند قطره سرکه را روی پیاز رنده شده بریزید و آب آن را در بینی بچکانید، تا از خونریزی جلوگیری کند. پیاز لته‌ها را تقویت می‌کند و رنگ چهره را روشن می‌کند.

### اغلب درمان‌های چاقی، ناموفق هستند

چاقی از شایع‌ترین بیماری‌های دنیاست که در عین حال از ناموفق‌ترین درمان‌ها برخوردار است. برای درمان چاقی باید با بسیاری از عوامل مختلف زمینه‌ساز آن مبارزه کرد. آمارها نشان می‌دهد که ۶۰ درصد ایرانی‌هایی که به چاقی مبتلا هستند فعالیت فیزیکی مناسبی ندارند و به همین خاطر به آن مبتلا می‌شوند. جدا از تمام این مسائل متاسفانه داروهای بسیار و با عناوین مختلف برای درمان چاقی معرفی می‌شوند که تقریبا اغلب آنها در درمان چاقی ناموفق هستند. از طرف دیگر، بسیاری از درمان‌های ارائه شده برای چاقی می‌توانند عوارض بسیاری بر جای گذارند. در مجموع داروی شناخته شده و علمی برای درمان چاقی بسیار محدود است. جدا از مساله چاقی، کوتاهی قد هم یکی از مشکلاتی است که به گفته محققان به دلیل فقر تغذیه‌ای قد افراد در برخی استان‌های کشور است. از هورمون رشد برای درمان کوتاهی قد نیز تنها باید در تعداد محدودی از بیماران استفاده شود.



# آقایان حتماً بخوانند!!!

تندگی را از خود دور کنید  
بانی استریچ، مردی که شغل و سمت عالی وی سرانجام به بیماری قلبی او منجر شد، چنین می نویسد: «هیچ چیز ارزش زندگیتان را ندارد، حتی شغلتان!»

با نگاهی به عکسهای عصبی و رنگ پریده تونی بلر، نخست وزیر بریتانیا در روزنامه ها، با صدای بلند می گویم: «اگر بر زندگی خود ارج می نهی، حرفه خود را ترک کن.» گفته های پزشکان مبنی بر وخیم نبودن شرایط جسمانی او و این که بیماری قلبی وی زندگی اش را تهدید نمی کند از نظر من اهمیت چندانی ندارد.

تونی بلر ممکن است فرد سالمی باشد که تغذیه مناسبی دارد و در استعمال دخانیات زیاده روی نمی کند، اما تحت فشار شدید قرار دارد و در این مورد به وی هشدار داده شده است.

شاید اگر مشابه حادثه ای که برای من رخ داد برای شما نیز رخ دهد، به همه دارایی خود به جز شلغتان قانع خواهید بود! من متقاعد هستم که استرس (فشار روانی) حاصل از حرفه و مقام بلند پایه من به عنوان یک سرمایه گذار موفق نقش بسیار بزرگی در آگاه کردن من از خطر داشت و اکنون دیدگاه خود را نسبت به زندگی به طور کامل تغییر داده ام. کار کردن سخت در شرایطی که تحت فشار روانی قرار دارید مشکل آفرین است. مطمئن هستم که تونی بلر نیز مانند بسیاری از مردان دیگر خود را فردی کاملاً سالم فرض می کند. اما دستگاه اصلی که در ادامه زندگی ما نقش دارد و چگونگی مواظبت از آن را به فراموشی سپرده ایم و گمان می کنیم که شکست ناپذیر هستیم و هیچ حادثه ای برای ما رخ نخواهد داد.

فعالیت مخاطره آمیز

چهل ساله هستم. بیماری قلبی ام از پنج ماه پیش آغاز شد. پیش از آن در شغل خود ریسک های بزرگی می کردم و به اصطلاح لقمه های بزرگ تر از دهان برمی داشتم. به طوری که در آن واحد بیش از ده معامله تجاری انجام دادم، بدون آنکه به مثبت بودن نتیجه آن اطمینان داشته باشم. گرچه سعی کردم با کاهش سفرهای تجاری به خارج از کشور کمی از سنگینی بار روی دوش خود بکاهم، اما به طور مستمر در ورطه نگرانی بودم. من روزی چند سیگار می کشیدم، هر نوع غذایی را که در دسترس بود با عجله مصرف می کردم. اما بر این عقیده هستم که مخرب ترین عامل در ایجاد بیماری قلبی من استرس بود.

تصور من بر این بود که هنوز از شرایط جسمانی مطلوبی برخوردارم و با جلوگیری از افزایش وزن، مراجعه روزانه به ورزشگاه و ملاقات گاه و بیگاه پزشک موجب تسکین استرس حاصل از مشاغل خود می شوم. فشار خون، کلسترول و تاریخچه خانوادگی من همگی در وضعیت مطلوبی قرار داشتند. مرتباً با همسرمان سانی و دو پسر ۱۲ و ۱۵ ساله خود به تعطیلات می رفتم و زندگی شاد و مجلی در خانه بزرگ خود واقع در شهر کینگستون انگلستان داشتیم. بنابراین من با شتاب زیاد به مشاغل مختلف رسیدگی می کردم و تنها موضوعی که به ذهنم خطور نمی کرد این بود که قلبم بیمار باشد.

زندگی من در یک روز صبح یکشنبه در ماه مه سال جاری به طور کامل تغییر کرد. صبح با احساس بسیار خوبی از خواب برخاستم. به تازگی به محل جدید نقل مکان کرده بودیم و شب گذشته تا نزدیکی صبح ورود به خانه جدید را با دوستان جشن گرفته بودیم. آن روز من و سانی بچه ها را به پرستار سپردیم و خانه را ترک کردیم. تصمیم داشتیم وسایل جدید آشپزخانه را از فروشگاه تهیه کنیم.

علائم اولیه

در انتظار یکی از فروشندگان بودیم که در قفسه سینه خود کمی احساس ناراحتی کردم. احساس درد نبود، بلکه احساسی شبیه کشیده شدن یکی از ماهیچه ها. این درد هشدار برای من نبود، چون ما هنگام اسباب کشی جعبه های سنگین را جابجا کرده بودیم و آن را دلیل این درد فرض کردیم.

وقتی به طرف اتومبیل بازگشتیم، افزایش شدت درد مانند این بود که مسئله جدی است. با این وجود با خود فکر کردم که: «هرچه هست نمی تواند از قلبم باشد، چون من فقط چهل سال دارم.» اما احساس عجیبی به همراه سرگیجه داشتم و اتفاقاتی که در بدنم رخ می داد مرا به شدت عصبی کرده بود. یادآوری آن برایم خنده آور است، اما به طرف سانی برگشتم و گفتم: «من باید خداحافظی کنم، به گمانم امروز آخرین روز زندگی ام باشد!» سانی وحشتزده رانندگی اتومبیل را به عهده گرفت و با سرعت به سوی نزدیکترین مرکز درمانی رفتم. وقتی وارد بیمارستان شدیم، پزشکی که در بخش پذیرش ایستاده بود با مشاهده دستم که روی سینه ام قرار داشت مرا مستقیماً به اتاق

## او ژانس

برد. حدود چهار ساعت آنجا بودم و پس از گرفتن نوار قلب و تجویز دارو وضعیتم مطلوب اعلام شد. اولین کاری که پس از بازگشت به اتومبیل انجام دادم کشیدن سیگار بود. آن روز عصر احساس درد در دست چپ و بالای قفسه سینه ام شروع شد، گویی ماهیچه هایم در هم پیچیده باشند. بنابراین با پزشک عمومی تماس گرفته و خواهش کردم که مرا در منزل ملاقات کند، اما وی نپذیرفت و گفت برای آسیب دیدگی ماهیچه - چیزی که من هنوز باور داشتم - بیمار را خارج از مطب خود ملاقات نمی کند. او استفاده از مسکن ها را توصیه کرد که من آن را انجام دادم. صبح روز بعد احساس بهتری داشتم و مجدداً جعبه ها را جابه جا کردم. اما هنگام صرف ناهار از شدت درد تقریباً فریاد می کشیدم و سانی مرا با اتومبیل به بیمارستان کینگستون رسانید. پس از مطالعه نوار قلب و آزمایش خون اولین چیزی که پزشکان اظهار داشتند این بود که «ما نمی توانیم باور کنیم که بیمارستانی که دیروز به آن مراجعه کردید شما را مرخص کرده است. ضربان قلبتان نامنظم بوده و شما دچار سکنه قلبی خفیفی شده اید که به نظر می رسد دیروز اتفاق افتاده است.» با این اوصاف در بیمارستان بستری شدم. انواع داروهای جلوگیری از لخته شدن خون و اسپری زیرزبانی تری نیترات برای انبساط شریانه های منقبض شده تجویز شد و یک عمل آنژیوپلاستی روی قلبم انجام گرفت و بدین ترتیب سه هفته در بیمارستان بستری بودم.

پس از تأثیر مطلوب درمان احساس بهتری داشتم، اما می دانستم که با وجود آنکه چهل ساله هستم، باید زندگی ام را به طور کامل تغییر دهم. سیگار را ترک کرده و تمام غذاهای پرچرب را از رژیم غذایی خود حذف کردم. من همیشه از خوردن سالاد نفرت داشتم، اما اکنون از آن لذت می برم. پیاده روی روزانه به مدت نیم ساعت به من توصیه شد که آن را به طور مرتب انجام می دهم.

هشدار پزشکان

گرچه همه این تغییرات اهمیت زیادی داشتند، پزشکان به خصوص در مورد استرس (فشار روانی) زیاد، ساعات طولانی کار و نگرانی مداوم هشدار دادند. شاید در ظاهر فردی آرام بودم، اما همیشه نگرانی در مورد معاملات، کارمندان، خانواده، منزل، اتومبیلها و هر چیز دیگر همراه من بود. توصیه پزشکان این بود که استرس و فشار زندگی خود را به حداقل رسانیده و اهمیت سلامتی و خانواده خود را ارجحیت بنهم. «نگرانی را از خود دور کن» جمله ای است که توسط پزشکان تکرار می شود که در گفتار بسیار آسانتر از عمل است. تنها راه رهایی از نگرانی فرار از موقعیتهای استرس زا است.

پس از آنکه دچار حمله قلبی شدم، به برادرم که چهل و شش سال دارد هشدار داده شد که وی نیز ممکن است در معرض خطر بیماری قلبی قرار داشته باشد. بنابراین هموستتین خون او - ماده ای شیمیایی موجود در خون که به وسیله استرس افزایش می یابد و نمایانگر خطر سلامتی شریانه ها است - مورد آزمایش قرار گرفت. در حال حاضر وی سالم به نظر می رسد، اما برای جلوگیری از خطر بیماری قلبی شیوه زندگی خود را به نحو بهتری تغییر داده است.

بیماری قلبی تونی بلر خفیف اعلام شده است، اما به نظر من این گفته قطعاً یک هشدار است. برای من غیرقابل تصور است که فردی با دارا بودن چنین وظیفه سنگینی قادر باشد شب هنگام با آرامش سر بر بالین بگذارد. او حتی در طول تعطیلات با خانواده خود قادر نخواهد بود ذهن خود را از مسائل آسوده سازد. توصیه من این است که هیچ چیز ارزش زندگیتان را ندارد، حتی مقام عالی نخست وزیری...

چگونه استرس (فشار روانی) موجب بیماری قلبی می شود؟ فردی ظاهراً سالم به نظر می رسد. او ورزش می کند، از مصرف سیگار خودداری می کند و رژیم غذایی متعادلی دارد.

پس دلیل بیماری قلبی او چیست؟

مهمترین عامل بیماری قلبی افزایش هموستتین در خون می باشد که معمولاً مورد آزمایش قرار نمی گیرد. میزان این ماده در خون



نه تنها به وسیله استرس افزایش می یابد، بلکه ارتباط محکمی با فروخوردن غضب دارد. همچنین استرس زیاد موجب از بین رفتن منیزیم معدنی می شود که از علائم اصلی آن آریتمی دهلیزی قلب است. ترکیب هموستتین بالا و منیزیم پائین خطر حمله قلبی را تا هشت برابر افزایش می دهد. نوشیدن قهوه به مقدار زیاد میزان هموستتین خون را افزایش داده و در عین حال موجب کاهش منیزیم می شود. بنابراین به افرادی که به حرفه های استرس زا اشتغال می ورزند توصیه می شود که رژیم غذایی خود را با مصرف منیزیم، اسید فولیک و ویتامین B12 تکمیل نمایند. افزایش مصرف دانه ها و سبزیجات تیره مانند اسفناج، بروکلی و لوبیا برای این افراد مفید است.

چگونه قلب خسته و فرسوده می شود؟

دکتر مارک پورتر می نویسد: علیرغم وجود حجم زیاد کار، قلب در شرایط نرمال بیمار نمی شود. اما معمول ترین مشکلی که قلب دچار آن می شود ضخیم شدن دیواره رگهایی است که دیواره ماهیچه ای قلب را تغذیه می کنند. استعمال دخانیات، دیابت، عدم ورزش، کلسترول بالا و رژیم غذایی نامناسب همگی موجب تشدید این بیماری شده و با باریک شدن رگها موجب خطر می شوند. حمله قلبی زمانی رخ می دهد که خون در بخش های باریک شده رگها لخته شده و موجب عدم تغذیه ماهیچه قلب شود. این حمله قلبی درد شدید ایجاد کرده و باعث ایست فعالیت الکتریکی طبیعی قلب برای ایجاد ضربان منظم می شود که در نهایت موجب انقباض مرتعش قلب یا ایست قلبی شده و منجر به مرگ حتمی می گردد، مگر این که ضربان قلب سریعاً به حالت نرمال بازگردد. در برخی موارد عمل پمپ قلب به سختی صورت می گیرد، بدون آن که مشکلی در ضربان قلب وجود داشته باشد. این پدیده مضر نیست، اما گاهی به شدت به کارایی قلب آسیب می رساند، به طوری که در افراد مبتلا به بیماری جدی فشارخون (که موجب افزایش فشار، روی دیواره قلب می شود) خطر ایست قلبی وجود دارد. از علائم این بیماری را خستگی، عدم دفع مایعات بدن و تنگی نفس می توان نام برد.

مزایای تمرینات ورزشی ایروبیک (هوازی)

کاهش تمرینات ورزشی در دهه بیست سالگی ممکن است به ما آسیبی نرساند. اما اگر این تمرینات را به طور مرتب انجام دهیم، در دوران کهنسالی کمتر در معرض خطر بیماری قلبی قرار خواهیم گرفت.

بهترین تمرینات ایروبیکی پیاده روی و دوچرخه سواری هستند. مدت زمان این تمرینات باید تا حدی باشد که کمی موجب ریزش عرق بدن و تنگی نفس شود. این تمرینات سه روز در هفته به مدت ۳۰ دقیقه ایده آل هستند.

تمرینات ایروبیکی از اهمیت زیادی برخوردارند. زیرا عضلات فعال بدن مانند قلب، که مرکز جریان خون است، نیاز به مقدار زیادی اکسیژن دارند. این تمرینات ورزشی موجب افزایش نیاز قلب، شش ها، گردش خون و همچنین ماهیچه های بدن به اکسیژن می شود. بنابراین هر قدر تمرینات ورزشی را بیشتر انجام دهید، فعالیت قلب و شش ها افزایش یافته و کارایی گردش خون در بدن بیشتر خواهد بود.

قلب سالم با تغذیه مناسب

مصرف زیاد چربیهای اشباع شده (کره، پیه، گوشت قرمز، تخم مرغ، شیر پرچرب، پنیر و ماست پرچرب) برای سلامتی قلب مضر است. حال آن که چربیهای غیراشباع (انواع روغنهای مانند روغنهای زیتون، آفتابگردان، سویا، دانه انگور، بادام زمینی و کنجد) مناسب تر هستند. مصرف روزانه حداقل پنج قطعه میوه و سبزیجات، آنتی اکسیدانهای مورد نیاز بدن را تأمین می کند. آنتی اکسیدانها در حقیقت سلاح مناسبی برای جلوگیری از بیماریهای قلبی هستند.

منبع: نشریه گلف نیوز



# خودخواهانه به آزادی خویش نیاندیشیم

بازنویسی: سبا ایرانی

این داستان بر اساس ماجرای حقیقی از زندگی (علیرضا.ک) در لندن بازنویسی شده است و بدلیل پرهیز از هر شک و شبه‌ای، تنها نام افراد تغییر یافته است. صحت و درستی ماجراها بر عهده‌ی گوینده آنها می‌باشد و هفته‌نامه پرشین هیچگونه مسوولیت و دخالتی درباره ماجراهای مطرح شده ندارد و تنها منعکس کننده آنها می‌باشد. اگر مایلید می‌توانید داستان یا ماجرای مربوط به خود را از طریق ایمیل یا ارسال نامه و یا حتی تماس با دفتر پرشین با ما در میان بگذارید تا نسبت به بازنویسی و درج آن اقدام نمائیم. بسیاری از ماجراها یا داستان‌های زندگی می‌توانند نمونه و الگویی برای ارائه تجربه و راهنمایی به سایر هموطنان ما در این کشور باشند. لطفا زمان را از دست ندهید و هر چه زودتر با ما ارتباط بگیرید.



اولین باری که علیرضا را دیدم؛ بسیار آشفته و نگران بود. تک و تنها روی صندلی وسط یک پارک نشسته بود و کاملاً غرق در افکار خودش بود. لحظه اول بی‌تفاوت از کنارش گذشتم ولی وقتی نگاهم بهش افتاده، حدس زده بودم که باید یک پسر ایرانی باشد. چون کاملاً از موهای مشکی سرش و چشم و ابروی درشتی که داشت؛

قابل تشخیص بود. اون وقت تابستون بود و هوا کاملاً گرم بود. خوب یادم هست که رفتم بوفه کنار پارک، یک آمبیوه خنک سفارش دادم. مشغول نوشیدن بودم که برای بار دوم دوباره دیدمش. به لحظه‌ی فکری تو سرم جرقه زد، شاید باید با این هموطن ایرانی امروز آشنا بشم. طفلکی دنبال یه فندکی می‌گشت تا بتونه سیگارش را روشن کند. بی معطلی سمتش رفتم. گفتم: «بخشید شما ایرانی هستید؟» گفت: «بله خانم! شما فندک دارید؟» گفتم: «بله. دارم بفرمائید» بعدش هم سیگارش را روشن کرد و تشکری کرد و دور شد. فکرم را به خودش مشغول کرده بود. عجب پسر عجیبی بود. راستی یادم رفت بگم که من یک روانشناس هستم بنابراین خیلی زود می‌توانم حالات روحی و روانی آدمها را تشخیص بدهم. یه جورهایی احساس کردم که این پسر از موضوعی رنج می‌برد چون کاملاً سردرگم و خسته به هم می‌رسید. اما به خودم گفتم مهشید اگه قرار باشه که کمکی بهش بکنی؛ حتماً دوباره خدا اون پسر را سر راهت قرار می‌دهد.

تقریباً حدود یک ماهی از این جریان می‌گذشت. روزی یکی از دوستانم با من تماس گرفت و درباره شخصی با من صحبت کرد که بسیار درگیر مسائل و مشکلات خاص روحی و روانی است و کاملاً نیازمند این هست که یک فرد متخصص یا آگاهی بتواند کمکش کند و در این باره از من کمک خواست. من هم پس از دریافت یکسری اطلاعات از او، قبول کردم تا آن شخص را ملاقات نمایم.

ملاقات ما در خانه همان دوستی که این فرد را به من معرفی کرده بود؛ صورت گرفت. وقتی آنجا رفتم هنوز او نیامده بود. وقتی در باز شد صورت آشنایی در جلو چشمم ظاهر شد. بله کاملاً او را به خاطر می‌آوردم. همان پسری که یک ماه پیش در پارک او را دیده بودم. با همان شکل و ظاهر فقط نسبت به قبل کمی لاغرتر به نظر می‌رسید. اما من کاملاً او را شناختم و در همان لحظه پیمانم را به خاطر آوردم که اگر قرار است او را کمک کنم؛ حتماً خداوند او را در مقابل راه من خواهد گذاشت.

اما او مشخص بود که مرا به خاطر نیاورده است. من هم واکنشی در این باره نشان ندادم و سعی کردم همه چیز به خوبی به سمت جلو حرکت کند. پس از سلام و احوال پرسوی کوتاهی خودم را به او معرفی کردم. البته وقتی گفتم روانشناس هستم؛ کمی نگران شد و گفت: «من که بیمار روانی نیستم. من فقط می‌خواستم با کسی که می‌تواند به من مشاوره بدهد صحبت کنم.» به او اطمینان دادم که من همان فردی هستم که تو به آسانی می‌توانی با من حرف بزنی و من از خلال حرف‌های تو، می‌توانم راهنمایی ات کنم و ریشه مشکلات را پیدا کنم و برای بهبود وضعیت روحی ات به بهبود روند زندگی ات کمک کنم.

با شک و تردید کمی به من اطمینان کرد و پس از گفت و گوی آن روز، طی جلسات مختلف مشاوره که داشتم، پی به عمق مشکلات و مسائلی بردم که علیرضا از آنها رنج می‌کشید. او پسری ۲۵ ساله بود که سال‌های سال به همراه پدر و مادرش به انگلستان مهاجرت کرده بودند. وقتی ایران را ترک می‌کرد حدوداً نه ساله بود؛ بنابراین خاطرات دوران بچگی اش، پیوندی بود از دوستان ایرانی و دورانی که در اینجا درس خوانده و رشد کرده بود. اما همیشه از نوعی ناهنجاری و تنهایی ناشی از تعارض زندگی‌اش در ایران و اینجا زجر می‌کشید.

تنها فرزند خانواده ای که پدر و مادرش پس از ورود به اینجا، بر اساس اختلافاتی که بین شان بود؛ تصمیم به جدایی از یکدیگر می‌گیرند و علیرضا بین این دو در حال رفت و آمد می‌شود. اما همیشه احساس تنهایی و درماندگی می‌کرد. او به شدت به هر دوی آنها علاقمند بود؛ اما این طلاق آنها سبب می‌شود که او به نوعی به انزوا کشیده شود. دوستان پسر زیادی نداشت چرا که به راحتی نمی‌توانست با آنها ارتباط برقرار کند و همیشه از تنها بودن خودش بیشتر لذت می‌برد تا اینکه بخواهد دور و برش شلوغ باشد.

علیرضا وقتی حرف می‌زد بی اراده همیشه به نقطه ای خیره می‌شد و گویی اصلاً اینجا و همراه نیست و پیوسته در خاطراتش سیر می‌کرد و چنان از آنها صحبت می‌کرد که تو می‌توانستی خودت را در آن خاطرات، همراه او ببینی. دلم می‌خواست می‌توانستم به نوعی به این پسر جوان در این سن و سال؛ کمک کنم تا راه آینده اش را پیدا کند. او پسر باهوشی بود و حتماً می‌توانست تبدیل به انسان موفق و کوشایی شود؛ اما متأسفانه او به تنهایی کشیده شده بود و هیچ دوستی هم نداشت که بخواهد با او درد دل کند.

اما خاطره ای که بیش از هر چیز دیگر علیرضا را عذاب می‌داد این بود که روزی به طور اتفاقی در کتابخانه با دختری به نام دریا آشنا می‌شود. از همان لحظه اول بی اراده به او علاقمند می‌شود و پس از مکالمات طولانی و دیدارهای هر روزه ای که با این دختر داشت به او دل می‌بندد. گویی دریا تبدیل به روزنه ای از امید برای علیرضا می‌شود. علیرضا تمام دلخوشی اش دریا می‌شود. همیشه با او صحبت و درد دل می‌کرد. در تنهایی هایش حتی وقتی که دریا با او نبود؛ فقط به او می‌اندیشید. خلاصه اینکه دریا تبدیل می‌شود به همه چیز زندگی علیرضا.

اما دریا دختر جوانی بود که از سنین کودکی به همراه والدینش به اینجا آمده بود؛ همراه خانواده اش زندگی می‌کرد و به کلی وابسته

به خانواده اش بود. خانواده او هم از ارتباط دریا با علیرضا خیلی خوشحال نبودند و همیشه نگران این ارتباط بودند و به نوعی سعی می‌کردند که این رابطه را خیلی زود به پایان برسانند. اما این چیزها برای علیرضا مفهومی نداشت و تنها به علاقه اش به دریا فکر می‌کرد.

روزها گذشت و سرانجام خانواده دریا موفق شدند که این ارتباط را از بین ببرند و در یک مهمانی خانوادگی، دخترشان را با پسری پولدار و به نسبت بهتر از علیرضا عاشق، آشنا نمودند. رفته رفته علاقه دریا هم به علیرضا کمتر و کمتر می‌شود به طوری که بیشتر از او دوری می‌کند و علیرضا بیشتر در تنهایی و ناامیدی فرو می‌رود. تا جایی که دیگر دریا می‌خواهد ارتباطش با او قطع شود زیرا بیان می‌کند که دیگر هیچ علاقه ای به او ندارد. علیرضا از لحاظ احساسی بسیار آسیب می‌بیند و لطمه های روحی زیادی می‌خورد و خود را آدمی به درد نخور و زخم خورده می‌یابد که از همه دنیا فراری و گریزان است. به سیگار روی می‌آورد و ساعتها نشستن در گوشه ای و غرق در افکار شدن. حتی روزی تصمیم به خودکشی می‌گیرد اما خوشبختانه موفق نمی‌شود و زنده می‌ماند.

آن روز هم که من او را در پارک دیده بودم، در واقع همینطور بود. او کمتر در خانه می‌ماند و همیشه در فضای آزاد می‌نشست و بی آنکه کاری انجام دهد فقط سیگار می‌کشید و غصه می‌خورد. در حقیقت آن دوستی هم که او را به من معرفی کرده بود یکی از دوستان مادر علیرضا بود که احساس می‌کرد پسرش نیاز به مشاوره یا درمان دارد زیرا نمی‌دانست مشکلات علیرضا چیست. علیرضا هیچ وقت با پدر یا مادرش احساس راحتی و صمیمیت نمی‌کرد و هیچ وقت با آنها گفت و گو نمی‌کرد. اما این بار مادرش نگران شده بود.

طی جلسات گسترده و طولانی که با علیرضا داشتم، بسیاری از زوایای روحی، اخلاقی و عاطفی او را شناختم. در اصل او موجود ساده و معصومی بود که فقط نیاز به محبت داشت. محبتی که هیچگاه والدینش به او نثار نکرده بودند و او همه این محبت ها را در دوستی با آن دختر یعنی دریا، یافته بود. اما نتوانسته بود دوستی های ساده و زودگذر را از عشق و علاقه واقعی و عمیق تشخیص دهد.

بگذریم، تا جایی که توانستم به او کمک کردم تا بتواند خودش را دوباره پیدا کند؛ دیدارهای زیادی هم با والدینش داشتم و سعی کردم آنها را متوجه کم کاری هایشان نسبت به علیرضا نمایم. برای آنها پذیرش گفته های من خیلی سخت بود اما سرانجام تسلیم شدند و سعی کردند که رویه رفتاریشان را نسبت به او تغییر دهند. علیرضا امروز تقریباً در وضعیت بهتری نسبت به گذشته به سر می‌برد؛ اما همچنان نیازمند مراقبت و توجه است.

هدف از مطرح کردن این داستان با شما این بود. که امروز در جامعه ایرانی اینجا فقط یک علیرضا نداریم و صدها و صد علیرضاها داریم که والدینشان از هم جدا شده اند یا به هر دلیلی با هم مشکل و اختلاف دارند و از هم جدا زندگی می‌کنند. می‌خواهم که والدین به این نکات توجه داشته باشند که در مسائل خانوادگی کمی هم به فرزندانشان بیاندیشند. آنها را تنها نگذارند. لطماتی که آنها می‌خورند را هم ببینند. به آینده فرزندانشان که در این کشور زندگی می‌کنند؛ توجه داشته باشند. اینقدر خودخواهانه فقط به خود فکر نکنیم. جوانب مختلف را در نظر بگیریم. حداقل اینکه حمایت های عاطفی و احساسی خود را از فرزندانشان دریغ ننمائیم.

**شما هم نظرتان را با ما در میان بگذارید. پذیرای پیامها و نظرات شما هستیم.**

## مرگ پیرزن ترکیه ای جنجال به پا کرد

مرگ پر حرف و حدیث پیرزن ترکیه ای مقیم نروژ، جنجال به پا کرده و پلیس این کشور به بدرقتاری با مهاجران، متهم شده است.

چندی پیش بانوی ۶۳ ساله ترکیه ای به نام «وندو تولوم» در اسلو - پایتخت نروژ - دچار حمله قلبی شد و دختر و دامادش چندین بار با اورژانس تماس گرفتند.

پیرزن بیمار اما به خاطر دیر رسیدن آمبولانس، جان سپرد و پلیس پس از کتک زدن دختر و داماد او، به دستانشان دستبند زد.

گفته می‌شود هنوز مقام های نروژی پاسخی قانع کننده ای نداده اند که چرا به دستان زن و شوهر ترک تبار، دستبند زدند و آنان را به باد کتک گرفتند.

خانواده «تولوم» پلیس «اسلو» را به بدرقتاری با مهاجران متهم کرده و وزارت امور خارجه ترکیه، پیگیر این پرونده جنجالساز است.





صمد شکارچی

## تلنگر

### کاری کلماتور

از بس کارکشته بود اعدامش کردند!  
از بس چرمش سنگین بود با جرتقیل بلندش کردند!  
چون کله اش بو قرمه سبزی می داد او را خوردند!  
چون زیر سوال بود له شد!  
شاعر از سخته بیتهایش درگذشت!

### آدمخواران

آدمخوار: قربان! پسر آن فردی که هفته پیش گرفتیم و خوردیم را چه کار کنیم؟  
رئیس آدمخواران: فوراً از آن یتیمچه درست کنید!  
کلاه  
دکتر برای معاینه بچه رو به او کرد و گفت: «پسر جان بگو آ...»  
پسر بچه بلافاصله گفت: «آقای دکتر «آ» با کلاه یا بی کلاه؟»

اریوش منوچهری از ایران

### تی لی فون

«...نه، با تو نیستم با این بچه ام... بادمجون رو پوست کندی بذار توی فر خوب کباب که شد... تو ننویس بچه!... دارم با خاله ات حرف می زنم... بعد چندتا زرده تخم مرغ توی یک... نه، اون غلظه! پاکش کنغ با «ت» دسته دار بنویس! خوش خط تر!... با تو نیستم خواهر جون... میکم با تو نیستم خواهر... دارم بهش دیکته می گم... بعد بادمجون رو خورد می کنی... تو ننویس، میکم تو ننویس خاک بر سر... اوا خواهر! تو که نیستم... اون غلظه...!»

### دلیل مستند

مردی در حالی که روزنامه ای را به زنش می داد قاطع و محکم گفت: «دیدم، دیدی بالاخره ادعای من ثابت شد؟! ببین این گزارش تحقیقی ثابت کرده است که خانمها در شبانه روز ۳۰۰۰۰ کلمه و آقایان ۱۵۰۰۰ کلمه حرف می زنند.» زن بلافاصله و خیلی زود جواب داد: «خوب این کاملاً طبیعی است چون آی کی یو آقایان خیلی پایین است و خانمها مجبورند هر کلمه را حداقل دوبار برای آنان تکرار کنند.»

**کلاسهای خصوصی و نیمه خصوصی**  
**فتوشاپ حرفه ای**  
**این دیزاین**

**۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵**

مجبور به تخلیه منازل خود شده اند. در مناطق جنوب شرقی فرانسه بیش از ۸۰۰ نفر به دلیل لغو پروازهای فرودگاه «لیون» هم اکنون در سالن های انتظار به سر می برند. در برخی دیگر از شهرهای جنوب شرقی فرانسه نیز به دلیل یخ زدگی و لغزنده بودن راه ها و جاده ها، تصادفات رانندگی رخ داده است. در شهرهای جنوبی «لهستان» نیز ۸۰ هزار نفر از روز یکشنبه بدون برق هستند، چراکه یک درخت تنومند پس از وقوع کولاک روی پست برق منطقه سقوط کرده است و هنوز هم ماموران دپارتمان انرژی این کشور موفق نشده اند آن را تعمیر کنند. در شهر «آنکلام» در آلمان که هم مرز با لهستان است،



ماموران امداد و نجات ۱۴ مسافر یک قطار را در حالی که در برف و کولاک شدید گیر افتاده بودند، نجات دادند. همچنین اکثر قطارها در مناطق شمال شرق آلمان نظیر «مکلن برگ و سترن پومرانیا» مجبور به توقف در ایستگاه ها شدند، چراکه برف و یخ ریل ها را مسدود کرده است. بسیاری از مناطق ساحلی و شهرهای آلمان نیز بدون برق هستند. در فرودگاه «فرانکفورت» نیز ۶۱ پرواز لغو شده و بیش از ۴۰۰ مسافر مجبور شدند یکشنبه شب را در فرودگاه سپری کنند. در جنوب «دانمارک» نیز وزش بادهای سهمگین همراه با بارش برف باعث مسدود شدن راه های ارتباطی شده است، به طوری که ارتش این کشور برای کمک به مردم وارد عمل شده و از تانک ها برای باز کردن جاده های پربرف استفاده می کند. رسانه های «انگلستان» نیز تعداد تلفات بارش سنگین برف و کولاک در این کشور را ۲۶ نفر اعلام کردند. دپارتمان ملی هواشناسی «انگلستان» اعلام کرده است این وضعیت جوی تا اواخر ماه جاری یا حتی بیش از این در کشور باقی می ماند. در کرواسی هم بارش برف و کولاک باعث طغیان رودخانه ها شده، به طوری که ستاد ملی بحران این کشور از مردم درخواست کرده است برای حفظ جان خود منازل شان را ترک کنند.

بر اساس گزارش دپارتمان هواشناسی اتحادیه اروپا به دلیل بارش مداوم و بی وقفه برف، وقوع کولاک و یخبندان شدید در اکثر کشورهای اروپایی مردم با مشکلات بسیار زیادی مواجه شدند، به طوری که اکثر راه ها و بزرگراه های اصلی در کشورهای همچون آلمان، ایتالیا، فرانسه و انگلستان مسدود شده و ترافیک های چند کیلومتری به وجود آمده است. خودروهای برف روب هم دیگر قادر به پاک سازی معابر و جاده ها نیستند. در گزارش ستاد ملی بحران آلمان آمده است: بیش از ۱۶۰ نفر به دلیل بارش شدید یکشنبه شب را در خودروهای خود و در برف گذراندند و در نهایت بالگردهای امداد و خودروهای آتش نشانی به کمک آنها شتافتند. بارش برف به حدی است که در برخی از نقاط آلمان، فرانسه و لهستان ارتفاع برف به بیش از دو متر رسیده است. «یانس آپلت» - سخنگوی پلیس بزرگراه منطقه «آلتنت رتپو» آلمان - تصریح کرد: «ما تمام تلاش خود را به کار گرفته ایم تا تمامی خودروها را از برف بیرون بکشیم، اما متأسفانه بارش برف ادامه دارد و این موضوع روند فعالیت را با اختلال و مشکلاتی مواجه کرده است. در همین حال حرکت کشتی ها و قایق های مسیر بالتیک به «اسکاندیناوی» نیز به دلیل جزر و مد سریع و غیرقابل پیش بینی آب دریا لغو شده و سیلاب خیابان های شهرهای «فلنس برگ» و «لئوبیک» را دربر گرفته است و اکثر مردم

خواننده عزیز هفته نامه پرشین! این حق شما است که این نشریه را مورد نقد و بررسی قرار دهید و ما را در هر چه مطلوب ساختن سطح کیفی محتویات هفته نامه یاری رسانید. برای دسترسی به این هدف، سریع ترین راه برقراری ارتباط متقابل و انعکاس نظریات و انتقادات سازنده شما می باشد. لذا با برقراری تماس تلفنی و اینترنتی نظرات و دیدگاه های خود را با ما در میان بگذارید تا بتوانیم به عنوان یک رسانه ارتباط جمعی بدروستی رسالت خود را ایفا نمائیم.

**تدریس خصوصی و تضمینی خود هیپنوتیزم****۰۷۸۸۹۹۷۷۶۲۳**



## زلزله هزاران نفر را در هایتی قربانی کرد



زمین لرزه ۳/۷ ریشتری در هایتی این کشور را در شرایط بحرانی قرار داده و در حالی که هزاران تن در این حادثه جان خود را از دست داده اند، نجات یافتگان نیز برای ادامه حیات با مشکلات متعددی مواجه شده اند.

این زلزله ساعت ۱۷ سه شنبه به وقت محلی هایتی در عمق هشت کیلومتری زمین در ۱۵ کیلومتری جنوب غرب «پورتوپرنس» رخ داد و پس از آن ۲۴ مرتبه دیگر زمین لرزید تا ابعاد حادثه گسترده تر شود. شدت این زمین لرزه به حدی بود که مردم کوبا نیز که در ۳۲۰ کیلومتری جنوب غرب «پورتوپرنس» قرار دارد، آن را احساس کردند و به وحشت افتادند.

«سارا فاخاردو» یکی از مقامات ستاد بحران هایتی شدت این زمین لرزه را طی یک قرن اخیر بی سابقه توصیف کرد. تخریب صدها ساختمان، مرگ هزاران نفر در پایتخت، زاغه ها و حلبی آبادها، تخریب جاده ها و قطعی برق، فقط بخشی از اثرات تخریبی زلزله هایتی است و احتمال سونامی و شیوع بیماری های واگیردار و عفونی را نیز نباید فراموش کرد. اکنون اوضاع در این کشور به حدی بحرانی است که دولت آن از دیگر کشورهای جهان و مجامع بین المللی درخواست کمک کرده است و جمهوری اسلامی ایران، فرانسه، ایالات متحده آمریکا، کانادا و اکثر کشورهای حوزه امریکای لاتین نیز قول مساعد داده اند.

در همین راستا شبکه خبری سی ان ان در گزارشی اعلام کرد بسیاری از جاده ها و بزرگراه ها تخریب شده و شکاف های بسیار بزرگی وسط راه ها به وجود آمده است. اکثر منازل و ساختمان های «پورتوپرنس» به طور کامل تخریب شده است و مردم برای حفظ جان خود به خیابان ها و فضای باز پناه آورده اند.

هایتی که با ۹ میلیون نفر جمعیت، به عنوان فقیرترین کشور نیم کره جنوبی قاره امریکا شناخته می شود، اکنون در وضعیتی قرار گرفته است که شهروندان آن بر این باورند که برای زنده ماندن باید در جنگی تمام عیار شرکت کنند. به همین دلیل هم به غارت فروشگاه های مواد غذایی رو آورده اند و به هر دری می زنند تا شکم خود را سیر کنند. تاکنون از تعداد دقیق تلفات این حادثه و میزان خسارت ها گزارشی اعلام نشده و همه اخبار بر پایه حدس و گمان استوار است اما بی شک این حادثه یکی از تلخ ترین بلاهای طبیعی است که طی سالیان گذشته جهانیان با آن مواجه شده اند.

## صورت دختر سوئدی بعد از محو شدن به شکل اولیه خود رشد کرد

صورت یک دختر سوئدی که بعد از واکنش به داروی Paracetamol سیاه شده و صدمه زیادی دیده بود دوباره به حالت اولیه خود رشد کرد.

«اوا اهلین» ۱۹ ساله بعد از مصرف این دارو که به طور معمول به عنوان مسکن استفاده می شود نسبت به آن واکنش های آلرژیک نشان داد که فقط یک نفر از هر یک میلیون نفر ممکن است در سطح جهان دچار چنین حالتی شود.

در طی این واکنش بدن او با شرایط کشنده ای دچار شد و تمام بدن او مورد حمله واقع شد و باعث شد پوست او به طور کامل سوخته و تاول بزند. در طی این بیماری قسمت های زیادی از بازوها، کمر، قفسه سینه و شکم او دچار آسیب های زیادی گردید و صورت او نیز به شدت دچار آسیب دید که گویا در حال محو شدن بود.

او در این باره گفت: وضعیت من به گونه ای بود که انگار چیزی در زیر پوست من حرکت می کرد و آن را از بین می برد، همه چیز کاملاً شبیه فیلم های ترسناک بود.

کابوس این دختر از سپتامبر سال ۲۰۰۵ آغاز شد که او در یک روز تعطیل دچار تب شد. در سن ۱۵ سالگی به او گفته شد برای کاهش علائم بیماری خود چند قرص Paracetamol مصرف کند، اما ترکیب ویروس موجود در بدن او و داروی مصرفی واکنش بسیار شدیدی را در بدن او ایجاد کرد.

پس از گذشت یک روز رخم هایی سراسر بدن و صورت او را پوشاند به طوری که زمانی که او به آینه نگاه کرد نتوانست چهره خود را تشخیص دهد.

اما سرانجام بعد از گذشت چند سال او سرانجام توانست به زندگی عادی بازگردد، اما هنوز هم پوست او به شدت نسبت به آفتاب حساس است و باید هر روز دوبار قطره های چشم مصرف کند.

پروفسور فولک ژوبرگ یکی از پزشکانی که او را درمان کرده است در این باره گفت: او بسیار خوش شانس بود که از این وضعیت نجات پیدا کرد و صورت او دوباره به شکل اولیه خود رشد کرد.

این بیماری بسیار نادر است و ممکن است فقط یک میلیونوم جمعیت جهان را تحت تاثیر قرار دهد و زمانی که فردی با این شرایط دچار شود هیچ راهی برای درمان آن نیست.

این بیماری ۴۰ درصد از مبتلایان به خود را می کشد و در میان زنان هم شیوع بیشتری دارد.

تلگراف، ۱۲ ژانویه

## پیکان پس از ۳۰ سال به صاحبش رسید



یک دستگاه خودروی پیکان مدل ۵۸ که پس از خریداری توسط صاحبش طعمه یک سارق شده بود، پس از ۳۰ سال کشف شد.

قاضی امیراسماعیل رضوانفر دادیار جنایی تهران در این زمینه، اظهار کرد: چند روز قبل مرجع انتظامی شهرستان تبریز اعلام کرد که در جریان تعویض پلاک خودروها با یک خودروی پیکان سال ۵۸ مواجه شده که فاقد مدارک شناسایی بوده و به این ترتیب با استعلام از مرکز متوجه سرقتی بودن خودرو شده اند.

وی افزود: پلیس تبریز پس از انجام استعلامات لازم متوجه شده که سرقت این پیکان، ۳۰ سال قبل در منطقه بهشت زهرا تهران اعلام شده و در این مدت کشف نشده است.

رضوانفر خاطرنشان کرد: با توجه به کشف این خودروی سرقتی، شخصی که خودرو در تصرف او بوده مورد تحقیق قرار گرفته و مدعی شده که مدتی قبل آن را خریده است.

دادیار جنایی تهران گفت: خودروی سرقتی در حال حاضر به صاحبش بازگردانده شده و قابلیت تعقیب برای شناسایی فردی که در سال ۵۸ اقدام به سرقت خودرو کرده است، وجود دارد.

شدند.

## دستگیری سارقان هفت میلیون تومان گل

### تولد کوچک ترین نوزاد ایرانی

کوچک ترین نوزاد ایرانی که وزنش کمتر از ۷۰۰ گرم است در یکی از بیمارستان های دزفول تحت مراقبت های ویژه قرار دارد. به گزارش ایسکانیوز زن ۳۲ ساله ای که ۱۲ سال در حسرت مادر شدن بود، روز دوشنبه در بیمارستان «گنجویان» دزفول، دختری ۶۵۰ گرمی به دنیا آورد و پزشکان و پرستاران را شگفت زده کرد. این دختر که هشت ماهه و با عمل سزارین به دنیا آمده در بخش «ان آی سی یو» تحت مراقبت های ویژه قرار دارد و وضعیتش رضایت بخش عنوان شده است. دو سال پیش نیز کوچک ترین نوزاد دنیا در بیمارستان کودکان «نیوجرسی» امریکا شگفتی ساز شد. «تامرا دیکسون» ۲۵ هفته بعد از بارداری مادرش به صورت سزارین متولد شد و امید چندانی به زنده ماندنش نبود اما به زندگی ادامه داد.

سارقانی که ۳۱۵ اصله نهال گل را به ارزش تقریبی هفت میلیون تومان در تنکابن به سرقت برده بودند، شناسایی و دستگیر شدند. به گزارش پایگاه اطلاع رسانی پلیس، در پی گزارش متصدی یک واحد تولیدی گل و گیاهان تزئینی مبنی بر اینکه فرد یا افرادی ۳۱۵ اصله از گل ها و گیاهان تزئینی وی شامل کونیکا، ناتا و سیتروس آبی جمعاً به ارزش بیش از هفت میلیون تومان را به سرقت برده اند ماموران اقدامات پلیسی را برای شناسایی و دستگیری سارق یا سارقان آغاز کردند و موفق شدند یکی از سارقان به نام «بابک» را شناسایی و دستگیر کنند. متهم در بازجویی ها به سرقت گل ها و گیاهان از مزرعه شاکلی با همدستی فردی به نام «حسین» اعتراف کرد و در ادامه همدستی وی نیز دستگیر شد و متهمان به مرجع قضایی معرفی

## صرافی توسعه

جابجای پول و ارز به تمام دنیا فقط در ۲۴ ساعت قبل از ارسال ارز قیمت مارا جويا شوید



Tose Limited.

2nd Floor, 90 Fonthill Road و London N4 3HT

Tel: +44 (0) 207 2638256

Fax: +44(0) 207 6573088

Mobile: +44 (0) 7505494669

www.tosae.com, info@tosae.com

toselimited@googlemail.com





## مراکز توزیع هفته نامه پرشین

جامعه ایرانیان  
کانون ایرانیان  
سوپر انزلی  
سوپر بازارچه ایرانی  
سوپر پرشیا  
سوپر بیژن  
سوپر بهار  
سوپر تخت جمشید  
سوپر تهران  
سوپر جردن  
سوپر way 2 save نيزدن  
سوپر way 2 save هندون  
قنادی رضا  
سوپر زمان  
سوپر ساوالان  
سوپر سارا  
سوپر سپید  
سوپر سیب  
سوپر سهند  
سوپر دنا  
سوپر علوان  
سوپر فردوس  
سوپر وحید  
سوپر سرور  
سوپر فردیس  
سوپر ایرانی کویینزوی

سوپر Buy 2 Save گلدرزگرین  
قنادی عسل ۱  
قنادی عسل ۲  
سوپر کسری  
سوپر مازندران  
سوپر منصور  
سوپر مسعود  
رستوران باغ بهشت (کرایدون)  
رستوران ایلینگ کباب  
رستوران مهدی  
رستوران مهدی ۲  
رستوران بهشت  
رستوران پرشیا  
رستوران زعفران  
رستوران ژینو  
مدرسه اوستا

Super Dejla  
Turkish Super  
Market  
Way to say  
Turkish Super Market, TFC  
Turkish Super Market, CODI  
Turkish Super Market, ELING

## و با همکاری مواد غذایی ماهان

در شهرستانهای:  
Birmingham,  
Glasgow, Leeds, Liverpool  
,Manchester, New Castle  
Nottingham. Southampton  
Brighton  
توزیع میگرد

## اعتماد به آگهی ها

به منظور رفع نیاز روزمره ی شما هر هفته تعدادی آگهی در نیازمندیهای هفته نامه پرشین چاپ میشود.  
از آنجایی که وظیفه ی این رسانه اطلاع رسانی به منظور سهولت در دادوستد می باشد، لذا مسئولیتی در باره ی محتوای آگهی ها ندارد.  
**لطفا هنگام دادوستد، با روش های مقتضی، اطمینان لازم را از صحت ادعای آگهی دهندگان به دست آورید.**

## نقاشی ساختمان نجاری و تعمیرات کلی و جزیی با نازلترین قیمت

۰۷۷۸۰۸۱۴۳۷۴

## آپارتمان برای اجاره یک خوابه و دو خوابه نزدیک Kilburn Station

۰۷۹۸۰۴۸۲۷۳۵

برنامه های متنوع و به روز را با قیمتی نازل در کامپیوتر خود داشته باشید.

## Windows 7

ارایه خدمات در منزل و محل کار شما  
XP ویندوز ویستا، ویندوز

۰۷۸۸۹۹۷۷۶۲۳

## پرستار

به خانمی جهت پرستاری از یک زن میان سال با ناتوانی جسمی نیازمندیم

هفته ای ۱۸ ساعت

ملزم به پرداخت مالیات

۰۷۹۴۷۱۰۸۲۹۷

## ELECTRICAL INESTALATION

سیم کشی ساختمان و تاسیسات صنعتی

کلیه کارها با استاندارد انگلستان Certificate

(یک فاز و سه فاز)

✓ نورپردازی اماکن مسکونی و تجاری

✓ تعمیرات و تعویض کلیه سیستمها

✓ نصب فایر آلام و CCTV

✓ نصب انواع درب بازکن

برآورد رایگان قیمت شماره تماس: 079 5055 9336 ✓ نصب و تنظیم ستلایت



email: jr\_power2000@live.com

## MOT & TAX

آیا جهت دریافت مالیات و معاینه فنی خودروی خود مشکل دارید؟

بهترین مشاور شما در امور تخصصی خودرو

۰۷۹۰۴۴۷۷۵۰۳

## کلیه کارهای ساختمانی پذیرفته می شود

کلی و جزیی با هر بودجه و سلیقه

۰۷۸۵۳۶۷۹۸۰۱

## شماره تلفن های ضروری در لندن

اورژانس ۹۹۹  
کانون ایرانیان ۰۲۰۷۷۰۰۷۱۷۴  
کانون ایران ۰۲۰۸۷۴۶۳۲۶۹  
جامعه ایرانیان ۰۲۰۸۷۴۶۳۲۶۹  
سفارت انگلستان در تهران ۰۰۹۸۲۱۶۷۰۰۱۱-۷  
سفارت ایران در لندن ۰۲۰۷۲۲۵۳۰۰۰  
وزارت کشور انگلستان ۰۸۴۵۶۰۰۰۹۱۴  
اطلاعات پرواز هیترو ۰۸۷۰۰۰۰۰۱۲۳  
دفتر ایران ایر هیترو ۰۲۰۸۵۶۴۹۸۰۶

## رستوران ها

رستوران ایران ما ۰۲۰۷۶۲۰۰۱۰۰  
رستوران اپادانا ۰۲۰۷۶۰۳۳۶۹۶  
رستوران اریانا ۰۲۰۷۶۱۶۹۲۰۰  
رستوران البرز ۰۲۰۷۶۰۲۹۰۴۰  
رستوران الونک ۱ ۰۲۰۷۶۰۳۱۱۳۰  
رستوران الونک ۲ ۰۲۰۷۲۲۹۰۴۱۶  
رستوران بهشت ۰۲۰۸۹۶۴۴۴۷۷  
رستوران پامچال ۰۲۰۸۲۰۳۹۵۹۵  
رستوران پاپیون ۰۲۰۸۴۵۸۹۰۸۳  
رستوران پاتوق ۰۲۰۷۲۶۲۴۰۱۵  
رستوران پاریس ۰۲۰۷۲۸۹۲۰۲۳  
رستوران پرشیا ۰۲۰۸۴۵۲۹۲۲۶  
رستوران پرس علی ۰۲۰۷۲۵۸۳۶۵۱  
رستوران حافظ(۱) ۰۲۰۷۲۹۹۳۹۹۸  
رستوران حافظ(۲) ۰۲۰۷۴۳۱۴۵۴۶  
رستوران دیار ۰۲۰۸۹۲۰۹۷۴۴  
رستوران ژینو ۰۲۰۸۸۴۷۱۷۴۰  
رستوران شبهای شیراز ۰۲۰۸۳۴۶۵۵۹۲  
رستوران کندو ۰۲۰۷۷۲۴۲۴۲۸  
رستوران صفا ۰۲۰۷۷۲۳۸۳۳۱  
رستوران کلبه ۰۲۰۷۷۰۶۴۸۸۸  
رستوران مهدی ۰۲۰۸۵۳۳۷۰۰۷  
رستوران نیکت ۰۲۰۸۸۹۶۹۸۹  
رستوران یاس ۰۲۰۷۶۰۳۹۱۴۸  
رستوران فرشاد ۰۲۰۸۹۹۸۹۰۸۰  
رستوران صوفی ۰۲۰۸۸۳۴۴۸۸۸  
رستوران سلام ۰۲۰۸۸۳۸۰۰۰۷  
رستوران اریانا ۰۲۰۷۲۶۶۹۲۰۰  
رستوران ایتالیایی ۰۲۰۸۳۴۹۴۴۰۰  
رستوران صدف ۰۲۰۷۲۳۸۴۴۴  
رستوران زرتشت ۰۲۰۷۶۰۳۲۲۷۹  
رستوران لیدو ۰۲۰۸۹۵۲۴۷۴۸  
سفره سرای مهدی ۲ ۰۲۰۷۶۲۵۰۴۳۴۴

## سوپر مارکت ها

آران ۰۲۰۸۴۴۵۵۷۷۵  
اهواز ۰۲۰۸۷۷۸۵۳۶۱  
انزلی ۰۲۰۸۴۵۸۱۲۲۱  
انجمن زعفران ۰۲۰۸۴۵۱۶۱۱۶  
بهار ۰۲۰۷۶۰۳۵۰۸۳  
بیژن ۰۲۰۷۴۳۵۳۳۷۰  
پارا ۰۲۰۷۶۰۳۶۲۲۲  
پرشیا ۰۲۰۷۲۷۲۳۶۶۵  
تفتان ۰۲۰۷۷۳۱۷۸۱۹  
تهران ۰۲۰۷۴۳۵۳۶۲۲  
تخت جمشید ۰۲۰۷۶۳۹۸۰۰۷  
جردن ۰۲۰۸۴۳۶۵۴۴۸  
الما ۰۲۰۸۲۰۲۷۶۰۰  
زمان ۰۲۰۷۶۰۳۸۹۰۹  
خیام ۰۲۰۷۲۵۸۳۶۳۷  
زمزم ۰۲۰۸۴۵۲۴۰۰۴  
فردیس ۰۲۰۸۸۶۱۶۱۸۷  
سارا ۰۲۰۷۲۴۹۲۲۴۳  
ستاره ۰۲۰۸۸۶۳۵۲۵۱  
ساوالان ۰۲۰۸۴۴۷۸۸۲۲  
سپید ۰۲۰۸۹۶۹۷۹۷۰  
سلیمان ۰۲۰۷۶۲۴۲۹۵۷  
سهند ۰۲۰۸۳۴۳۳۷۹  
سرور ۰۲۰۸۹۷۴۶۰۸۸  
سیب ۰۲۰۸۳۹۹۲۸۳۲  
علی ۰۲۰۸۵۶۶۹۳۶۰  
مازندران ۰۲۰۵۷۹۹۵۰۰  
ماهان ۰۲۰۸۹۶۳۰۰۱۲  
منصور ۰۲۰۸۹۵۲۵۶۳۷  
محصولات ایران ۰۸۹۶۳۰۰۲۰۲۰  
وحید ۰۲۰۸۹۷۴۹۹۹۷  
قنادی رضا ۰۲۰۷۶۰۳۰۹۲۴  
قنادی عسل ۰۲۰۷۷۰۶۶۹۰۵

# افغان ست AFGHAN SAT

از افغانستان RTA  
پیام افغانستان



## نصب آنتن تلویزیون

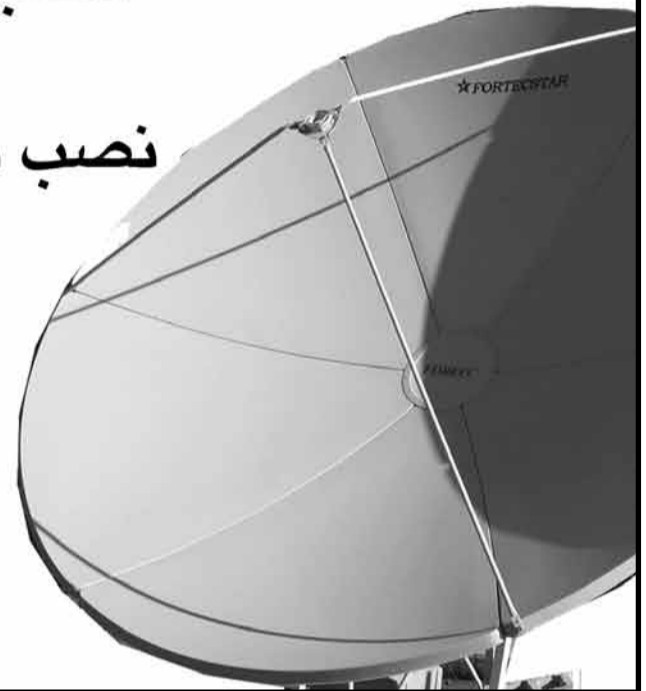
و

## نصب تلویزیون پلاسما

بهترین سرویس قبل و بعد از فروش  
کیفیت برتر، قیمت مناسبتر  
کلیه شبکه های افغانی، فارسی، عربی، ترکی  
کردی و کانالهای اروپایی  
نصب سیستم ثابت و موتورایزر



Technomate  
Your Digital Partner For Life



**Tel: 020 8640 9605**

**Help Line: 07967 724 435**

ساعات کار: هفت روز هفته از ساعت 9/30 صبح تا 8 شب



## مدرسه فارسی اوستا در کینگستون

کلاسهای آموزش زبان فارسی جهت خواندن، نوشتن و  
مکالمه صحیح و تضمین موفقیت در امتحانات  
فارسی GCSE و A' level

The Quaker Meeting House  
78 Eden Street

Kingston Town Centre (Next to Primark)  
avesta\_farsi@hotmail.co.uk

تلفنهای تماس:

**020 8241 3833**

**079 3088 6194**

زیر نظر بانک مرکزی

# صرافی شرفی

Under License Number  
12502332

شما می توانید با حضور خود در دفاتر صرافی شرفی  
در ایران، انگلستان، استرالیا، فرانسه و یا کانادا  
پول خود را هم زمان دریافت و پرداخت نمایید

**Tel: 02089581173**

**Mob: 07984389637**

**Fax: 02089589839**

Sharafi Exchange, Premier House  
112, Station Road, Edgware, HA8 7BJ  
Sharafiuk@gmail.com

آدرس در تهران: چهارراه پاسداران، اول خیابان دولت، پاساژ برمه‌ر، واحد ۱۶



## ورزش ایران

ادامه جنگ لفظی بین تیم دادکان با تیم علی آبادی

### می گفتند بگوئید ماست سیاه است

کشمکش بین مسوولان سابق فدراسیون فوتبال و سازمان تربیت بدنی همچنان ادامه دارد. پس از انتقادهای تند محمد دادکان از محمد علی آبادی در برنامه هفته گذشته ۹۰، علی قدمی معاون پیشین سازمان، صحبت های دادکان را بی جواب گذاشت و دیروز نوبت محمدرضا پهلوان دبیرکل فدراسیون فوتبال در دوره ریاست دادکان بود تا به صحبت های قدمی جواب دهد. قدمی در نامه سه روز پیش عنوان کرده بود در تعلیق فوتبال ایران سازمان تربیت بدنی مقصر اصلی نبوده است بلکه دادکان و همکارانش با عدم تعامل با مسوولان سازمان در به وجود آمدن این مشکل نقش داشتند؛ آنها می توانستند از فیفا مهلتی دوباره بگیرند و ایران را از خطر تعلیق دور کنند. اما پهلوان در این باره نظر دیگری دارد؛ «در پاییز سال ۱۳۸۴ نامه هایی از فیفا و AFC دریافت کردیم که فدراسیون ایران باید تغییراتی را در اساسنامه اش به ویژه در دو بند شاخص ایجاد کند. فدراسیون هم برای اقدام مناسب نسبت به این تغییر که هم در برگزیده منافع ملی فوتبال کشورمان بوده و هم پاسخ مناسبی را به فیفا و AFC داده باشد، با هماهنگی مسوولان سازمان تربیت بدنی از جمله آقای قدمی، کمیته بی تشکیل داد و به بحث و بررسی پیرامون چگونگی تغییر موارد درخواستی پرداخت. پس از برگزاری دومین جلسه این کمیته، جلسات به دستور آقای قدمی متوقف شد. از آن پس به دلیل این حرکت دستوری نسنجیده و غیرمنطقی مشکلاتی برای فوتبال ما به وجود آمد که ضمن زمینه سازی برای تعلیق فدراسیون، جز ضرر و زیان چیز دیگری عاید فوتبال نشد. همچنین از آنجایی که فدراسیون برای پاسخگویی به فیفا تحت فشار بود طی نامه ای به این مرجع اعلام کرد به دلیل درگیری فدراسیون برای آماده سازی تیم ملی جهت حضور در مسابقات جام جهانی، فرصت شش ماهه بی برای بررسی و تغییر اساسنامه درخواست می شود که فیفا هم نسبت به آن پاسخ مثبت داد و موقتاً موضوع مسکوت ماند.» دبیر کل پیشین فدراسیون که در کارنامه کاری اش ریاست بر فدراسیون فوتبال هم دیده می شود در گفت و گوی خود با ایسنا عنوان کرده قدمی با توجه به برخی روابط به معاونت سازمان رسیده بود و گرنه از توانایی لازم برای تصاحب آن پست برخوردار نبود. پهلوان برخلاف قدمی تاکید دارد فدراسیون دادکان استقلال کامل داشت؛ «بالاخره در کشور هر سازمانی زیرمجموعه نهاد دیگری است و باید در چارچوب سیاست های کلان کشور عمل کند اما فدراسیون وقت در محدوده اختیاراتش اجازه دخالت به هیچ کسی را نداد. جای تعجب است در جلسه ای که بنده به همراه دکتر دادکان و ایشان پیرامون مباحث اساسنامه و مسائل دیگری صحبت می کردیم آقای قدمی خطاب به آقای دادکان عنوان کرد اگر رئیس سازمان تربیت بدنی بگوئید ماست سیاه است شما باید تابع بوده و بگوئید چنین است. اما دادکان در پاسخ گفت؛ ماست برای همیشه سفید است و اگر شما بخواهید خلاف آن صحبت کنید مختاریید. ایشان فکر می کرد فیفا به عنوان یک مرجع بین المللی که عهده دار اداره فوتبال جهان است، باید زیرمجموعه سازمان تربیت بدنی ایران باشد.»

### فوتسال ایران بهترین تیم سال ۲۰۰۹

تیم ملی فوتسال کشورمان که در طول سال گذشته افتخارات زیادی را برای ورزش ایران کسب کرده است به عنوان بهترین تیم ملی فوتسال مردان در سال ۲۰۰۹ جهان انتخاب شد. به گزارش مهر، پایگاه خبری معتبر «فوتسال پلانت» از انتخاب تیم ملی فوتسال ایران به عنوان بهترین تیم سال ۲۰۰۹ جهان خبر داد. براساس گزارش این پایگاه خبری، تیم های ملی فوتسال مردان ایران و زنان برزیل عناوین بهترین تیم های ملی فوتسال جهان در سال ۲۰۰۹ را از آن خود کردند. برندگان این عنوان در سال های گذشته به این شرح است؛ ۲۰۰۳؛ ایتالیا، ۲۰۰۴؛ اسپانیا، ۲۰۰۵؛ معرفی نشد، ۲۰۰۶؛ معرفی نشد، ۲۰۰۷ و ۲۰۰۸؛ برزیل.

تیم ملی فوتسال ایران به دنبال درخشش در سال ۲۰۰۹ میلادی به این عنوان دست یافت. پایگاه خبری فوتسال پلانت از تساوی دو - دو ملی پوشان فوتسال ایران مقابل برزیل در ابتدای سال جاری به عنوان عاملی در جهت انتخاب این تیم به عنوان بهترین تیم سال یاد کرده است. پایگاه خبری فوتسال پلانت از تیم ملی فوتسال ایران به عنوان «سلطین پارسی» قاره آسیا نام برده و از بازی وحید شمسانی و مصطفی نظری به نیکی یاد کرده است.

## ضرر ۳۰ میلیون پوندی ثروتمند ترین باشگاه جهان



تبدیل شدن کریستیانو رونالدو به گرانبهاترین بازیکن تاریخ فوتبال برای منچستریونایتد ضرری بالغ بر ۳۰ میلیون پوند را در پی داشت.

به گزارش گاردین طبق برآورد مالی صورت گرفته منچستریونایتد تا ۳۰ ژوئن سال گذشته، شاهد ضرر ۲/۴۸ میلیون پوندی (معادل ۷/۷۷ میلیون دلار و ۶/۵۳ میلیون یورو) بود و از آن زمان تاکنون بدون کریس رونالدو مدافع عنوان قهرمانی لیگ برتر حدود ۸/۳۱ میلیون پوند از دست داده است. در این شرایط گزارش مالی فوق نشان داد باشگاهی که در بازه زمانی مشابه سال گذشته ۲/۲۵۶ میلیون پوند ضرر کرده بود، حالا بابت زیان مالی ۵/۲۷۸ میلیون پوندی گلایه دارد. برای رفع مشکلات متعاقب بودجه بی ۵۰۰ میلیون پوندی را در نظر گرفته تا بلکه به قول معروف چاله و چوله ها پر شود. یکی از سخنگوهای قهرمان ۱۸ دوره لیگ انگلیس گفت؛ در نظر داریم با افزایش گردش مالی باشگاه تا مرز ۵۰۰ میلیون در هفت سال آینده نوعی دلگرمی اقتصادی را در باشگاه به وجود بیاوریم. اقدامات مورد نظر خطر بروز هرگونه بحران مالی را کاهش می دهد. با یک برنامه بلندمدت هفت ساله سرمایه گذاران را به خرج کردن پول خود در اولدترافورد تشویق می کنیم. مطمئن باشید چنین تدبیری به وضعیت باشگاه سر و

سامان می بخشد. شاید این طرح به فراهم شدن بودجه برای افزایش ظرفیت ورزشگاه ۷۶ هزار نفری اولدترافورد بینجامد؛ آرزویی که با وجود تلاش های بسیار در سالیان اخیر تحقق نیافته است. در حال حاضر خیلی از هواداران پرطرفدارترین باشگاه جزیره به دلیل عدم افزایش گنجایش تئاتر رویاها چند هفته یک بار از تماشای بازی تیم شمالی جزیره بازمی مانند، با این حال چنین ناکامی بزرگی در مقایسه با میزان نگرانی آنها بابت اقدامات اخیر خانواده گلیرز مالک امریکایی باشگاه اصلاً به چشم نمی آید. گلیرزها سال ۲۰۰۵ برای در اختیار گرفتن گنجینه باارزشی مانند منچستریونایتد ۷۹۰ میلیون پوند خرج کرده اند. «دانکن براسدو» رئیس انجمن هواداران من یو نظرات جالبی دارد؛ «هیچ گاه نشنیده ایم تمام و کمال به حرف های دوستداران باشگاه توجه شود. وقتی گلیرز خبر فروش سهام خود را اعلام کند، به خیابان ها ریخته و جشن بزرگی برپا می کنیم.» اظهارات هفته گذشته سرالکس فرگوسن مبنی بر امتناع از انجام خریدهای بزرگ به خاطر ترس از بدهی های باشگاه، موید زرمه ها و هراس های قبلی بود. اسطوره اولدترافورد گفت جذب بازیکنان ارزان قیمت نه فکر او بلکه تصمیمی جمعی بوده است هرچند به شیوه اسکاتلندی های خونسرد وانمود می کند اصلاً نگران نیست؛ «اطمینان دارم به لحاظ مالی هیچ خطری باشگاه را تهدید نمی کند. نه، شما اصلاً نگران نباشید. البته می دانم مردم انفعال منچستریونایتد در بازار نقل و انتقالات را نمی پسندند. مالکوم گلیرز و دیوید گیل امور اقتصادی باشگاه را زیر نظر دارند. من هم بیانیه خاص خودم را فریاد می زنم؛ هرگز برای بازیکنی که ۵۰ میلیون پوند نمی ارزد، ۵۰ میلیون پوند خرج نمی کنم.» بازیکنان منچستریونایتد بی توجه به قیل و قال های بخش مدیریتی با تصمیمی هوشمندانه دعوت یک شرکت قطری را پذیرفته و اردویی چندروزه را در کشور کوچک مدعی میزبانی جام جهانی ۲۰۱۸ برپا کرده اند؛ آنچه با توجه به برف سنگین این روزها و به تعویق افتادن اکثر بازی های لیگ برتر منطقی ترین اقدام ممکن تلقی می شود. شاید بازیکنان در جاذبه های کشور عربی غرق شوند اما هواداران به این راحتی بلایای دوران حکومت گلیرز را فراموش نمی کنند.

در اظهارات «دانکن براسدو» خشونت موج می زند؛ «به نظر می رسد زمان جدایی گلیرز از منچستریونایتد فرارسیده باشد. اکثر هواداران من یو با این خداحافظی او موافق هستند.» آنتونیو والنسیا، مایکل اوون، گابریل اوبرتان و مامه بیرام دیوف بخشی از پروژه خرید از فروشگاه های «تاناکورا» تلقی می شدند. خست ذاتی سران منچستریونایتد این نوع «ارزان خری» را موجه جلوه می دهد اما هنگامی که کارلوس تیس و کریستیانو رونالدو را با بالاترین قیمت ممکن می فروشید، باید چند بازیکن در حد و اندازه های بازیکنان جدا شده به خدمت بگیرید. مصائب مدیریتی تنها در منچستریونایتد به چشم نمی خورد. دیروز خبر رسید پسر تام هیکس به دلیل ارسال یک ای میل اهانت آمیز به یکی از هواداران پرافتخارترین باشگاه انگلیس با واکنش عتاب آمیز آنفیلد نشین ها مواجه شد و تصمیم گرفت جای خود را به نفر دیگری بدهد. از سوی دیگر با وجود پرداخت اولین سری حقوق معوقه بازیکنان پورتموث، باشگاه جنوبی جزیره هنوز درگیر مشکلات مالی است. حضور یک سرمایه دار اهل دالاس امریکا در جایگاه پسر هیکس، سقف آرزوهای یکی از دو مالک لیورپول را افزایش داده است. هیکس به دوستداران تیم سرخپوش وعده داده در تابستان بازیکنان بزرگی به آنفیلد خواهند آمد. او گفت؛ «برخلاف منچستریونایتد هرگز به قصد سود بیشتر بازیکنان بزرگ تیم را نفروخته ایم. هزینه ساخت استادیوم جدید باعث کاهش سرمایه ما شده اما قرار نیست تابستان آینده از بازار دور بمانیم. برای هواداران خبرهای خوبی خواهیم داشت.»

### قهرمان پرتاب دیسک بانوان؛ بدون حقوق مدال طلا می خواهند

«مسوولان هزینه نمی کنند و مدال می خواهند.» این جمله تکراری است. بسیاری از ورزشکاران و قهرمانان کشور این گلایه را از فدراسیون های مربوطه خود دارند اما این بار لیلا رجیبی لب به شکایت باز کرده است. با اینکه قهرمان پرتاب وزنه ایران جزء ورزشکاران صبور به حساب می آید اما دیگر تحمل وضعیت نامطلوبش را ندارد؛ «علاوه بر اینکه به دلیل نداشتن مربی با برنامه خودم تمرین می کنم، چهار ماه است حقوق نگرفته ام و زندگی ام را به سختی اداره می کنم.» مدت بسیار طولانی است که لیلا رجیبی به انتظار یک مربی خارجی نشسته. هرچند مسوولان فدراسیون دو و میدانی به او قول یک مربی خارجی را داده اند اما هنوز هیچ خبری از این وعده نشده است؛ «پیشنهاد دادم مربی بیاورند و فدراسیون هم قبول کرده اما متأسفانه مربیان سطح یک دنیا با این مقدار پول حاضر به آمدن به ایران نیستند. خودم هم مربی شاخصی را نمی شناسم که بتوانم به فدراسیون معرفی کنم. من برای خودم برنامه تمرین می نویسم اما چون پرتاب وزنه رشته تکنیکی است باید مربی حتماً بالای سرم باشد.» آنچه این روزها دارنده مدال برنز رقابت های قهرمانی آسیا را می رنجاند تنها نداشتن

مربی نیست. لیلا رجیبی چهار ماه است حقوقی دریافت نکرده؛ «چهار ماه است نه حقوق گرفته ام و نه پاداش مدال های آسیایی ام را. در حال حاضر تنها با پولی که همسرم (پیمان رجیبی) از باشگاهش می گیرد امرار معاش می کنیم. البته هنوز این مبلغ را هم به طور کامل نگرفته ایم اما باز هم وضعیت برای ادامه زندگی بد نیست.» دارنده مدال طلای پرتاب وزنه بازی های داخل سالن آسیا در ویتنام با انتقاد از شرایط تیم های باشگاهی بانوان در ایران به مهر می گوید؛ «من سال پیش با هیچ تیمی کار نکردم. حتی بسیاری از دختران هم که با تیم ها در لیگ حاضر شدند، هنوز پول خود را از باشگاه ها نگرفته اند. قطعاً اگر شرایط باشگاهی مطمئن باشد دوست دارم در رقابت های لیگ ایران شرکت کنم.» «تاسییا ناچانکا» یا همان لیلا رجیبی ورزشکار ۲۶ ساله روسی اکنون تنها در مجموعه ورزشی آفتاب انقلاب تمرین می کند. هرچند او به همین وضع هم قانع است اما تمرین مداوم و طولانی در یک محل را خسته کننده می داند که به مرور زمان بر عملکرد ورزشکار تأثیر منفی می گذارد. با این حال رجیبی خود را برای مسابقات قهرمانی داخل سالن آسیا در تهران آماده می کند؛ «من خودم را برای مسابقات آماده می کنم، اما در شرایطی که فدراسیون هیچ هزینه بی نکرده اما مدال می خواهد، نمی توان کار کرد. متأسفانه تنها همین مجموعه ورزشی برای تمرین مناسب است و چاره بی ندارم تا با همین شرایط به کارم ادامه دهم.»



سنگربان رئال؛ بهترین دروازه بان جهان در سال ۲۰۰۹

## کاسیاس: برای نبرد آماده ایم

سیامک خاجی

ایگر کاسیاس، سنگربان ملی پوش رئال مادرید از سوی فدراسیون بین المللی آمار و ارقام به عنوان بهترین دروازه بان سال ۲۰۰۹ انتخاب شد و بالاتر از رقبایی چون بوفون، جولینو سزار و فن در سار قرار گرفت.

عنوانی برسیم و در جام های مختلف ناکام بودیم اما شخصا توانستیم موفقیت های خوبی را تجربه کنیم. تلاش می کنیم تا پایان رقابت های جام جهانی ۲۰۱۰ خود را در شرایط مطلوب نگه داریم. رسیدن به این افتخارات راحت نیست اما حفظ آن بسیار دشوارتر خواهد بود. کسب این عنوان برایم معنای ویژه ای دارد و بسیار خوشحالم که به این رتبه رسیده ام.

انتخاب ژاوی

در این انتخاب و برخلاف نظر مجله فرانس فوتبال و مراسم گالای فیفا که لیونل مسی را به عنوان بهترین بازیکن دنیا معرفی کرده بودند، این افتخار به ژاوی، هافبک طراح بارسا رسید. کاسیاس این انتخاب را کاملا منطقی می داند: او حقتش بود. حرکاتش در زمین بسیار عالی بوده و از طرفی یکی از دوستان خوب من است. فصل گذشته برای او بسیار خوب و پر از افتخارات و جوایز بود. فکر می کنم زمان آن رسیده بود که او هم به یک جایزه شخصی برسد. ژاوی یک فوتبالیست فوق العاده است که شخصیت بالایی دارد و از اینکه به چنین موفقیت هایی رسیده بسیار خوشحالم.

رئال که این فصل در خط دفاع فابیو کاناوارو را در اختیار ندارد پس از مصدومیت په په توانسته عملکرد خوبی ارائه داده و آمار خوبی در این زمینه داشته باشد. کاسیاس در این باره معتقد است: تا دو ماه پیش انتقادات زیادی از ما می شد. در اوایل فصل اوضاع چندان بر



این دروازه بان ۲۸ ساله که از ۱۸ سالگی در رئال مادرید حضور دارد یکی از ارکان موفقیت های سال های اخیر کلهکشانی هاست و طی یک دهه اخیر سهم زیادی در باشگاه داشته است. او که پس از رسیدن به عنوان تازه اش در تمرینات رئال با سوالات مختلف خبرنگاران روبه رو شده سعی می کند همچنان اهداف جدیدی را برای خود ترسیم کند.

باز هم مصدومیت

در تمرین این هفته کلهکشانی ها ایگواین، مهاجم آرژانتینی تیم مصدوم شد و

به نظر می رسد آسیب دیدگی های پیاپی ستاره های رئال پایانی ندارد. کاسیاس درباره او می گوید: هر زمان بازیکنی به آمادگی مطلوب می رسد یک مصدومیت ناگهانی او را از شرایط ایده آل دور می کند. همه ما از آسیب دیدگی او متعجب شدیم چرا که از آن خبر نداشتیم. البته این اتفاقات برای بازیکنی که در طول یک فصل طولانی بازی های زیادی انجام می دهد، چندان غیرطبیعی نیست. اول په په مصدوم شد سپس نوبت رافائل (فان درفارت) شد و حالا هم که ایگواین به این سرنوشت دچار شد تا در آستانه دیدارهای حساس و مهم چند مهره کلیدی خود را از دست بدهیم.

مهاجم آرژانتینی رئال طبق اعلام پزشکان باشگاه سه هفته دور از میدان خواهد بود و به این ترتیب حداقل چهار دیدار آینده تیمش برابر اتلتیک بلبائو، مالگا، دیورتیولاکرونیا و اسپانیول را از دست خواهد داد.

کاسیاس بدون شک لایق عنوان بهترین دروازه بان سال ۲۰۰۹ بود. او به خصوص در فصل جاری عملکرد بسیار خوب داشت و بارها با عکس العمل های فوق العاده اش مانع گلزنی رقبای شده است. در فهرست اعلام شده فدراسیون بین المللی آمار و تاریخ فوتبال جهان او با ۲۳۰ امتیاز در صدر قرار گرفته و بوفون با ۱۵۰، جولینو سزار با ۱۲۴ و فن در سار با ۸۷ امتیاز در رتبه های بعدی جای گرفته اند. پس از آنها نیز پیترچک، ویکتورالدس، په په رینا، ایگور آکینف، تیم هاوارد و رنه آدلر در رتبه های بعدی حضور دارند.

سنگربان شماره یک تیم ملی اسپانیا درباره احساس خود پس از کسب این عنوان می گوید: بسیار خوشحالم. فصل پیش نتوانستیم به

## شوماخر از اسپانیا استارت زد



اسطوره اتومبیلرانی فرمولیک جهان برای حضوری قدرتمند در این مسابقات تمریناتش را از اسپانیا آغاز کرد. این راننده آلمانی برای کسب آمادگی بیشتر، از روز گذشته به طور انفرادی تمریناتش را در پیست اتومبیلرانی خرس

اسپانیا آغاز کرد. دارنده هفت عنوان قهرمانی جهان که با امضای قراردادی به ارزش بیش از ۹ میلیون یورو با تیم مرسدس بار دیگر خبرساز شده و به دنیای اتومبیلرانی بازگشته است، در اسپانیا به دور از هیاهو تمرینات ویژه و منظمی را ادامه خواهد داد و درصدد است با سه روز تمرین در هفته در پایان ماه میلادی آمادگی مطلوب را به دست آورد. این راننده ۴۱ ساله به عنوان اتومبیلران اول تیم مرسدس در کنار دیگر راننده آلمانی این تیم، نیکو روزبرگ فصل ۲۰۱۰ به رقابت با دیگر حریفان مدعی خواهند پرداخت. جدال شوماخر با رقیبان سرسختی مانند آلونسو، ماسا، بارچلو، همیلتون و فتل جذابیت فصل جدید مسابقات فرمولیک را دوچندان خواهد کرد. مسابقات اتومبیلرانی فرمولیک قهرمانی جهان کمتر از دو ماه دیگر آغاز خواهد شد. اولین مرحله این رقابت در پیست سخیخ بحرین برگزار می شود.

## برد ممفیس در غیاب حامد حدادی



تیم بسکتبال ممفیس نوزدهمین پیروزی خود را باز هم در غیاب حدادی جشن گرفت. این تیم در ادامه روند

نتیجه گیری خود در این فصل از لیگ بسکتبال NBA بامداد دیروز به یک پیروزی دیگر مقابل لس آنجلس کلیپرز دست یافت. سفیدپوشان ممفیس که در بازی گذشته خود با

دو امتیاز اختلاف شکست خورده بودند، در این دیدار با دو امتیاز اختلاف و با نتیجه ۱۰۴ بر ۱۰۲ به برتری رسیدند. حامد حدادی در این دیدار غایب بود و نامش در فهرست ۱۲ نفره لیونل هالینز، سرمربی ممفیس قرار نداشت. «اسمیت» از کلیپرز با کسب ۲۷ امتیاز و ۱۲ ریباند به عنوان امتیاز آورترین بازیکن میدان شناخته شد. تیم لس آنجلس لیکرز نیز همانند همشهری خود یعنی کلیپرز شکست خورد تا هر دو نماینده این شهر روز ناکامی را سپری کنند. دیروز یاران کوبی برایانت در دیدار با «سن آنتونیو اسپرز» متحمل نهمین شکست خود شدند. این دیدار با ۲۰ امتیاز اختلاف و با نتیجه ۱۰۵ بر ۸۵ به سود اسپرز به پایان رسید. برایانت، ستاره افول کرده لیکرزها در چند بازی گذشته تنها به کسب ۱۶ امتیاز برای تیم خود بسنده کرد. نتایج سایر مسابقات روز گذشته به این شرح است: هیوستون راکتز ۹۴ - شارلوت بابکتز ۱۰۲، دیترویت پیستونز ۹۹ - واشنگتن ویزاردز ۹۰، اورلاندو مژیک ۱۰۹ - ساکرامنتو کینگز ۸۸.

## ویلیامز در یک چهارم نهایی تنیس سیدنی

سید یک تنیس بانوان جهان با پیروزی مقابل مازیا خوزه مارتینز سانچز اسپانیایی با رتبه ۲۵ جهان به مرحله یک چهارم نهایی مسابقات بین المللی تنیس بانوان سیدنی راه یافت. سرهنا ویلیامز با نتایج ۶ بر یک و ۶ بر ۲ مقابل حریف اسپانیایی خود پیروز شد. این تنیسور آمریکایی در مرحله بعد رودرروی ورا داشوینا می ایستد. تنیسور روسی پس از شکست الناسنینا با نتیجه ۶ بر ۳ و ۶ بر ۴ به جمع هشت بازیکن برتر راه یافت. در همین حال اسوتلانا کوزنتسوا با سید ۳ آخرین تنیسور بزرگی بود که با شکست ۷ بر ۵ و ۶ بر ۲ برابر دومینیکا کیبولکوا از اسلواکی از راهیابی به این مرحله بازماند. دینارا سافینا شماره ۲ سابق جهان که با نتیجه ۷ بر ۵ و ۶ بر ۴ مقابل آگنیسزکا رادوانسکا لهستانی پیروز شد، مقابل النادمنتیوا با سید ۵ به میدان خواهد رفت.

# SPORT

**Tell us what you think**

Email: news@persianweekly.co.uk  
 Visit: www.persianweekly.co.uk  
 Contact: 02084554203

## Marfavi walks out as Esteghlal football coach



Samad Marfavi stepped down as Esteghlal's coach after the fans chanted slogans against the team's general manager.

Esteghlal scored a late equalizer against Saipa in the Iran Professional League (IPL) at the Azadi Stadium on Sunday. During the match some Esteghlal fans demanded in their slogans that Iranian President Mahmoud Ahmadinejad replace Amir-Reza Vaezi-Ashtiani because of the team's poor results.

Esteghlal officials have yet to accept Marfavi's resignation. They are expected to announce their decision on the matter by Tuesday night.

According to one of the club's board members, Marfavi submitted his resignation to Esteghlal managerial board Monday morning; however, around noon Marfavi denied doing such and said he was not going to leave the club.

Esteghlal is fourth in the IPL standings with

## Iran named 2009 world best futsal team



Following good results in last year's futsal tournaments, Iran's futsal team has been chosen by Futsalplanet and other sites as the best national team of the world in 2009.

The "Persian Kings" demonstrated a good performance last year and tied 2-2 with the world powerhouse Brazil.

"We're saying nothing new if we mention the Iranians dominance in the Asian continent; the Persian Kings keep on denying victory to Japan, Thailand, Uzbekistan and all the other opponents with ambitious

intentions. Iran gained a new role in worldwide futsal, starting with the World Cup 2008 and going on with brilliant results last year. Iran wants more. New names of young and talented players keep popping out on the international stage. Great expectations." Futsalplanet wrote in a statement.

Best national team of the world winners 2009: Iran 2008: Brazil 2007: Brazil 2006: not celebrated 2005: not celebrated 2004: Spain 2003: Italy

"This honor belongs to all Iranians and I congratulate them. Iran is going to shine in the 2010 World Cup," Iran's Futsal Committee president Abbas Torabian said

## Iran commemorates wrestling legend Takhti

Iran's sports society commemorated the 42nd anniversary of the death of legendary free-style wrestler Gholam-Reza Takhti on Thursday.



Takhti was born in Tehran on August 27, 1930 and was found dead in a hotel room on January 7, 1968. He was laid to rest at Ibn-e Babouyeh cemetery in southern Tehran where he is commemorated every year by Iranians.

He is the most famous wrestler in Iranian history. The legend was known for his chivalry and sportsmanship which continues to symbolize the essence of sports for the Iranian people.

In 1961, a terrible earthquake shook Boein Zahra in western Iran killing 45,000. Takhti was deeply touched by the incident. He, who was then already one of Iran's biggest stars, began prancing down one of the main avenues of Tehran asking for aid for the victims. This inspired other champions to follow in his footsteps, and as a result thousands of people gave donations to alleviate the suffering of the quake-stricken people.

Another example of his character comes from a match in Moscow. After defeating the then-world champion Anatoli Albul, Takhti saw the sorrow in the face of Albul's mother. Takhti went to her and said, "I'm sorry about the result. Your son is a great wrestler." She smiled and kissed him

## Poker pro dies in Las Vegas

Colourful American poker professional Amir Vahedi has died in Las Vegas, reportedly due to complications from diabetes. He was 57.

In 2001 Vahedi was named Texas Hold'em Player of the Year, and followed that up two years later with a 6th placing in the World Series of Poker Main Event.

The Iranian-born player, who emigrated to the US, was known for being the man who showed actor Ben Affleck how to play poker.

His own style of play at the table was to be fearlessly aggressive. He reportedly earned US\$2.5 million during his poker career.

Vahedi was in the Iranian army in his younger days and served during the Iran-Iraq conflict.

Poker personality Daniel Negreanu, in a blog on his own website, described the cigar-smoking Vahedi as a dedicated family man who worked tirelessly to improve poker players' conditions.

And also a dangerous opponent to have at the table.

"He wasn't afraid to play a big pot, and he certainly wasn't afraid to run a big bluff", recalled Negreanu.

## No disaccord among national team players, Ghotbi says



Iran football coach Afshin Ghotbi denied there being any disputes among the players of the national team.

"I don't have enough time to read all the papers, but I've heard that there was some quarreling in the national team and some players disagreed about who should wear the captain's armband. I don't know where these lies come from," Ghotbi told the reporters in a news-conference on Monday.

"It takes time to build a good team and I will keep on working hard to do so. We need time," he added



## Isfahan UNESCO's Technopolis Center



The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) selected Isfahan as a regional center for the development of technological parks.

The city was selected for forging cooperation between scientific centers of ECO member countries and holding regional training classes, expert workshops and seminars by attracting foreign investors, Mehr News Agency reported.

In a ceremony held in Isfahan on Sunday, Deputy Minister of Science, Research and Technology Mehdiinejad expressed hope that in the fifth national development plan, the number of companies active in Isfahan's scientific townships would reach 2,000 from 193.

Mehdiinejad said the creation of technological parks and scientific townships in the country are aimed at turning science into wealth and power.

"These parks are the best place for supporting industries and solving related problems via technology," he said.

Nine technological units and seven companies were honored at the end of the ceremony.

### Science and Technology Park

A science park or science and technology park is an area with a collection of buildings dedicated to scientific research on a business footing. There are many approximate synonyms for a science park, including research park, technology park, technopolis and biomedical park. The appropriate term typically depends on the type of science and research in which the park's entities engage.

Often, science parks are associated with or operated by institutions of higher education (colleges and universities).

Currently, there are 15 technology parks across the country, of which Pardis Technology Park in Tehran is of high importance.

Pardis Technology Park (PTP) is located in Pardis, a satellite city 20 km outside Tehran. The park is adjacent to a satellite earth station of Telecommunications Company of Iran at the foot of Mount Alborz. Land has been allocated here for the establishment of business related to technology. The site enjoys a panoramic view of the tallest mountain in Iran, Mount Damavand. PTP was established in 2001, upon the government's initiative, by Technology Cooperation Office (TCO) affiliated to the Presidential Office. Its mission is to create an environment for researchers, educators and companies with similar requirements and goals to develop high-tech industries and increase employment.

The park aims to create optimum conditions for business partners, including domestic and international investors. So far, 70 companies have signed contracts for land at the park.

### Isfahan's History

The vast province of Isfahan is located in the center of Iran. Although it is mostly arid, there are several mountains and rivers such as the Zayandehroud that dominate its landscape.

A large population lives in the numerous oases that mark the old caravan routes, which linked the northwest and southwest of Iran up to the Persian Gulf, reported Art-arena.com.

On approaching the city of Isfahan through the mountain chains that enclose the Iranian plateau, one comes upon a wide basin where the historical city is

situated.

The most striking thing, at first sight, is the contrast between the endless expanse of rock and sand behind, and the huge oasis that lies ahead, with its big trees bearing lush, verdant foliage.

Only the bulbous domes of the mosques rise above the canopy of vegetation glowing in the sunshine.

The main monuments of Isfahan are essentially the work of one man, namely Shah Abbas I (more commonly known as Shah Abbas the Great), who made the town his capital in 1598, and had it rebuilt with large avenues, magnificent gardens and a royal palace.

Shah Abbas made Isfahan his capital, prompted by the fear for the safety of the old capitals, Tabriz and Qazvin, which were considered too close to the Ottoman Empire.

During his reign, Isfahan was opened up to the outside world with the presence of a number of foreigners at the Safavid court--English and Dutch merchants, European artists and diplomats hoping to secure alliances against the common Ottoman enemy--and became one of the most glorious cities of its time.

The famous rhyme "Isfahan Nesfeh Jahan" (Isfahan is half the world) was coined in 16th century to express the city's grandeur. However, its period of glory lasted for little more than 100 years. An invasion by the Afghans in the 18th century hastened the decline and the capital was subsequently transferred to Shiraz and then to Tehran.

Isfahan's majestic buildings and bridges, elegant gardens, attractive bazaars and teahouses entrance the visitor into wanting to spend as much time as possible in its relaxing atmosphere.

## Earth sinks at ancient site of Naqsh-e Rostam



Studies by experts show that the level of the earth has sunk five centimeters at the foot of the ancient bas-reliefs at the Naqsh-e Rostam site in Fars Province.

The mess is clearly visible where the rocks bearing the bas-reliefs meet the earth, a number of experts, who requested anonymity, told the Persian service of the Mehr News Agency.

Iran's Cultural Heritage, Tourism and Handicrafts Organization (CHTHO) has forbidden its managers and experts from giving interviews to the news media or disclosing any information to the press.

The experts said that the sinkage does not seem to be causing damage to the site. However, they also said that this is an abnormal occurrence for a site in which ancient monuments are situated.

Some of the experts believe that the newly constructed Shiraz-Isfahan railway line passing at a distance of one kilometer from Naqsh-e Rostam is the reason behind the problem.

They said that the sinkage might have been induced as a result of vibration caused by passing trains.

Digging numerous wells and reduction in the level of water tables in the region may be other factors causing the phenomenon, they added.

Naqsh-e Rostam is home to the tombs of the Achaemenid kings Darius I, Xerxes I, Artaxerxes I, and Darius II, and several other sites dating back to the Elamite and Sassanid eras.

In 2006, Iranian archaeologists and cultural heritage enthusiasts raised objections to the construction of the railway line, which was to pass at a distance of about 350 meters from Naqsh-e Rostam.

The archaeologists believe that the constant vibration from passing trains would eventually damage the sites.

Consequently, the railway line was relocated at a distance of one kilometer from Naqsh-e Rostam.

However, the threat from the railway line still remains as evidenced by the sinkage of the earth.

## British Museum Seeks Help On Cyrus Cylinder

The British Museum in London has invited an Iranian team to jointly conduct studies on new pieces belonging to the Cyrus Cylinder. The Achaemenid clay artifact, which is currently housed at the British Museum in London, was set to be displayed in Iran from Jan. 16, 2010, Presstv reported.

The museum recently announced in a letter that new broken pieces from the cylinder have been found, which might be a clue to other documents sent by

Cyrus the Great to other regions.

"The British Museum has invited an Iranian team to collaborate on studying the newly-found pieces," Hamid Baqaei, the head of Iran's Cultural Heritage, Handicrafts and Tourism Organization (ICHHTO), told reporters on Saturday.

"The new finding supports the theory that 10 cylinders were made by Cyrus and sent to different territories," he said. "We might start excavations to find traces of some other cylinders in Iran."

Baqaei said that in order to make up for the exhibition delay, ICHHTO has asked the British Museum to send other ancient Persian relics for display along with

the cylinder.

The cylinder is inscribed in Babylonian cuneiform with an account by Cyrus II, king of Persia (559-530 BC), and is considered the world's first charter of human rights. The ancient cylinder was scheduled to be loaned to Iran in September 2009. However, the British Museum backed out of the agreement, citing Iran's post-election unrest. Tehran had earlier said that it would cease cooperation with the British Museum until the cylinder is loaned to the National Museum of Iran. Iran has given assurances to the British side about the safety of the priceless artifact.

## Culture

**Tell us what  
you think**

Email: [news@persianweekly.co.uk](mailto:news@persianweekly.co.uk)  
Visit: [www.persianweekly.co.uk](http://www.persianweekly.co.uk)  
Contact: 02084554203

### Vocalist Nurbakhsh wishes to hold programs where audiences are respected



Vocalist Hamidreza Nurbakhsh of the ensemble "Masters and Next Generation" regrets the country's halls have inadequate sound reproduction systems and wishes to hold their programs where audiences are respected.

The ensemble featuring Hossein Alizadeh on tar, Kayhan Kalhor on kamancheh, Siamak Jahangiri on ney will be giving a concert tour in Canada and United States opening on February 5.

Nurbakhsh gave details of their concert tour and regarded this opportunity as a great experience, "Part of the poetry in the concert is taken from classic Iranian poems and other parts are from modern that includes selections in blank verse.

"The music is also a combination of both, partly from traditional music and partly from modern pieces which have recently been composed by Kalhor and Alizadeh," he told MNA.

He also remarked that the team was previously influenced by the singing style of the master Shajarian, "but the new combination is different. We are all thinking of the beauty of our compositions and there is no insistence on any specific form. The basis was first established by Alizadeh and then the entire program was gradually transformed during the rehearsals."

Nurbakhsh also announced that the ensemble is planning to give a series of concert in several cities of the country this summer, of course under favorable conditions.

Referring to the recent high ticket prices of the concerts, he concluded, "We believe ticket prices must be reasonable for both family members and university students. Also, we are not considering venues with high rent like Milad Tower and Tehran's National Grand Hall. We are looking for places where the audiences are respected."

Photo: Vocalist Hamidreza Nurbakhsh (C), tar virtuoso Hossein Alizadeh (R) and kamancheh virtuoso Kayhan Kalhor in an undated photo

### Iran's Jafar Panahi invited to Berlinale

Berlin Film Festival director Dieter Kosslick has invited filmmaker Jafar Panahi to take part in their Berlinale celebration this year.

Kosslick's letter inviting Panahi to be their special guests this year was released via Iranian media.

Previously, Panahi's passport was confiscated at Tehran's Imam Khomeini Airport on October 15 when he was departing for France. Panahi also missed joining the jury of the 11th Mumbai Film Festival (MFF) in October 2009.

He has been prevented from traveling abroad by restrictions on travel imposed following the unrest that occurred after the June 12 presidential election.

"Offside" director Panahi shared a Silver Bear award from the 56th International Berlin Film Festival with Danish filmmaker Pernille Fischer Christensen in 2006.

The festival plans to screen a recently discovered original cut print of Fritz Lang's legendary film "Metropolis" during its opening ceremony on February 10, 2010.

### Iranian center publishing oldest Persian manuscript on herbal medicine

"Al-Abnih an Haqayiq al-Adwiah", which is the oldest Persian manuscript book about the basic principles of herbal medicine, has currently been published in Iran.

The book is being published by the Miras Maktoob Research Center, an Iranian institution specializing in the correction and publication of Iranian historical texts.

Since the original book is kept at the Austrian National Library, Professor Bert Fragner of the Austrian Academy of Sciences is supervising the publication of the manuscript, the Miras Maktoob reported on its website.

Iranian experts Ali-Ashraf Sadeqi and Iraj Afshar have also written introductions to the book, which will be released in March.

The original text was written by Abu Mansur Ali ibn Ahmad Asadi Tusi in 1055 CE.

### Spanish flamenco rooted in Iranian music: scholar



Iranian scholar Dariush Pirniakan is convinced that Spanish music was influenced by Iranian music, saying that Spanish flamenco is rooted in Iranian music.

Pirniakan made the statement at a session in which several scholars reviewed and compared cultural and literary commonalities of Iran and Spain on January 12 at Tehran's Book City.

Pirniakan stated that an analysis of Iranian radifs and rhythms indicates that the basis of Spanish flamenco is rooted in Iranian music. The radifs are the total collection of more than 200 gushehs -- traditional melodic entities -- in all 12 dastgahs.

"Centuries ago, when the walls of the Kaaba were damaged and were to be reconstructed, a group of Iranian construction workers specially selected from Isfahan were taken to Mecca for the reconstruction. Among the workers were those who were well versed in music and used to play the lute in their spare time.

"The Arabs who used to pass through the region gradually became interested in the music and the instrument and asked to learn how to play lute," he explained.

"Great musicians were trained in Saudi Arabia and they later took this music to Andalusia and the Spanish became familiar with Iranian music as well," he remarked.

Pirniakan stressed that Iranian maqami music is long-established traditional music, which some even believe is rooted in the pre-Islamic era.

In Islamic music, a maqam is a specific musical scale combined with characteristic melodic elements or motifs, played following traditional formats, which together forms a complete system for the melodic and tonal structure of a musical performance.

He mentioned that the respect paid by Islam to music encouraged musicians to take it into the Iranian passion play of tazieh, "Our music was preserved this way and was taken to Andalusia and afterwards to Europe."

**We need your  
input if you have  
a story to tell**

Contact:

**Persian Weekly**  
02084554203  
[news@persianweekly.co.uk](mailto:news@persianweekly.co.uk)

## Culture

Tell us what  
you think

Email: news@persianweekly.co.uk  
Visit: www.persianweekly.co.uk  
Contact: 02084554203

### Turkish university hosts "Iran, Land of Wonders" slideshow

A slideshow entitled "Iran, Land of Wonders" was held by the Iranian photographer Ahmad Motalaei at the Anadolu University of Turkey in Eskisehir on Friday.

The program was arranged by Gülbin Özdamar, head of the university's Department of Communication.

The slideshow, featuring social activities of Iranian women from different ethnic groups, was reviewed and discussed in the presence of Ms. Özdamar and the students.

Özdamar expressed hope that she can manage additional exhibits by the artist in a broader context, helping to better introduce Iran's culture and society to the students.

Motalaei also made a short speech, saying, "Iranian women have participated actively in numerous societal roles. They have participated in all sorts of political, social, cultural and sports activities over the past 30 years."

"Iran is home to a variety of ethnic groups, including Azeri, Kurd, Baluch and many more, and despite cultural and linguistic differences, they are all Iranians," Motalaei remarked.

Motalaei is a graduate of graphic design and has focused on both graphic art and photography. So far, he has participated in group exhibitions and festivals in Japan, Russia, and Austria.

He is currently preparing for an exhibit in Iran and later in several European countries, among them Italy, France and the Netherlands.

Photo: Isfahani women on the Si-o-Se Pol Bridge in a photo by Ahmad Motalaei

### Tarzan actor Joe Lara ventures into Iranian revolution



U.S. actor Joe Lara, who is mostly known for his role in the "Tarzan" TV series, is coming to Iran in late February to complete his acting in the Iranian film "Searching for Christ".

"About 20 percent of the film, which is about Christ's family and relatives, has been taken in the United States," director Abbas Rafeii told the Persian service of the Fars News Agency on Saturday.

"Joe Lara will be coming to play in other sequences of the film in Iran," he added.

Shooting will resume two weeks after his arrival to allow some time to become acclimated to his Iranian environs, he explained.

Most of the film is set in Iran during the last days of the shah's regime in 1979.

The film is about Christ, an American correspondent who is in Iran to cover the unrest of the time.

One day, while covering a demonstration, he falls down and is injured. He is transferred to a hospital, but the U.S. media reports that Christ has been killed.

Christ announces to his family and friends that he is alive and in good health. However, the U.S. media claims that the person making the announcements is an imposter, insisting that the real Christ has been killed. Photo: Actor Joe Lara arrives at the 6th Annual Living Legends of Aviation Awards ceremony at the Beverly Hilton Hotel on January 22, 2009 in Beverly Hills, California. (Getty Images/Kevin Winter)

### Writer Mohammad Ayyubi dies at 67

The contemporary Iranian writer Mohammad Ayyubi died here on Saturday morning. He was 67.

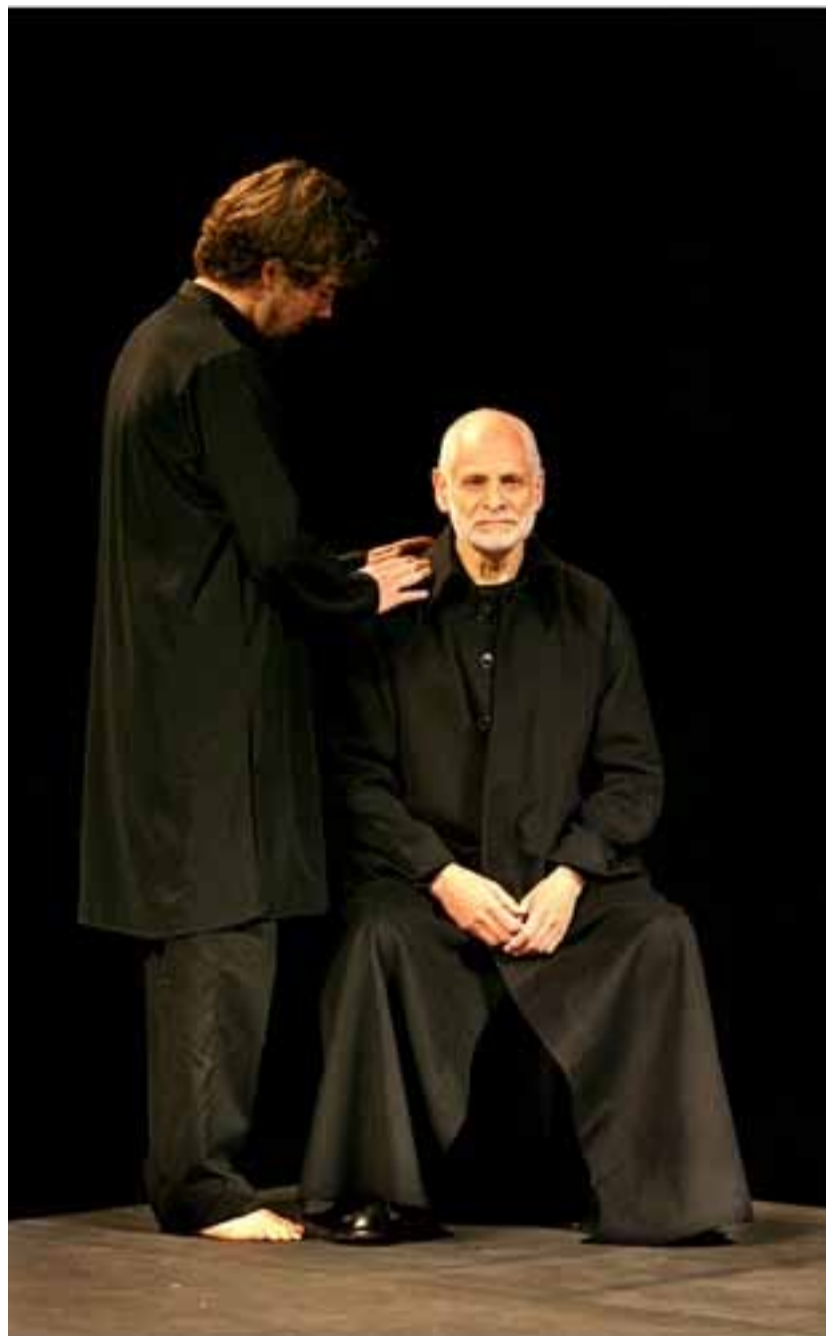
Ayyubi famous for his novels "Milky Way" and "Journey to Cancer of Mogul" was suffering from heart disease and pneumonia.

Ayyubi was born in 1942 in Ahvaz in southern Iran. Trilogy "Long Melody of South", "Endless Elegies" and "Day of the Boar" are among his credits. His "Masks of Obedience" was a nominee for the best novel at the second edition of Jalal Al-e Ahmad Literary Awards.

Plans for Mohammad Ayyubi's funeral and burial have not been finalized yet.



### Peter Brook to stage "Grand Inquisitor" in IRAN



British stage director Peter Brook will be bringing his production "The Grand Inquisitor" to the 28th Fajr International Theater Festival this year.

The adaptation from a chapter of Fyodor Dostoyevsky's "The Brothers Karamazov" is a 50-minute monologue by the Grand Inquisitor speaking to Christ. Adapted by Marie-Hélène Estienne, the play stars Bruce Myers with lighting design by Phillippe Vialatte.

The play will go on stage at Tehran's Iranshahr Theater on January 30 exclusively for artists and participating troupes. The festival will run from January 22 to 31 in Tehran's different halls.

Brook made his first trip to Iran in 1972. He staged the play "Orghast" in Shiraz with the Iranian actors Siavash Tahmures, Parviz Purhosseini, Hushang Qavanlu and Fahimeh Rastkar on the occasion of the Shiraz art celebration.

"The Grand Inquisitor" was also staged in October 2008 in the United States at the Clarice Smith Performing Arts Center in Maryland.

The play has been reviewed by several critics among which are comments in the Guardian saying, "Peter Brook coined the term Holy Theater... Brook's production and Bruce Myers's performance have an austere grandeur. The Irish Times writes, "In Peter Brook's masterly production... Bruce Myers achieves clarity and an urgency that make the tale seem utterly contemporary while at the same time preserving its status as a highly wrought fable."

Peter Brook was born in London in 1925. He directed his first play there in 1943. He then went on to direct over 70 productions in London, Paris and New York. His work with the Royal Shakespeare Company includes "Love's Labor's Lost" (1946), "Measure for Measure" (1950), "Titus Andronicus" (1955), "King Lear" (1962), "Marat/Sade" (1964), "US" (1966), "A Midsummer Night's Dream" (1970) and "Anthony and Cleopatra" (1978).

Photo: Bruce Myers (R), as the Inquisitor, with Jake M. Smith (NY Times)

# آیا به فکر بازگشت به وطن خودتان هستید؟

اگر پناهنده هستید و برای بازگشت خود و خانواده تان به وطن دچار  
مشکل هستید لطفا بصورت رایگان با ما تماس بگیرید

## 0800 783 2332

خدمات ما شامل:

بلیط هواپیما، کاریابی، هزینه های  
جابجایی، کمک به شروع یک شغل  
جدید، خانه موقت، آموزش برای  
یادگیری شغل دلخواهتان و تحصیلات  
می باشد.

Small Business Start Up

Travel Arrangements

Flight Ticket

Relocation Grant

Baggage Allowance

Short-Term Accommodation

Job Training

Work Placements

Education



### IOM International Organization for Migration

London & South-East: 21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR Tel. 020 7233 0001

Scotland: Centrum Offices, 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX Tel. 0141 548 8116

Wales & South-West: 10 Park Street, Bristol BS1 5HX Tel. 0117 907 4777

North-West: Regus Reception, 5th Floor, Horton House, Exchange Flags, Liverpool L2 3PF, Tel 0151 244 5641

Piccadilly House, 49 Piccadilly, Manchester M1 2AP Tel. 0161 212 1463

North-East: Citibase, Aspect Court, 47 Park Square East, Leeds LS1 2NL Tel. 0113 346 6010

Midlands: eOffice, Ground Floor, Norfolk House, Smallbrook Queensway, Birmingham B5 4LJ Tel. 0121 633 5074

[www.iomuk.org](http://www.iomuk.org)

IOM is an international organization. It is **not** part of the UK Government.  
We will help you to return home only if you wish to do so.



Actions co-financed  
by Community Funds

# NEWS

**Tell us what  
you think**

Email: [news@persianweekly.co.uk](mailto:news@persianweekly.co.uk)  
Visit: [www.persianweekly.co.uk](http://www.persianweekly.co.uk)  
Contact: 02084554203

## Iran scientist killing: More questions than answers

The BBC's Tehran correspondent, Jon Leyne, looks at the questions raised by the death of an Iranian physics specialist in a bombing on Tuesday.

According to the Iranian media, Masoud Ali Mohammadi was a nuclear scientist, assassinated by counter-revolutionaries, Zionists and agents of the "global arrogance".

The implication is clear - his killing was a Western plot to sabotage Iran's nuclear programme.

But from the start, there were many curious anomalies.

Iranian media were unusually quick off the mark to report the killing, to show television pictures, and to give the sort of details that usually only emerge after hours, days, or weeks in this secretive state.

The state broadcaster described Dr Mohammadi as a "committed and revolutionary" professor - a strange tribute to emerge so soon.

He was also described as a nuclear scientist.

Official and semi-official media blamed counter-revolutionaries, Zionists and agents of the "global arrogance" - Iran's usual term for its enemies in the West. And a reporter for a government-owned newspaper told the BBC the scientist's death was likely to be a setback for the Iranian nuclear programme - another strange comment in a country where defiance is usually the rule.

But scientists in Britain and the United States pointed out that, from his substantial body of published research, Dr Mohammadi was most unlikely to have been working on Iran's nuclear programme.

His expertise, they said, was in another field of physics altogether - quantum mechanics.

Meanwhile, the Iranian opposition highlighted his name on a list of 240 academics who had pledged their support to the leading opposition candidate, Mir-Hossein Mousavi, in the disputed presidential elections.

This is not the sort of action calculated to bring such a fulsome tribute from the government as it battles Mr Mousavi's supporters.

So this all leaves more questions than answers.

Deep suspicions

One possibility is that Iran's opponents simply attacked the wrong target, mistakenly believing they could harm the

nuclear programme.

Yet it was the official media that named him as a nuclear scientist.

The opposition will suspect it was a government attack, designed to kill one of their supporters and intimidate others.



Certainly the suggestion foreign agents penetrated into the heart of Tehran, with the current intense security, raises deep suspicions.

Cracking down

But why the Iranian government would target Dr Mohammadi in particular is another unanswered question.

If he was an opponent of the government, he was certainly not a leading one.

Whatever the precise circumstances of his death, the opposition will fear this will be another reason for cracking down on their activities.

If that is the case, expect more arrests and government warnings in the coming days.

Nuclear controversy

And the killing will do little to help the already faltering dialogue between Iran and the West over the nuclear programme.

Representatives of six major world powers meet in New York on Saturday to discuss the current impasse in the nuclear talks.

The West will be pressing speedy adoption of a new set of sanctions.

One thing all those round the table should be able to agree is that Iran is becoming an increasingly complicated country to understand and to negotiate with, as the domestic political situation and the nuclear controversy become ever more closely intertwined.

Sources: BBC news

## Iran approves bill to cut food, fuel subsidies

By ALI AKBAR DAREINI

Iran's constitutional watchdog approved a contentious law that would sharply slash energy and food subsidies -- a move that could provoke more unrest in a country struggling under international sanctions, double-digit inflation and a government crackdown on the opposition.



The bill was formally approved by the Guardian Council, state television Web sites reported Wednesday, roughly a week after Iranian lawmakers signed off on the plan proposed by President Mahmoud Ahmadinejad. The Guardian Council is a hardline body that must vet all legislation before it becomes law.

The law would gradually cut energy subsidies, bringing the heavily discounted fuel prices more in line with international prices.

Officials say the step is needed to recoup some of the roughly \$90 billion spent yearly on subsidies by OPEC's second largest oil exporter. Subsidies currently consume about 30 percent of the government budget at a time when already high spending and the collapse of oil prices last year hammered Iran's economy.

The aim is to channel the funds directly at the poorer segments of the population, as well as funding infrastructure projects.

Ahmadinejad said on Wednesday the law is "big step toward implementation of justice," and added that with its implementation, there will "not be a single unemployed and poor person within three years."

The conservative-dominated parliament and Ahmadinejad's hardline government have been bickering for months over who should control the money earned through increasing fuel prices.

While the government wanted a total free hand on controlling and spending the money, lawmakers countered that it

would only result to widespread corruption and waste. In a compromise, lawmakers agreed to set up a government organization charged with administering the program, but the parliament will have oversight of the organization.

Iran's economic woes have been one of Ahmadinejad's biggest challenges.

Critics argue he squandered the country's the billions Iran earned when oil peaked in mid-2008 at \$147 per barrel on populist projects that appeased his core supporters, but did little to address inflation that last year hit a high of 30 percent.

While experts say inflation remains above 25 percent, the government contends that it is around 13.2 percent.

The economy was also a major issue in

the contested June elections in which Ahmadinejad was declared the winner. The disputed victory sparked months of protests by reformists who maintain he stole the election. The subsequent government crackdown has further blighted Iran's image even as it struggles with an international community leery of its nuclear program.

A push in 2007 to scrap the fuel subsidy program resulted in widespread outrage, with gasoline stations burned to the ground in protests.

Iranians enjoy some of the cheapest gasoline prices in the world. Under the current rations system, they pay \$0.38 per gallon (\$0.10 per liter) for the first 100 liters. Any gasoline bought beyond that limit costs \$1.50 per gallon (\$0.40 per liter). The new law would gradually strip away subsidies to bring the prices closer in line with international market prices.

The law could also ostensibly be aimed at helping decrease gasoline consumption in the country.

A bill before the U.S. Senate would authorize President Barack Obama to impose sanctions on Iran, including limiting its imports of gasoline. Iranian officials have downplayed the potential consequences, but the country has to import about 40 percent of its gasoline needs because it lacks sufficient refining capacity. Efforts to boost its oil production, which analysts estimate at about 3.75 million barrels per day, have also been stymied by U.S. sanctions that seek to bar companies from investing in Iran's oil sector. Those sanctions have meant that relatively few companies have been willing to commit capital to projects.

# NEWS

**Tell us what  
you think**

Email: news@persianweekly.co.uk  
Visit: www.persianweekly.co.uk  
Contact: 02084554203



We are a group of interested individual Iranian who would like to inform and educate the Iranian community about life and living in the United Kingdom in order to help integration into their new country of residence through culture, art, entertainment, articles and personal stories.

The purpose of our weekly publication is to promote the Iranian culture by exposing the readers to rich traditions in Persian celebration, literature, cinemas, art, poetry, music, etc.

In addition, we provide a common website for over 3 million Iranian professionals and readers outside of Iran and to enable them and other nationalities throughout the world to view this publication.

Persian Weekly is a non-political, non-religious publication that encourages everyone who is interested in Persian culture to contribute to this paper. We welcome any articles, opinion, photographs and ideas you might have.

**Editor-in-Chief:** A.Najafi (07811000455)

**Designers:** Alireza Ryahi, Aref

**Public relations:** A. Sabonchian

**Writers:** Dr Bijan Kimiachi,  
Ehsan Sadeghian, Saba Irani

**Website:** www.persianweekly.co.uk

**Email:** info@persianweekly.co.uk

**Address:**

**Persian Weekly**

P.O. BOX 57783

London, NW11 1GX

Tel/fax: 020 8123 2357

**Special Thanks to:**

Dr. Bijan Kimiachi

NUJ (National Union Journalist)

Avesta Iranian School,

Finchley Print Centre, Mahan Food Ltd

Print:

Web Print UK Ltd.

**DON'T FORGET**

Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly Newspaper with you, when you leave

**When you have finished with this magazine please recycle it.**



## Three men accused of exporting nuclear technology to Iran

Three men were accused in an alleged conspiracy to illegally export nuclear technology to Iran, federal prosecutors said on Wednesday.

The three suspects, a Los Angeles resident and two Iranians, violated trade sanctions imposed on Iran, according to the U.S. Attorney's Office.

The technology intended to be exported to Iran could be used to produce nuclear fuel, prosecutors claimed.

An indictment returned by a federal grand jury in Los Angeles on Dec. 30 charges Jirair Avanesian, 56, a Los Angeles resident, and Farhoud Masoumian, 42, of Tehran, with multiple violations of the International Emergency Economic Powers Act (IEEPA) and the Iranian trade embargo, including smuggling, money laundering and other crimes.

The IEEPA prohibits U.S. citizens from exporting such technology to Iran without a license and federal authorization. Also, it is illegal to sell the technology to Iran from the United States.

Avanesian was arrested at his home on Monday and a U.S. magistrate ordered him detained pending trial. An arrest warrant has been issued for Masoumian, according to the U.S. Attorney's Office.

A third man, Amirhossein Sairafi of Iran, was charged on Jan. 4 in a criminal complaint filed in U.S. District Court in downtown Los Angeles for his alleged role in the scheme.

He was arrested earlier this week in Frankfurt by German law enforcement authorities based on a provisional arrest warrant from the United States, the U.S.

Attorney's Office said.



The Iran-born Avanesian, owner and operator of the XVAC firm in Los Angeles, is accused of conspiring with Masoumian and Sairafi to arrange the export of vacuum pumps and other sensitive equipment to Iran through a free trade zone in the United Arab Emirates.

The indictment alleges that on various occasions, Avanesian received orders for the products sought by Masoumian on behalf of people in Iran.

Avanesian bought the products and arranged to ship them to the UAE, making it appear the UAE was the final destination, and Sairafi would then send the material from there to Iran, prosecutors allege.

The three men re-labeled the shipments as "spare parts" to mask their true contents and void interception, the U.S. government alleges.

If convicted on all counts, Avanesian and Masoumian face maximum sentences of 615 years and 525 years in federal prison, respectively, prosecutors said.

## Larijani calls on MPs to seriously consider reducing relations with the UK

Majlis Speaker Ali Larijani has asked the Majlis National Security and Foreign Policy Committee to seriously consider a proposal to reduce relations with Britain.

The country's important institutions should seriously consider this issue, and the Majlis National Security and Foreign Policy Committee has a duty to study the plan and make a decision about the level of relations with Britain, Larijani told lawmakers in parliament on Wednesday.

He criticized the British government for its involvement in actions against the country in the past and its involvement in the post-election unrest.

He made the remarks one day after an Iranian particle physicist was assassinated in a bomb attack in Tehran.

Iran has accused the United States and Israel of being behind the attack.

However, the Iran Royal Association, which is based in Britain, has claimed responsibility for the attack that killed particle physicist Massoud Ali-Mohammadi.

Meanwhile, Iranian Foreign Minister Manouchehr Mottaki said here on Wednesday that the Majlis National Security and Foreign Policy Committee members and the country's deputy foreign ministers have discussed the proposal to reduce relations with Britain.

If there is a final decision on the issue, it will be implemented without any doubt, he added.

Certain countries were involved in the post-election incidents and led the riots, and their actions will affect the relations between Iran and those countries, Mottaki told reporters at a press conference in Tehran.

## Azerbaijan, Iran sign gas contract

State Oil Company of Azerbaijan (SOCAR)



and National Iranian Gas Export Company have signed a short-term contract for Azerbaijani gas supplies to Iran.

The contract envisages Azerbaijani gas supplies to Iran to the total amount of 100 million cubic meters (1.2 million cubic meters of gas per day) till March-April.

Iran's north regions distant from major gas fields will be supplied with Azerbaijani gas.

The contract has been signed in Wednesday by SOCAR president Rovnag Abdullayev and NIGEC managing director Seyed Reza Kasaeizadeh as a result of the talks held in Baku.

Azerbaijan and Iran are connected with the Kazi-Magomed-Astara gas pipeline which is 1474.5 kilometers long.

Its capacity is 10 billion cubic meters per year. This route is a branch of the pipeline Gazakh-Astara-Iran, put into operation in 1971. Three compressor stations in Kazi-Magomed, Agdash and Gazakh have been built. Pipe diameter is 1,200 mm.

Modernization of gas infrastructure will allow supplying about 5 million cubic meters of the Azerbaijani gas per day (about 1.8 billion cubic meters per year) to Iran.

The existing infrastructure allows delivering about 500 million cubic meters of gas per year.

(Source: en.trend.az)

**We need your  
input if you  
have a story  
to tell**

Contact:

**Persian Weekly**

02084554203

news@persianweekly.co.uk

# بهترین قیمت‌های گارانتی شده به تهران و ایران



ADMIT ONE

**Qatar Airways  
To Tehran**  
**£429**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**Gulf Air  
To Tehran**  
**£432**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**bmi  
To Tehran**  
**£396**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**Emirates  
To Tehran**  
**£373**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**Turkish Airlines  
To Tehran &  
Tabriz**  
**£377**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**Iran Air  
To Tehran**  
**£308**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**Iran Air  
To Shiraz**  
**£309**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**From Manchester  
bmi  
To Tehran**  
**£355**  
Including Tax and Charges

ADMIT ONE

**Business Class  
To Tehran**  
**fr £1411**  
Including Tax and Charges

با تماس تلفنی خود یا از طریق اینترنت از قیمت‌های ارزان ما با خبر شوید

**www.YouShouldTravel.com**

**Tel: 0207 724 8455**

Open Monday to Saturday 9.30am till 6.00pm

Dubai.....£284	Erbil.....£685
Beirut.....£430	Sanaa.....£385
Damascus.....£290	Khartoum.....£335
Cairo.....£295	Nairobi.....£360
Amman.....£430	Darussalam.....£465
Muscat.....£255	Addis Ababa.....£495
Istanbul.....£135	Lagos.....£460
Casablanca.....£208	Kuwait.....£335



IKB Travel & Tours, 230 Edgware Road, London, W2 1DW E-mail: Travelinfo@IKBtravel.co.uk  
All Prices are from & subject to availability and change.





## Iranian MPs demand Iran cuts ties with Britain

Majlis Speaker Ali Larijani has asked the Majlis National Security and Foreign Policy Committee to seriously consider a proposal to reduce relations with Britain.

The country's important institutions should seriously consider this issue, and the Majlis National Security and Foreign Policy Committee has a duty to study the plan and make a decision about the level

of relations with Britain, Larijani told lawmakers in parliament on Wednesday.

He criticized the British government for its involvement in actions against the country in the past and its involvement in the post-election unrest.

He made the remarks one day after an Iranian particle physicist was assassinated in a

bomb attack in Tehran.

Iran has accused the United States and Israel of being behind the attack.

However, the Iran Royal Association, which is based in Britain, has claimed responsibility for the attack that killed particle physicist Massoud Ali-Mohammadi.

Meanwhile, Iranian Foreign Minister Manouchehr Mottaki said here on Wednesday that the Majlis National Security and Foreign Policy Committee members and the country's deputy foreign ministers have discussed the proposal to reduce relations with Britain.

Continued on Page 3

### Vocalist Nurbakhsh wishes to hold programs where audiences are respected

Vocalist Hamidreza Nurbakhsh of the ensemble "Masters and Next Generation" regrets the country's halls have inadequate sound reproduction systems and wishes to hold their programs where audiences are respected. Page 7

### Iran's Jafar Panahi invited to Berlinale

Berlin Film Festival director Dieter Kosslick has invited filmmaker Jafar Panahi to take part in their Berlinale celebration this year. Kosslick's letter inviting Panahi to be their special guests this year was released via Iranian media. Previously, Panahi's passport was confiscated at Tehran's Imam Khomeini Airport on October 15 when he was departing for France. Panahi also missed joining the jury of the 11th Mumbai Film Festival (MFF) in October 2009. Page 7



**Two Languages can be better than one!**

To reach your Iranian audience, talk to "Persian Weekly" first!

اولین دارنده مجوز رسمی در شمال انگلستان با سالها سابقه در خشان  
در روزهای تعطیل و بعد از ساعات اداری پاسخگوی شما عزیزان هستیم

**با آسان همیشه آسوده باشید**

MEHDI KHANGOSTAR

**011 3324 4205**

**077 3704 2007**

ارائه دهنده سریعترین خدمات ارزی به ایران و سایر نقاط جهان

**صرافی آسان**

ارائه دهنده سریعترین خدمات ارزی به ایران و سایر نقاط جهان  
قبل از ارسال ارز خود، بهترین نرخ را از ما جویا شوید  
انتقال ارز از ایران بدون دریافت کارمزد